



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 14. juni 2019
(OR. en)

6051/19
ADD 7

Interinstitutionel sag:
2018/0356 (NLE)

WTO 44
SERVICES 14
COASI 19

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: Frihandelsaftale mellem Den Europæiske Union og Den Socialistiske Republik
Vietnam

UNIONENS LISTE OVER SPECIFIKKE FORPLIGTELSE

1. Unionens liste over specifikke forpligtelser findes i:
 - a) tillæg 8-A-1 (specifikke forpligtelser vedrørende grænseoverskridende levering af tjenesteydelser)
 - b) tillæg 8-A-2 (specifikke forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer), og
 - c) tillæg 8-A-3 (specifikke forpligtelser i henhold til afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel)).
2. De tillæg, der er nævnt i punkt 1, udgør en integrerende del af dette bilag.
3. Definitionerne i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel) finder anvendelse på dette bilag.

4. I angivelsen af de enkelte sektorer og delsektorer af tjenesteydelser i tillæggene forstås der ved:
- a) "CPC": den centrale produktnomenklatur (Central Products Classification) som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC prov, 1991)
 - b) "CPC ver. 1.0": den centrale produktnomenklatur (Central Products Classification) som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC ver 1.0, 1998), og
 - c) "ISIC rev 3.1": den internationale standardklassifikation af al erhvervsmæssig virksomhed som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002).
5. I de tillæg, der er nævnt i punkt 1, anvendes der følgende forkortelser for Unionen og dens medlemsstater:
- | | |
|----|---|
| EU | Den Europæiske Union, inklusive alle dens medlemsstater |
| AT | Østrig |
| BE | Belgien |
| BG | Bulgarien |
| CY | Cypern |
| CZ | Tjekkiet |
| DE | Tyskland |
| DK | Danmark |

EE	Estland
EL	Grækenland
ES	Spanien
FI	Finland
FR	Frankrig
HR	Kroatien
HU	Ungarn
IE	Irland
IT	Italien
LT	Litauen
LU	Luxembourg
LV	Letland
MT	Malta
NL	Nederlandene
PL	Polen
PT	Portugal
RO	Rumænien
SE	Sverige
SI	Slovenien
SK	Slovakiet
UK	Det Forenede Kongerige

SPECIFIKKE FORPLIGTELSESR VEDRØRENDE
GRÆNSEOVERSKRIDENDE LEVERING AF TJENESTEYDELSER

1. Listen over forpligtelser i dette tillæg angiver de servicesektorer, som liberaliseres i henhold til artikel 8.12 (liste over specifikke forpligtelser), og de begrænsninger vedrørende markedsadgang og national behandling, der i form af forbehold gælder for tjenesteydelser og tjenesteydere fra Vietnam inden for disse sektorer. Denne liste over forpligtelser består af følgende elementer:
 - a) første kolonne angiver den sektor eller delsektor, inden for hvilken Unionen forpligter sig, og det liberaliserede område, der er omfattet af forbeholdene, og
 - b) anden kolonne beskriver de gældende forbehold.
2. Der er ingen forpligtelser for så vidt angår grænseoverskridende levering af tjenesteydelser i de sektorer eller delsektorer, som er omfattet af denne aftale, men ikke angivet i tabellen i dette tillæg.

3. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, der ikke begrænser markedsadgangen eller den nationale behandling som defineret i artikel 8.10 (markedsadgang) og 8.11 (national behandling). Disse foranstaltninger, f.eks. kravet om licens, kravet om at levere forsyningspligtydelser, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå specifikke eksamener, herunder sprogexaminer, finder under alle omstændigheder anvendelse på Vietnams tjenesteydelser og tjenesteydere, selv om de ikke er opført i tabellen i dette tillæg.
4. Listen over forpligtelser i dette tillæg berører ikke muligheden for grænseoverskridende levering af tjenesteydelser i henhold til artikel 8.2 (definitioner), litra k), inden for visse servicesektorer og delsektorer eller eventuelle offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder som beskrevet i listen over forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer i tillæg 8-A-2 (Specifikke forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer).
5. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende subsidier, der ydes af en part, jf. artikel 8.1 (målsætninger og anvendelsesområde), stk. 6.

6. De rettigheder og forpligtelser, der gælder i henhold til listen over forpligtelser i dette tillæg, har ingen direkte virkning og giver hverken fysiske eller juridiske personer nogen direkte rettigheder.
7. Unionen påtager sig forpligtelser, alt efter medlemsstat, når det er relevant.
8. Det præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at fysiske eller juridiske personer fra Vietnam også indrømmes en behandling, der ydes i en medlemsstat for fysiske og juridiske personer fra en anden medlemsstat i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, eller andre foranstaltninger vedtaget i henhold til nævnte traktat, herunder deres gennemførelse i medlemsstaterne. En sådan national behandling indrømmes kun juridiske personer fra Vietnam, som er etableret i overensstemmelse med en anden medlemsstats lovgivning, og som har deres forretningssted, centrale administration eller hovedforretningssted i nævnte medlemsstat, herunder juridiske personer etableret i Unionen, der ejes eller kontrolleres af statsborgere i Vietnam.

Liste over specifikke forpligtelser vedrørende grænseoverskridende levering af tjenesteydelser

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
ALLE SEKTORER	Fast ejendom For leveringsmåde 1 og 2: I alle medlemsstater undtagen AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ingen. I AT: Udenlandske fysiske og juridiske personers erhvervelse, køb, leje eller leasing af fast ejendom kræver tilladelse fra de kompetente regionale myndigheder (<i>Länder</i>), som vurderer, om det berører vigtige økonomiske, sociale eller kulturelle interesser. I BG: Udenlandske juridiske personer og udenlandske statsborgere med fast bopæl i udlandet kan erhverve ejendomsret til bygninger og begrænsede ejendomsrettigheder¹ til fast ejendom efter tilladelse fra finansministeriet. Dette krav gælder ikke personer, som har foretaget investeringer i Bulgarien. Udenlandske statsborgere med fast bopæl i udlandet, udenlandske juridiske personer og selskaber, i hvilke den udenlandske aktieandel sikrer et flertal ved vedtagelse af beslutninger eller blokering af beslutninger, kan erhverve ejendomsret til fast ejendom i specifikke geografiske regioner, som udpeges af ministerrådet, under forbehold af tilladelse. I CY: Ubundet. I CZ: Landbrugsjord og skovarealer kan erhverves af udenlandske fysiske og juridiske personer med fast bopæl i Tjekkiet. Der gælder særlige regler for landbrugsjord og skovarealer, som er statens ejendom.

¹ I bulgarsk ejendomslovgivning anerkendes følgende begrænsede ejendomsrettigheder: brugsret, bygningsret, ret til at opføre overbygninger og servitutter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I DK: Der gælder visse begrænsninger for fysiske og juridiske enheders køb af fast ejendom, når disse ikke har bopæl i Danmark. Der gælder ligeledes visse begrænsninger for udenlandske fysiske og juridiske enheders køb af landbrugsejendom. I EL: Ifølge lov nr. 1892/90 kræves der tilladelse fra forsvarsministeriet til borgere, der ønsker at erhverve jord i grænseområder. Ifølge administrativ praksis er det let at få tilladelse til direkte investeringer. I FI (Ålandsøerne): Restriktioner med hensyn til retten for fysiske personer, som ikke har regionalt borgerskab på Åland, og for juridiske personer til at erhverve og besidde fast ejendom på Ålandsøerne uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på øerne. Restriktioner med hensyn til etableringsretten og retten til at levere tjenesteydelser for fysiske personer, som ikke har regionalt borgerskab på Åland, og for juridiske personer, som ikke har tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne. I HU: Der gælder visse begrænsninger for udenlandske investorers adgang til erhvervelse af jord og fast ejendom¹. I IE: Forudgående skriftlig tilladelse fra Land Commission er nødvendig i forbindelse med indenlandske eller udenlandske selskabers eller udenlandske statsborgeres erhvervelse af interesser i irsk jord. Når sådan jord er bestemt til industriel anvendelse (bortset fra landbrugsindustri), frafaldes dette krav, på betingelse af at ministeriet for erhverv, handel og beskæftigelse udsteder et certifikat. Denne lov finder ikke anvendelse på jord inden for byområder. I IT: Udenlandske fysiske eller juridiske personers køb af fast ejendom er underlagt et krav om gensidighed. I LT: Ubundet for erhvervelse af jord². I MT: Kravene i Maltas lovgivning og forskrifter vedrørende erhvervelse af fast ejendom finder fortsat anvendelse.

¹ Disse begrænsninger er med hensyn til servicesektorerne ikke mere omfattende end de begrænsninger, der gælder i henhold til de eksisterende GATS-forpligtelser.

² Disse begrænsninger er med hensyn til servicesektorerne ikke mere omfattende end de begrænsninger, der gælder i henhold til de eksisterende GATS-forpligtelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I PL: Der kræves tilladelse til udenlandske (fysiske eller juridiske) personers direkte eller indirekte erhvervelse af fast ejendom. Ubundet i forbindelse med erhvervelse af statsejet ejendom (f.eks. bestemmelserne for privatiseringsprocessen). I RO: Fysiske personer uden rumænsk statsborgerskab eller bopæl i Rumænien samt juridiske personer uden rumænsk nationalitet og hovedkontor i Rumænien kan ikke erhverve ejendomsret til jord på basis af kontrakter mellem levende personer (inter vivos). I SI: Juridiske personer, der er etableret i Slovenien og har udenlandsk kapitaldeltagelse, kan erhverve fast ejendom på Sloveniens område. Udenlandske personers filialer¹ i Slovenien kan kun erhverve fast ejendom (undtagen jord), som er nødvendig til udøvelsen af de økonomiske aktiviteter, med henblik på hvilke de er etableret. I SK: Der gælder visse begrænsninger for udenlandske fysiske og juridiske enheders erhvervelse af fast ejendom. Udenlandske enheder kan erhverve fast ejendom gennem etablering af slovakiske juridiske enheder eller deltagelse i joint ventures. Ubundet for erhvervelse af jord.

¹ Ifølge lov om erhvervsselskaber betragtes filialer etableret i Slovenien ikke som juridiske personer, men hvad angår deres virke, behandles de på samme måde som et datterselskab, hvilket er i overensstemmelse med artikel XXVIII, litra g), i GATS.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
FORRETNINGSTJENESTEYDELSER	
A. Liberale tjenesteydelser	
a) Juridiske tjenesteydelser (CPC 861) ¹ undtagen juridisk rådgivning og juridisk dokumentation og certificering, der udøves af retlige aktører, der udøver offentlige funktioner, herunder notarer, fogeder ("huissiers de justice") eller andre myndighedspersoner ("officiers publics et ministériels").	For leveringsmåde 1 og 2: I AT, EL, ES, LT, MT, SK: Statsborgerskabskrav for at opnå fuldgældigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for udøvelse af advokatvirksomhed inden for EU-ret og national ret. I CY: Kombineret statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå fuldgældigt medlemskab af advokatsamfundet. Kun advokater, som har opnået medlemskab af advokatsamfundet, må være partnere eller deltagere eller bestyrelsesmedlemmer i et advokatfirma i Cypern. I BE, FI, LU: Kombineret statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå fuldgældigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for at udøve juridisk repræsentation. I BE gælder visse kvoter for møderetten ved "<i>Cour de cassation</i>" i ikke-straffesager.

¹ Omfatter juridisk rådgivning, juridisk repræsentation, juridisk voldgift og forlig/mægling, juridisk dokumentation og certificering. Levering af juridiske tjenesteydelser er kun tilladt for så vidt angår folkeretten, EU-retten og lovgivningen i ethvert retsområde, hvor tjenesteyderen eller dennes personale er kvalificeret til at udøve advokatvirksomhed, og er, ligesom leveringen af andre ydelser, omfattet af de licenskrav og -procedurer, der finder anvendelse i EU-medlemsstaterne. For advokater, der leverer juridiske tjenesteydelser for så vidt angår folkeretten og fremmed ret, kan disse licens- og procedurekrav bl.a. være krav om overensstemmelse med de lokale etiske regler, brug af hjemlandets advokattitel (medmindre den pågældende titel er blevet anerkendt som værende i overensstemmelse med værtslandets titel), overholdelse af de relevante forsikringskrav, simpel registrering hos værtslandets advokatsamfund eller simpel optagelse i værtslandets advokatsamfund gennem en egnethedsprøve og en juridisk bopæl eller erhvervsbopæl i værtslandet. Juridiske tjenesteydelser for så vidt angår EU-retten skal i princippet leveres af eller gennem en fuldt kvalificeret advokat, som tilhører advokatsamfundet i en EU-medlemsstat, og som handler personligt, og juridiske tjenesteydelser for så vidt angår lovgivningen i en EU-medlemsstat skal i princippet leveres af eller gennem en fuldt kvalificeret advokat, som tilhører advokatsamfundet i den pågældende medlemsstat, og som handler personligt. Det kan derfor være nødvendigt at være fuldgældigt medlem af advokatsamfundet i den pågældende EU-medlemsstat for at få møderet ved domstolene eller andre kompetente myndigheder i EU, eftersom det medfører anvendelse af retsplejereglerne inden for EU-ret og national ret. Udenlandske advokater, der ikke er fuldgældige medlemmer af advokatsamfundet, kan imidlertid i visse EU-medlemsstater i forbindelse med civile søgsmål repræsentere en part, der er statsborger i eller stammer fra den medlemsstat, hvor advokaten har sin beskikkelse.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I BG: Vietnamesiske advokater må kun udøve juridisk repræsentation for en vietnamesisk statsborger, hvis kravet om gensidighed og samarbejde med en bulgarsk advokat er opfyldt. Krav om fast bopæl for retsmægling. I FR: Der gælder visse kvoter og statsborgerskabskrav for advokaters adgang til at virke som "<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>" og "<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>". I HR: Ubundet for levering af juridiske tjenesteydelser vedrørende kroatisk lov. I HU: Kombineret statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå fuldgældigt medlemskab af advokatsamfundet. For udenlandske advokater er de juridiske aktiviteter begrænset til juridisk rådgivning. I LV: Repræsentation i straffesager er forbeholdt edsvorne advokater, der er underlagt statsborgerskabskrav. I DK: Kun advokater med beskikkelse til at virke i Danmark og advokatfirmaer registreret i Danmark kan tilbyde juridisk rådgivning. Krav om at have bestået en dansk juridisk prøve for at få beskikkelse til at virke i Danmark. I SE: Bopælskrav for at opnå medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for at anvende den svenske advokattitel ("<i>advokat</i>").
b) 1. Regnskabsvæsen og bogholderivirksomhed (CPC 86212, undtagen revisionsvirksomhed, CPC 86213, CPC 86219 og CPC 86220)	For leveringsmåde 1: I FR, HU, IT, MT, RO, SI: Ubundet. I AT: Der gælder visse statsborgerskabskrav for repræsentation over for kompetente myndigheder. I CY: Tilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i delsektoren. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) 2. Revisionsvirksomhed (CPC 86211 og 86212, undtagen regnskabsvæsen)	For leveringsmåde 1: I BE, BG, CY, DE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: Ubundet. I AT: Der gælder visse statsborgerskabskrav for repræsentation over for kompetente myndigheder og for revision i henhold til specifikke østrigske love (f.eks. aktieselskabsloven, børsloven, bankloven osv.). I HR: Udenlandske revisionsfirmaer kan levere revisionsydelser på kroatisk område, når de har etableret en filial. I SE: Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, må udøve lovpligtig revisionsvirksomhed for visse juridiske enheder, inklusive alle kapitalselskaber, samt for fysiske personer. Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, og registrerede offentlige revisionsfirmaer kan være aktieejere eller danne interessentskaber i virksomheder, der foretager autoriseret revision (til offentlig brug). Krav om bopæl i EØS eller Schweiz for opnåelse af godkendelse. Titlerne "godkendt revisor" og "autoriseret revisor" må kun anvendes af revisorer, der er godkendt eller autoriseret i Sverige. Revisorer for kooperative økonomiske sammenslutninger og visse andre virksomheder, der ikke er autoriserede eller godkendte revisorer, skal have bopæl i EØS, medmindre staten eller en offentlig myndighed, der er udpeget af staten, i enkelte tilfælde tillader noget andet. Lovpligtig revision af børsnoterede selskaber og selskaber, som overskrider visse tærskler hvad angår omsætning, samlede aktiver og antal ansatte, skal udføres af offentlige revisorer, der er godkendt i Sverige. Krav om bopæl i EØS eller Schweiz for opnåelse af tilladelse eller godkendelse. Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, og registrerede offentlige revisionsfirmaer kan være aktieejere eller danne interessentskaber i virksomheder, der foretager autoriseret revision (til offentlig brug). Titlerne "godkendt revisor" og "autoriseret revisor" må kun anvendes af revisorer, der er godkendt eller autoriseret i Sverige. Revisorer for kooperative økonomiske sammenslutninger og visse andre virksomheder, der ikke er autoriserede eller godkendte revisorer, skal have bopæl i EØS. Den kompetente myndighed kan indrømme undtagelser fra dette krav.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I LT: Revisionsrapporter skal udarbejdes i samarbejde med en revisor, der har autorisation til at udøve hvervet i Litauen. For leveringsmåde 2: Ingen.
c) Skatterådgivning (CPC 863) ¹	For leveringsmåde 1: I AT: Der gælder visse statsborgerskabskrav for repræsentation over for kompetente myndigheder. I BG, MT, RO SI: Ubundet. I CY: Tilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i delsektoren. I CZ: Skatterådgivning kan kun ydes af fysiske personer, der er registreret i sammenslutningen af skattekonsulenter eller i revisorsammenslutningen. For leveringsmåde 2: Ingen.

¹ Omfatter ikke juridisk rådgivning og juridisk repræsentation i skattesager, som findes under 1.A.a) Juridiske tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Arkitektvirksomhed og e) Byplanlægnings- og landskabsarkitektvirksomhed (CPC 8671 og CPC 8674)	For leveringsmåde 1: I AT: Ubundet, undtagen for ren planlægningsvirksomhed. I BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Ubundet. I DE: Anvendelse af nationale regler om honorarer og vederlag for alle tjenesteydelser, som leveres fra udlandet. I HR: Fysiske og juridiske personer kan udøve arkitektvirksomhed efter godkendelse fra den kroatiske arkitektsammenslutning. En plan eller et projekt, der er udarbejdet i udlandet, skal godkendes (valideres) af en kompetent fysisk eller juridisk person i Kroatien med hensyn til overholdelsen af kroatisk lov. Ubundet for byplanlægning. I HU, RO: Ubundet for landskabsarkitektvirksomhed. For leveringsmåde 2: Ingen.
f) Ingeniørvirksomhed og g) Integreret ingeniørvirksomhed (CPC 8672 og CPC 8673)	For leveringsmåde 1: I AT, SI: Ubundet, undtagen for ren planlægningsvirksomhed. I BG, CY, EL, IT, MT, PT: Ubundet. I HR: Fysiske og juridiske personer kan udøve ingeniørvirksomhed efter godkendelse fra den kroatiske ingeniørsammenslutning. En plan eller et projekt, der er udarbejdet i udlandet, skal godkendes (valideres) af en kompetent fysisk eller juridisk person i Kroatien med hensyn til overholdelsen af kroatisk lov.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	For leveringsmåde 2: Ingen.
h) Lægevirksomhed (herunder psykologvirksomhed) og tandlægevirksomhed (CPC 9312 og del af CPC 85201)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Ubundet. I CZ: Adgang er begrænset til fysiske personer. Tilladelse fra sundhedsministeriet påkrævet for udenlandske fysiske personer. I HR: Ubundet, undtagen for telemedicin. I SI: Ubundet for arbejdsmedicin, sanitære, epidemiologiske, øko-medicinske tjenesteydelser, levering af blod, blodpræparater og transplantater samt obduktion. For leveringsmåde 2: Ingen.
i) Dyrlægevirksomhed (CPC 932)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Ubundet. I UK: Ubundet, undtagen for dyrlægelaboratorier og tekniske tjenesteydelser, der leveres til dyrlæger, almindelig rådgivning, vejledning og information (f.eks. om ernæring, adfærd og pasning af kæledyr). For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
j) 1. Jordemodervirksomhed (del af CPC 93191)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Ubundet.
j) 2. Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)	I FI, PL: Ubundet, undtagen for sygeplejersker. I HR: Ubundet, undtagen for telemedicin. For leveringsmåde 2: Ingen.
k) Detailhandel med farmaceutiske produkter og detailhandel med medicinske og ortopædiske artikler (CPC 63211) og andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter ¹	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. I HU: Ubundet, undtagen for CPC 63211. I LV, LT: Ubundet, undtagen for postordrevirksomhed. For leveringsmåde 2: Ingen.

¹ Levering af farmaceutiske produkter til offentligheden, ligesom levering af andre tjenesteydelser, er underlagt de licens-, kvalifikations- og procedurekrav, der gælder i EU-medlemsstaterne. Generelt er disse aktiviteter forbeholdt farmaceuter. I visse EU-medlemsstater er kun levering af receptpligtige lægemidler forbeholdt farmaceuter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
C. Forsknings- og udviklingsvirksomhed	
Forskning og udvikling inden for samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber (CPC 852, undtagen psykologvirksomhed) ¹	Ingen.
Forskning og udvikling inden for naturvidenskab (CPC 851) Tværfaglig forskning og udvikling (CPC 853)	For leveringsmåde 1 og 2: EU: Der kan for offentligt finansieret forsknings- og udviklingsvirksomhed kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU.
D. Tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom ²	
a) Med egen eller leaset ejendom (CPC 821)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet. I HR: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse.

¹ Del af CPC 85201, der findes under 1.A.h) Lægevirksomhed og tandlægevirksomhed.

² Den pågældende tjenesteydelse vedrører erhvervet som ejendomsmægler/ejendomshandler og påvirker ikke de rettigheder og/eller begrænsninger, der gælder for fysiske og juridiske personer, som erhverver fast ejendom.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	For leveringsmåde 2: I DK: Betegnelsen "ejendomsmægler" må kun benyttes af personer, som er blevet optaget i ejendomsmæglerregistret. Der er i § 25, stk. 2, i lov om omsætning af fast ejendom fastsat krav til, hvem der kan blive optaget i registret. Loven kræver bl.a., at ansøgeren har bopæl i Danmark eller i EU, EØS eller Schweiz. Der gælder i øvrigt visse krav til ansøgerens teoretiske viden og praktiske erfaring, således som fastsat i Erhvervsstyrelsens bekendtgørelser. Loven om omsætning af fast ejendom finder kun anvendelse, når det involverer danske forbrugere. Anden lovgivning om udlændinges adgang til at købe eller sælge ejendom i Danmark kan finde anvendelse, f.eks. bopælskrav.
b) På honorar- eller kontraktbasis (CPC 822)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet. I HR: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. I DK: Betegnelsen "ejendomsmægler" må kun benyttes af personer, som er blevet optaget i ejendomsmæglerregistret. Der er i § 25, stk. 2, i lov om omsætning af fast ejendom fastsat krav til, hvem der kan blive optaget i registret. Loven kræver bl.a., at ansøgeren har bopæl i Danmark eller i EU, EØS eller Schweiz. Der gælder i øvrigt visse krav til ansøgerens teoretiske viden og praktiske erfaring, således som fastsat i Erhvervsstyrelsens bekendtgørelser. Loven om omsætning af fast ejendom finder kun anvendelse, når det involverer danske forbrugere. Anden lovgivning om udlændinges adgang til at købe eller sælge ejendom i Danmark kan finde anvendelse, f.eks. bopælskrav. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
E. Udlejning/leasing uden betjeningspersonale	
a) Vedrørende skibe (CPC 83103)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, DE, HU, MT, RO: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
b) Vedrørende luftfartøjer (CPC 83104)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I AT, BE, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SE, SI, UK: Luftfartøjer, som anvendes af luftfartsselskaber i EU, skal være registreret i den EU-medlemsstat, som har givet selskabet autorisation, eller andetsteds i EU. Der kan dispenseres fra dette krav for kortere leasingkontrakter eller under særlige omstændigheder. I BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Ubundet.
c) Vedrørende andet transportudstyr (CPC 83101, CPC 83102 og CPC 83105)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Ubundet. I SE: For CPC 83101: Bopælskrav.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	For leveringsmåde 2: Ingen. For leveringsmåde 1 og 2: I HR: Undtagen cabotage.
d) Vedrørende andre maskiner og andet udstyr (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 og CPC 83109)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
e) Vedrørende varer til personlig brug og husholdningsbrug (CPC 832)	For leveringsmåde 1 og 2: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. I EE: Ubundet, undtagen for leasing eller udlejning af indspillede videokassetter til brug i underholdningsudstyr i hjemmet.
f) Udlejning af telekommunikationsudstyr (CPC 7541)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
F. Andre forretningstjenesteydelser	
a) Reklamevirksomhed (CPC 871)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Markeds- og opinionsundersøgelser (CPC 864)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
c) Virksomhedsrådgivning (CPC 865)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
d) Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning (CPC 866)	For leveringsmåde 1 og 2: I HU: Ubundet for voldgifts- og mæglingstjenesteydelser (CPC 86602).
e) Teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)	For leveringsmåde 1: I IT: Ubundet for erhvervet som biolog og kemiker. I BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SE, SK: Ubundet.
f) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i tilknytning til landbrug, jagt og skovbrug (del af CPC 881)	For leveringsmåde 1: I IT: Ubundet for aktiviteter forbeholdt agronomer og "periti agrari". I EE, MT, RO: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
g) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med fiskeri (del af CPC 882)	For leveringsmåde 1: I LV, MT, RO, SI: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
h) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i tilknytning til fremstillingsvirksomhed (del af CPC 884 og del af CPC 885)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
i) Arbejdsformidling og rekruttering	
i) 1. Rekruttering af ledende personale (headhunting) (CPC 87201)	For leveringsmåde 1: I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.
i) 2. Arbejdsformidling (CPC 87202)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
i) 3. Rekruttering af kontorpersonale (CPC 87203)	For leveringsmåde 1: I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.
i) 4. Anvisning af hushjælpspersonale, andre arbejdstagere til erhverv og industri, plejepersonale og andet personale (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	For leveringsmåde 1 og 2: I alle medlemsstater undtagen HU: Ubundet. I HU: Ingen.
j) 1. Detektivvirksomhed (CPC 87301)	For leveringsmåde 1 og 2: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Ubundet.
j) 2. Vagt- og sikkerhedsvirksomhed (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 og CPC 87305)	For leveringsmåde 1: I HU: Ubundet for CPC 87304, CPC 87305. I BE, BG, CY, CZ, EE, ES, FI, FR, HR, IT, LT, LV, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Ubundet. I DK: Statsborgerskabskrav og bopælskrav for medlemmer af bestyrelsen. Ubundet for sikkerhedskontrolvirksomhed i lufthavne.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	For leveringsmåde 2: I HU: Ubundet for CPC 87304, CPC 87305. I BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.
k) Hermed beslægtet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed (CPC 8675)	For leveringsmåde 1: I BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Ubundet for efterforskning. I HR: Tjenesteydelser vedrørende grundlæggende geologisk og geodætisk konsulentvirksomhed og minerelateret konsulentvirksomhed samt tilknyttede tjenesteydelser i forbindelse med miljøorienteret konsulentvirksomhed på Kroatiens område kan kun leveres sammen med/gennem en indenlandsk juridisk person. For leveringsmåde 2: Ingen.
l) 1. Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (del af CPC 8868)	For leveringsmåde 1: For søgående transportfartøjer: I BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ubundet. For fartøjer til transport ad indre vandveje: I EU, undtagen i EE, HU, LV: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
l) 2. Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr (del af CPC 8868)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
l) 3. Vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snemobiler og vejtransportudstyr (CPC 6112, CPC 6122, del af CPC 8867 og del af CPC 8868)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
l) 4. Vedligeholdelse og reparation af fly og flydele (del af CPC 8868)	For leveringsmåde 1: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
l) 5. Vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og varer til personlig brug og husholdningsbrug ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 og CPC 8866)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
m) Rengøring af bygninger (CPC 874)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
n) Fotografisk virksomhed (CPC 875)	For leveringsmåde 1: I BG, EE, MT, PL: Ubundet for luftfotografering. I HR, LV: Ubundet for specialiseret fotografisk virksomhed (CPC 87504). For leveringsmåde 2: Ingen.

¹ Vedligeholdelse og reparation af transportudstyr (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 og CPC 8868) findes under 1.F.l) 1. til 1.F.l) 4. Vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og -udstyr, herunder computere (CPC 845), findes under 1.B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
o) Emballeringsvirksomhed (CPC 876)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
p) Trykkeri- og forlagsvirksomhed (CPC 88442)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
q) Konferencevirksomhed (del af CPC 87909)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
r) 1. Oversættelse og tolkning (CPC 87905)	For leveringsmåde 1: I HR: Ubundet for officielle dokumenter. I HU, SK: Ubundet for autoriseret oversættelse og tolkning. I PL: Ubundet for tjenesteydelser leveret af edsvorne tolke. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
r) 2. Indretningsvirksomhed og anden specialiseret designvirksomhed (CPC 87907)	For leveringsmåde 1: I DE: Anvendelse af nationale regler om honorarer og vederlag for alle tjenesteydelser, som leveres fra udlandet. For leveringsmåde 2: Ingen.
r) 3. Inkassovirksomhed (CPC 87902)	For leveringsmåde 1 og 2: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet.
r) 4. Kreditoplysningsvirksomhed (CPC 87901)	For leveringsmåde 1 og 2: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet.
r) 5. Kopieringsvirksomhed (CPC 87904) ¹	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
r) 6. Konsulentvirksomhed i forbindelse med telekommunikation (CPC 7544)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
r) 7. Telefonpasning (CPC 87903)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.

¹ Omfatter ikke trykning, der er omfattet af CPC 88442 og findes under 1.F. p).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
2. KOMMUNIKATIONSTJENESTEYDELSER	
A. Post- og kurer tjenesteydelser (Tjenesteydelser inden for håndtering ¹ af postforsendelser ² i henhold til følgende liste over delsektorer, både til indenlandske og udenlandske destinationer: i) håndtering af adresserede meddelelser i skriftlig form på et hvilket som helst fysisk medium ³ , herunder hybrid posttjeneste og adresserede reklameforsendelser ii) håndtering af adresserede pakker ⁴	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.

¹ Ved "håndtering" forstås aktiviteter som indsamling, sortering, transport og udbringning.

² Ved "postforsendelser" forstås forsendelser, der håndteres af enhver form for kommerciel operatør, såvel offentlig som privat.

³ F.eks. breve og postkort.

⁴ F.eks. bøger og kataloger.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
iii) håndtering af adresserede produkter fra den skrevne presse ¹ iv) håndtering af forsendelser omhandlet under i) til iii) som rekommanderet post eller post med angiven værdi v) ekspresttjenester ² for forsendelser omhandlet under i) til iii) vi) håndtering af uadresserede forsendelser og vii) dokumentudveksling ³ .	

¹ Aviser, blade og tidsskrifter.

² Ekspresttjenester kan ud over højere hastighed og større pålidelighed tilføre yderligere værdielementer som f.eks. opsamling fra oprindelsessted, personlig levering til modtageren, eftersporning, mulighed for ændring af bestemmelsessted og modtager under forsendelsen, bekræftelse af modtagelse.

³ Tilrådighedsstillelse af midler, herunder tilrådighedsstillelse af ad hoc-lokaler og tredjemands levering af transport, som giver mulighed for selvservicering via gensidig udveksling af postforsendelser mellem brugere, som abonnerer på denne tjeneste. Ved "postforsendelser" forstås forsendelser, der håndteres af enhver form for kommerciel operatør, såvel offentlig som privat.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
Delsektor i), iv) og v) udelukkes, når de falder ind under de tjenesteydelser, der kan være forbeholdt brevforsendelser, hvor prisen er mindre end fem gange den offentlige grundtakst, forudsat at de vejer mindre end 100 g¹, samt den rekommanderede posttjeneste benyttet i forbindelse med retlige eller administrative procedurer). (del af CPC 751, del af CPC 71235² og del af CPC 73210³)	

¹ Ved "brevforsendelse" forstås en meddelelse i skriftlig form på et hvilket som helst fysisk medie, der skal befordres og udbringes til den adresse, afsenderen har angivet på selve forsendelsen eller på dens emballage. Bøger, kataloger, aviser og tidsskrifter betragtes ikke som brevforsendelser.

² Transport af post for egen regning ved enhver form for landtransport.

³ Transport af post for egen regning ved lufttransport.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Telekommunikationstjenesteydelser Disse tjenesteydelser omfatter ikke erhvervsvirksomhed, der består i indholdsformidling, som kræver telekommunikationstjenesteydelser til transmission heraf.	
a) Al virksomhed inden for afsendelse og modtagelse af signaler ved hjælp af elektromagnetiske midler ¹ , undtagen sendevirksomhed ²	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
3. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 og CPC 518)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.

¹ Disse tjenesteydelser omfatter ikke onlineinformations- og/eller databehandling (herunder transaktionsbehandling) (del af CPC 843), som findes under 1.B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

² Sendevirksomhed defineres som en uafbrudt trådbunden eller trådløs transmissionskæde (uanset den oprindelige transmissions oprindelse), som er nødvendig til modtagelse eller visning af auditive eller visuelle programsignaler til hele eller en del af offentligheden, men som ikke omfatter bidragsforbindelser mellem operatører.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
4. DISTRIBUTIONSVIRKSOMHED (undtagen distribution af våben, ammunition, eksplosive stoffer og andet krigsmateriel)	For leveringsmåde 1 og 2: I EU, undtagen i AT, FI, SI: Ubundet for distribution af kemiske produkter og ædle metaller (og sten). I AT: Ubundet for distribution af fyrværkeriartikler, antændelige artikler, sprængningsudstyr og giftige stoffer.
A. Provisionsagenturvirksomhed	I AT, BG: Ubundet for distribution af produkter til medicinsk brug, f.eks. medicinsk og kirurgisk udstyr, lægemidler og genstande til medicinsk brug.
a) Provisionsagenturvirksomhed i forbindelse med motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler samt dele og tilbehør dertil (del af CPC 61111, del af CPC 6113 og del af CPC 6121)	I HR: Ubundet for tobaksvarer. I LT: Distribution af pyrotekniske produkter er underlagt licens. Kun juridiske personer, der er etableret i EU, kan opnå en licens. I SE: Ubundet for biocidprodukter.
b) Anden provisionsagenturvirksomhed (CPC 621)	For leveringsmåde 1: I AT, BG, FR, PL, RO: Ubundet for distribution af tobak og tobaksvarer.
B. Engroshandel	I AT, BG, CZ, FI, RO, SI, SK: Ubundet for distribution af farmaceutiske produkter.
a) Engroshandel i forbindelse med motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler samt dele og tilbehør dertil (del af CPC 61111, del af CPC 6113 og del af CPC 6121)	In BE, BG, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ubundet for detailhandel, undtagen for postordrevirksomhed. I BG, HU, PL: Ubundet for varemægling med råvarer. I BG, FI, PL, RO: Ubundet for distribution af alkoholholdige drikkevarer. I CY: Statsborgerskabskrav for engroshandel med farmaceutiske produkter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Engroshandel i forbindelse med teleterminaludstyr (del af CPC 7542)	I FR: For provisionsagenturvirksomhed, ubundet for forhandlere og mæglere, der arbejder på 17 markeder af national interesse inden for friske fødevarer. Ubundet for engroshandel med farmaceutiske produkter.
c) Anden engroshandel (CPC 622 undtagen engroshandel i forbindelse med energiprodukter ¹)	I IT: For engroshandel er der statsmonopol på tobak. I MT: Ubundet for provisionsagenturvirksomhed. I SE: Ubundet for detailhandel med alkoholholdige drikkevarer.
C. Detailhandel ²	
Detailhandel i forbindelse med motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler samt dele og tilbehør dertil (CPC 61112, del af CPC 6113 og del af CPC 6121)	
Detailhandel i forbindelse med teleterminaludstyr (del af CPC 7542)	
Detailhandel med fødevarer (CPC 631)	

¹ Disse tjenesteydelser, der omfatter CPC 62271, findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 14.D.

² Omfatter ikke vedligeholdelse og reparation, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 1.B. og 1.F.I).
Omfatter ikke detailhandel med energiprodukter, der findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 14.E. og 14.F.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
Detailhandel med andre varer (ikke energi), undtagen detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler ¹ (CPC 632, undtagen CPC 63211 og 63297)	
D. Franchisevirksomhed (CPC 8929)	
5. UNDERVISNINGSVIRKSOMHED (kun privatfinansieret virksomhed)	
A. Primærundervisning (CPC 921)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Ubundet. For leveringsmåde 2: I CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Ubundet.
B. Sekundærundervisning (CPC 922)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Ubundet. For leveringsmåde 2: I CY, FI, MT, RO, SE: Ubundet.

¹ Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler findes i LIBERALE TJENESTEYDELSER under 1.A.k).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	For leveringsmåde 1 og 2: I LV: Ubundet for teknisk og erhvervsfaglig sekundærundervisning for handicappede elever (CPC 9224).
C. Tertiærundervisning (CPC 923)	For leveringsmåde 1: I AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ubundet. I FR: Statsborgerskabskrav. Vietnamesiske statsborgere kan dog få tilladelse fra de kompetente myndigheder til at oprette og lede en uddannelsesinstitution samt undervise. I IT: Der gælder visse statsborgerskabskrav for tjenesteydere, der ønsker at udstede statsanerkendte eksamensbeviser. For leveringsmåde 2: I AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Ubundet. For leveringsmåde 1 og 2: I CZ, SK: Ubundet for tertiærundervisning, undtagen teknisk og erhvervsfaglig postsekundærundervisning (CPC 92310).
D. Voksenundervisning (CPC 924)	For leveringsmåde 1 og 2: I CY, FI, MT, RO, SE: Ubundet. For leveringsmåde 1: I AT: Ubundet for voksenundervisning ved hjælp af radio- eller TV-udsendelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
E. Anden undervisningsvirksomhed (CPC 929)	For leveringsmåde 1 og 2: I AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ubundet. For leveringsmåde 1: I HR: Ingen for undervisning pr. korrespondance eller telekommunikation.
6. MILJØTJENESTEYDELSER A. Spildevandsafledning (CPC 9401) ¹ B. Håndtering af fast/farligt affald, undtagen grænseoverskridende transport af farligt affald a) Renovationsvæsen (CPC 9402) b) Renholdelse og lignende tjenesteydelser (CPC 9403) C. Beskyttelse af luft og klima (CPC 9404) ²	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet, undtagen for rådgivningsvirksomhed. For leveringsmåde 2: Ingen.

¹ Svarer til kloakvæsen.

² Svarer til rensning af udstødningsgasser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Oprydning og rensning af jord og vand a) Behandling, oprydning af kontamineret/forurenet jord og vand (del af CPC 94060) ¹ E. Bekæmpelse af støj og vibrationer (CPC 9405) F. Beskyttelse af biodiversitet og landskab a) Natur- og landskabspleje (del af CPC 9406) G. Andre miljø- og hjælpetjenesteydelser (CPC 94090)	

¹ Svarer til en del af natur- og landskabspleje.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
7. FINANSIELLE TJENESTEYDELSER	
A. Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser	For leveringsmåde 1 og 2: I AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet for direkte forsikring, undtagen forsikring af risici i forbindelse med: a) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (inklusive satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer, transportmidlet, der transporterer varerne, og alt ansvar, der er forbundet dermed, og b) varer i international transit. I AT: Erhvervsfremme og mægling på vegne af et datterselskab, der ikke er etableret i EU, eller på vegne af en filial, der ikke er etableret i Østrig (undtagen genforsikring og retrocession), er forbudt. Kontrakter om obligatorisk flyforsikring, undtagen forsikring af international kommerciel lufttransport, må kun indgås af et datterselskab, der er etableret i EU, eller af en filial, der er etableret i Østrig. Der erlægges højere præmieafgift for forsikringskontrakter (undtagen kontrakter om genforsikring og retrocession), der er indgået af et datterselskab, som ikke er etableret i EU, eller af en filial, der ikke er etableret i Østrig. Der kan indrømmes fritagelse for den højere afgift. I DK: Kontrakter om obligatorisk flyforsikring må kun indgås af virksomheder, der er etableret i EU. Ingen andre personer eller virksomheder (inkl. forsikringselskaber) end forsikringselskaber med særlig tilladelse efter dansk lovgivning eller med tilladelse udstedt af kompetente danske myndigheder må i Danmark erhvervsmæssigt medvirke ved tegning af direkte forsikring af personer, der residerer i Danmark, af danske skibe eller af ejendom i Danmark.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I DE: Kontrakter om obligatorisk flyforsikring må kun indgås af et datterselskab, der er etableret i EU, eller af en filial, der er etableret i Tyskland. Hvis et udenlandsk forsikringsselskab har etableret en filial i Tyskland, må det kun tegne forsikringskontrakter i Tyskland vedrørende international transport gennem den filial, der er etableret i Tyskland. I FR: Forsikringskontrakter om risici i forbindelse med landtransport må kun indgås af forsikringsselskaber, der er etableret i EU. I PL: Ubundet for genforsikring, retrocession og forsikring, undtagen for genforsikring, retrocession og forsikring af varer i international handel. I PT: Kontrakter om forsikring af luft- og søtransport af gods samt fly-, skrog- og ansvarsforsikring må kun tegnes af virksomheder, der er etableret i EU. Kun personer eller virksomheder etableret i Unionen kan optræde som mæglere for en sådan forsikringsvirksomhed i Portugal. I RO: Genforsikring på det internationale marked er kun tilladt, hvis den genforsikrede risiko ikke kan placeres på hjemmemarkedet. For leveringsmåde 1: I AT, BE, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet for direkte forsikringsmægling, undtagen forsikring af risici i forbindelse med: a) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (inklusive satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer, transportmidlet, der transporterer varerne, og alt ansvar, der er forbundet dermed, og b) varer i international transit.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I BG: Ubundet for direkte forsikring, undtagen for tjenesteydelser, der leveres af udenlandske leverandører til udenlandske personer på Bulgariens område. Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici, der optræder i Bulgarien, må ikke tegnes direkte af udenlandske forsikringsselskaber. Et udenlandsk forsikringsselskab må kun tegne forsikringskontrakter gennem en filial i EU. Ubundet for indskudsforsikring og lignende godtgørelsesordninger samt obligatoriske forsikringsordninger. I CY, LV, MT: Ubundet for direkte forsikring, undtagen forsikring af risici i forbindelse med: a) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (inklusive satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer, transportmidlet, der transporterer varerne, og alt ansvar, der er forbundet dermed, og b) varer i international transit. I LT: Ubundet for direkte forsikring, undtagen forsikring af risici i forbindelse med: a) søtransport og kommerciel luftfart samt opsendelse og fragt i rummet (inklusive satellitter) med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer, transportmidlet, der transporterer varerne, og alt ansvar, der er forbundet dermed, og b) varer i international transit, undtagen i forbindelse med landtransport, hvor risikoen gør sig gældende i Litauen. I LT, LV, PL, BU: Ubundet for forsikringsmægling. I FI: Kun forsikringsselskaber med hovedsæde i Unionen eller filial i Finland må tilbyde direkte forsikring (herunder coassurance). Forsikringsmæglervirksomhed er betinget af et fast forretningssted i Unionen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I HR: Ubundet for direkte forsikring og hertil knyttet direkte forsikringsmægling, undtagen: a) livsforsikring: for levering af livsforsikring til udlændinge, der er bosiddende i Kroatien b) skadesforsikring: for levering af skadesforsikring til udlændinge, der er bosiddende i Kroatien, dog ikke ansvarsforsikring vedrørende biler, og c) søfart, luftfart, transport. I HU: Levering af direkte forsikring på Ungarns område af forsikringsselskaber, der ikke er etableret i EU, er kun tilladt gennem en filial, der er registreret i Ungarn. I IT: Ubundet for aktuarerhvervet. Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici, der optræder i Italien, må kun tegnes af forsikringsselskaber, der er etableret i EU. Dette forbehold gælder ikke for international transport, der omfatter import til Italien. I SE: Levering af direkte forsikring er kun tilladt gennem en leverandør af forsikringstjenesteydelser, der har særlig tilladelse i Sverige, forudsat at den udenlandske leverandør af tjenesteydelser og det svenske forsikringsselskab tilhører samme virksomhedskoncern eller har indgået en samarbejdsaftale. I ES: For aktuarvirksomhed: bopælskrav og krav om tre års relevant erhvervserfaring. For leveringsmåde 2: I AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet for mægling.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I BG: For direkte forsikring: Bulgarske fysiske og juridiske personer samt udenlandske personer, der udøver forretningsvirksomhed på Bulgariens område, må vedrørende deres virksomhed i Bulgarien kun tegne forsikringskontrakter med leverandører, som har tilladelse til at udøve forsikringsvirksomhed i Bulgarien. Forsikringsgodtgørelse som følge af disse kontrakter udbetales i Bulgarien. Ubundet for indskudsforsikring og lignende godtgørelsesordninger samt obligatoriske forsikringsordninger. I HR: Ubundet for direkte forsikring og hertil knyttet direkte forsikringsmægling, undtagen: a) livsforsikring: for levering af livsforsikring til udlændinge, der er bosiddende i Kroatien b) skadesforsikring: i) for levering af skadesforsikring til udlændinge, der er bosiddende i Kroatien, dog ikke ansvarsforsikring vedrørende biler ii) - personlig forsikring eller ejendomsforsikring, som ikke er tilgængelig i Kroatien - virksomheder, der tegner forsikring i udlandet i forbindelse med investeringsarbejder i udlandet, herunder for udstyr til disse arbejder - for forsikring for tilbagebetaling af udenlandske lån (collateral insurance) - personlig forsikring og ejendomsforsikring af helejede virksomheder og joint ventures, som udøver en økonomisk aktivitet i udlandet, såfremt det er i overensstemmelse med lovgivningen i dette land, eller det kræves i forbindelse med dets registrering - skibe under bygning og eftersyn, hvis dette er bestemt ved den kontrakt, der er indgået med den udenlandske kunde (køber), og c) søfart, luftfart, transport. I IT: Kontrakter om transportforsikring af gods, køretøjsforsikring og ansvarsforsikring for risici, der optræder i Italien, må kun tegnes af forsikringsselskaber, der er etableret i EU. Dette forbehold gælder ikke for international transport, der omfatter import til Italien.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser (undtagen forsikring)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE, SK, UK: Ubundet, undtagen for levering af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og rådgivning samt dermed beslægtede tjenesteydelser, undtagen mægling. I AT, BE: Levering af investeringsrådgivning kræver etablering. I BG: Eventuelle begrænsninger og betingelser vedrørende brug af telekommunikationsnet. I CY: Ubundet, undtagen for handel med værdipapirer, levering af finansielle oplysninger samt finansiell databehandling og rådgivning samt dermed beslægtede tjenesteydelser, undtagen mægling. I EE: For modtagelse af indlån: krav om tilladelse fra Estlands finansielle tilsynsmyndighed og om registrering i henhold til estisk lov som aktieselskab, datterselskab eller filial. I EE: Etablering af et specialiseret administrationsselskab er påkrævet til varetagelse af administrationen af investeringsfonde, og kun virksomheder med vedtægtsmæssigt hjemsted i Unionen kan optræde som depositarer for investeringsfondes aktiver. I HR: Ubundet, undtagen for långivning, finansiell leasing, betalings- og pengeoverførselstjenester, garantier og engagementer, låneformidling på pengemarkedet, tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og rådgivning samt andre finansielle hjælpetjenesteydelser, undtagen mægling. I IE: Levering af investeringsservice eller investeringsrådgivning kræver enten a) tilladelse i Irland, hvilket normalt forudsætter, at enheden er registreret eller er et partnerskab eller en eneforhandler med hovedsæde/vedtægtsmæssigt hjemsted i Irland (i visse tilfælde er det ikke nødvendigt med en tilladelse, f.eks. når en tjenesteyder fra Vietnam ikke har nogen handelsmæssig tilstedeværelse i Irland, og tjenesteydelsen ikke leveres til privatpersoner), eller b) tilladelse i en anden EU-medlemsstat i henhold til EU's direktiv om investeringsservice.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I IT: Ubundet for "promotori di servizi finanziari" (sælgere af finansielle tjenesteydelser). I LT: Etablering af et specialiseret administrationsselskab er påkrævet til varetagelse af administrationen af investeringsfonde og investeringsselskaber, og kun virksomheder med vedtægtsmæssigt hjemsted i Unionen kan optræde som depositarer for investeringsfondes aktiver. I LT: Pensionsfondsadministration kræver handelsmæssig tilstedeværelse. I LV: Ubundet, undtagen for deltagelse i emission af alle former for værdipapirer, levering af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og rådgivning samt dermed beslægtede tjenesteydelser, undtagen mægling. I MT: Ubundet, undtagen for modtagelse af indlån, långivning af alle typer, levering af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og for rådgivning samt dermed beslægtede tjenesteydelser, undtagen mægling. I PL: For tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og dermed beslægtet programmel er der krav om anvendelse af det offentlige telekommunikationsnet eller en anden autoriseret operatørs net. I RO: Ubundet for finansiell leasing, handel med pengemarkedspapirer, handel med fremmed valuta, handel med afledte produkter, valutakurs- og renteinstrumenter, omsættelige værdipapirer og andre omsætningspapirer og finansielle aktiver, deltagelse i udstedelse af alle former for værdipapirer, forvaltning af aktiver og afregnings- og clearingsvirksomhed for finansielle aktiver. Betalings- og pengeoverførselsvirksomhed er kun tilladt gennem en bank, der er etableret i Rumænien.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SI: a) Deltagelse i emission af statsobligationer og pensionsfondsadministration: Ubundet. b) Alle andre delsektorer, undtagen deltagelse i emission af statsobligationer, pensionsfondsadministration, tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og rådgivning samt andre finansielle hjælpetjenesteydelser: Ubundet, undtagen med hensyn til indenlandske juridiske enheders og eneejeres accept af kreditter (alle former for lån) og af garantier og forpligtelser fra udenlandske kreditinstitutioner. Udenlandske personer kan kun tilbyde udenlandske værdipapirer gennem indenlandske banker og børsrådgivningsvirksomheder. Medlemmer af den slovenske fondsbørs skal være registreret i Slovenien eller være filialer af udenlandske investeringsselskaber eller banker. For leveringsmåde 2: I BG: Eventuelle begrænsninger og betingelser vedrørende brug af telekommunikationsnet. I PL: For tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og finansiell databehandling og dermed beslægtet programmel er der krav om anvendelse af det offentlige telekommunikationsnet eller en anden autoriseret operatørs net.
8. SUNDHEDSVÆSEN OG SOCIALE TJENESTEYDELSER (kun privatfinansieret virksomhed)	
A. Hospitalsvirksomhed (CPC 9311) C. Behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 93193)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Sociale tjenesteydelser (CPC 933)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I BE: Ubundet, undtagen for hvilehjem, plejehjem og ældrehjem. I CZ: Ubundet.
9. TURISME OG REJSERELATEREDE TJENESTEYDELSER	
A. Hoteller, restauranter og catering (CPC 641, CPC 642 og CPC 643), undtagen catering inden for lufttransportsektoren	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet, undtagen for catering. I HR: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Rejsebureauer og rejsearrangører (herunder rejseledere) (CPC 7471)	For leveringsmåde 1: I BG, HU: Ubundet. I CY: Statsborgerskabskrav. Udenlandske tjenesteydere skal være repræsenteret af et rejsebureau med hjemsted i landet. For leveringsmåde 2: Ingen.
C. Turistguidevirksomhed (CPC 7472)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SI, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
10. FRITIDS- OG SPORTSAKTIVITETER SAMT KULTURELLE AKTIVITETER (undtagen audiovisuelle tjenesteydelser)	
A. Forlystelsesvirksomhed (herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed) (CPC 9619)	For leveringsmåde 1: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I BG: Ubundet, undtagen for underholdning præsteret af teaterinstruktører, sanggrupper, bands og orkestre (CPC 96191); virksomhed udøvet af forfattere, komponister, billedhuggere, entertainere og andre selvstændigt udøvende kunstnere (CPC 96192) og tjenesteydelser i tilknytning til teatervirksomhed (CPC 96193). I EE: Ubundet for anden forlystelsesvirksomhed (CPC 96199), undtagen for biografer og teatre. I LT, LV: Ubundet, undtagen for drift af biografer og teatre (del af CPC 96199).
B. Nyheds- og pressebureauer (CPC 962)	For leveringsmåde 1: I BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.
C. Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed (CPC 963)	For leveringsmåde 1: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Sportsaktiviteter (CPC 9641)	For leveringsmåde 1 og 2: I AT: Ubundet for skiskoler og bjergførervirksomhed. I BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Ubundet. For leveringsmåde 1: I CY, EE: Ubundet.
E. Tjenesteydelser i forbindelse med rekreative parker og strande (CPC 96491)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
11. TRANSPORTVIRKSOMHED	
A. Søtransport a) International passagertransport (CPC 7211, undtagen national cabotagetransport¹)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.

¹ Uden at det berører de aktiviteter, der kan betragtes som cabotage under den relevante nationale lovgivning, omfatter denne liste ikke national cabotagetransport, som i princippet dækker transport af passagerer eller varer mellem en havn eller et sted i en EU-medlemsstat og en anden havn eller et andet sted i den samme medlemsstat, herunder på dens kontinentalsokkel, jf. De Forenede Nationers havretskonvention, og trafik, der starter og slutter i samme havn eller på samme sted i en EU-medlemsstat.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) International godstransport (CPC 7212, undtagen national cabotagetransport ¹)	
B. Jernbanetransport	For leveringsmåde 1:
a) Passagertransport (CPC 7111)	I EU: Ubundet.
b) Godstransport (CPC 7112)	For leveringsmåde 2:
	Ingen.
C. Vejtransport	For leveringsmåde 1:
a) Passagertransport (CPC 7121 og CPC 7122)	I EU: Ubundet.
b) Godstransport (CPC 7123, undtagen transport af post for egen regning ²)	For leveringsmåde 2:
	Ingen.

¹ Uden at det berører de aktiviteter, der kan betragtes som cabotage under den relevante nationale lovgivning, omfatter denne liste ikke national cabotagetransport, som i princippet dækker transport af passagerer eller varer mellem en havn eller et sted i en EU-medlemsstat og en anden havn eller et andet sted i den samme medlemsstat, herunder på dens kontinentalsokkel, jf. De Forenede Nationers havretskonvention, og trafik, der starter og slutter i samme havn eller på samme sted i en EU-medlemsstat.

² Del af CPC 71235, der findes i KOMMUNIKATIONSTJENESTEYDELSER under 2.A. Post- og kurer-tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Rørledningstransport af andet end brændstoffer ¹ (CPC 7139)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet.
12. HJÆLPEVIRKSOMHED FOR TRANSPORT ²	
A. Hjælpevirksomhed for søtransport	For leveringsmåde 1:
a) Håndtering af søgods	I EU: Ubundet* for håndtering af gods inden for søtransport og for slæbe- og bugservirksomhed.
b) Oplagrings- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742)	SE: Ingen, undtagen for slæbe- og bugservirksomhed og udlejning af skibe med besætning, hvor SE har begrænsninger for cabotage og flag.
c) Tjenesteydelser inden for toldbehandling	I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet for udlejning af skibe med besætning. I HR: Ubundet, undtagen for godstransportagenturvirksomhed.
d) Tjenesteydelser vedrørende containerterminaler og oplagring	For leveringsmåde 2:
e) Skibsagenturvirksomhed	Ingen.

¹ Rørledningstransport af brændstoffer findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 14.B.

² Omfatter ikke vedligeholdelse og reparation af transportudstyr, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 1.F.1) 1 til 1.F.1) 4.

* Ubundet på grund af teknisk uigennemførlighed.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
f) Speditørtjenesteydelser inden for søtransport g) Udlejning af skibe med besætning (CPC 7213) h) Slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214) i) Støttetjenesteydelser inden for søtransport (del af CPC 745) j) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (del af CPC 749)	
B. Hjelpevirksomhed for jernbanetransport a) Godshåndtering (del af CPC 741) b) Lager- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742) c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet for slæbe- og bugservirksomhed. I CZ: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I HR: Ubundet, undtagen for godstransportagenturvirksomhed. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7113) e) Støttetjenesteydelser inden for jernbanetransport (CPC 743) f) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (del af CPC 749)	
C. Hjelpevirksomhed for vejtransport a) Godshåndtering (del af CPC 741) b) Lager- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742) c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748) d) Udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører (CPC 7124) e) Støttetjenesteydelser inden for vejtransport (CPC 744) f) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (del af CPC 749)	For leveringsmåde 1: I AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ubundet for udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører. I HR: Ubundet, undtagen for godstransportagenturvirksomhed og støttetjenesteydelser inden for vejtransport, der kræver en tilladelse. I CZ: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Hjælpevirksomhed for lufttransport	
a) Ground handling-tjenesteydelser (herunder catering)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet, undtagen for catering. For leveringsmåde 2: I BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.
b) Lager- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
d) Udlejning af luftfartøjer med besætning (CPC 734)	For leveringsmåde 1 og 2: EU: Luftfartøjer, som anvendes af luftfartsselskaber i EU, skal være registreret i den EU-medlemsstat, som har givet selskabet autorisation, eller andetsteds i EU, hvis den medlemsstat, der udsteder autorisation, tillader dette. For at blive registreret skal luftfartøjet være ejet enten af fysiske personer, som opfylder specifikke nationalitetskriterier, eller af juridiske personer, som opfylder specifikke kriterier vedrørende kapitalforhold og kontrol. Et luftfartøj, der er registreret i Vietnam, kan undtagelsesvis leases af et vietnamesisk luftfartsselskab til et EU-luftfartsselskab, når der foreligger særlige omstændigheder og for at opfylde EU-luftfartsselskabets særlige behov, sæsonbetonede kapacitetsbehov eller behov for at løse eventuelle driftsvanskeligheder, der ikke på rimelig vis kan opfyldes ved leasing af luftfartøjer, der er registreret i EU, idet dette dog kræver godkendelse for en bestemt periode fra den EU-medlemsstat, der har givet autorisation til EU-luftfartsselskabet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
e) Salg og markedsføring f) Onlinereservationssystemer (CRS)	For leveringsmåde 1 og 2: EU: Når EU-luftfartsselskaber ikke sikres en tilsvarende behandling ¹ svarende til den, som sikres i Den Europæiske Union af CRS-tjenesteydere i Vietnam, eller når CRS-tjenesteydere i Unionen ikke sikres en tilsvarende behandling svarende til den, som sikres i Unionen af luftfartsselskaber i Vietnam, kan der træffes foranstaltninger til at sikre en tilsvarende behandling, henholdsvis af CRS-tjenesteydere i Unionen til luftfartsselskaber fra Vietnam eller af EU-luftfartsselskaber til CRS-tjenesteydere fra Vietnam.
E. Hjælpevirksomhed for rørløsningstransport af andre varer end brændstoffer ² a) Lager- og pakhusvirksomhed for andre varer end brændstoffer, der transporteres ad rørløsnings (del af CPC 742)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
13. ANDEN TRANSPORTVIRKSOMHED	
Levering af tjenesteydelser inden for kombineret transport	Alle medlemsstater, undtagen i AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ingen, uden at det berører begrænsningerne som anført i denne liste over forpligtelser for en given transportform. I AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ubundet.

¹ Ved "tilsvarende behandling" forstås en ikkeforskelsbehandlende behandling af luftfartsselskaber og CRS-tjenesteydere fra Den Europæiske Union.

² Hjælpevirksomhed for rørløsningstransport af brændstoffer findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 14.C.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
14. ENERGITJENESTEYDELSER	
A. Tjenesteydelser i tilknytning til råstofudvinding (CPC 883) ¹	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.
B. Rørledningstransport af brændstoffer (CPC 7131)	For leveringsmåde 1: EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ubundet.

¹ Omfatter følgende tjenesteydelser på honorar- eller kontraktbasis: rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med minearbejde, forberedelser til etablering af boreplads på land, opstilling af boreudstyr på land, borearbejde, tjenesteydelser i tilknytning til borekroner, foringsrør- og rør, boremudderlevering og boremudderdesign, kontrol af faste stoffer i boremudderet, fiskeoperationer og andre specielle operationer nede i borehullet, geologisk assistance og overvågning af borearbejdet på borepladsen, kernetagning, prøveproduktion, operationer udført med stålwireudstyr i borehullet, levering og håndtering af endelig brøndvæske (saltopløsning), levering og installation af udstyr til færdiggørelse af boringen, cementering (pumpning af cement mellem forerør og formation), stimulering (frakturering, syring og højtrykspumpning), brøndoverhaling og brøndreparation, endelig brøndplombering og lukning.
Omfatter ikke direkte adgang til eller udnyttelse af naturressourcer.
Omfatter ikke forberedelser til etablering af boreplads med henblik på boring efter andre ressourcer end olie og gas (CPC 5115), der findes under 3. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres ad rørledning (del af CPC 742)	For leveringsmåde 1: I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
D. Engroshandel med faste, flydende og luftformige brændstoffer og tilknyttede produkter (CPC 62271) og engroshandel med elektricitet, damp og varmt vand	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet for engroshandel med elektricitet, damp og varmt vand. For leveringsmåde 2: Ingen.
E. Detailhandel med motorbrændstof (CPC 613)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
F. Detailhandel med brændselsolier, flaskegas, kul og træ (CPC 63297) og detailhandel med elektricitet, gas (ikke flaskegas), damp og varmt vand	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet for detailhandel med elektricitet, gas (ikke flaskegas), damp og varmt vand. I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Ubundet for detailhandel med brændselsolier, flaskegas, kul og træ, undtagen for postordre (ingen for postordre). For leveringsmåde 2: Ingen.
G. Tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (CPC 887)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet, undtagen for konsulentvirksomhed (ingen for konsulentvirksomhed). For leveringsmåde 2: Ingen.
15. ANDRE TJENESTEYDELSER, i.a.n.	
a) Vaske-, rensnings- og farvningsvirksomhed (CPC 9701)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Frisørvirksomhed (CPC 97021)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
c) Kosmetisk behandling, manicure og pedicure (CPC 97022)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
d) Anden skønhedspleje, i.a.n. (CPC 97029)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
e) Spavirksomhed og ikke-terapeutisk massage, i det omfang formålet er fysisk afslapning og velvære og ikke medicinsk behandling eller genoptræning ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	For leveringsmåde 1: I EU: Ubundet. For leveringsmåde 2: Ingen.
g) Telekommunikationstilslutning (CPC 7543)	For leveringsmåde 1 og 2: Ingen.

¹ Terapeutisk massage og badekurvirksomhed findes under 1.A.h) Lægevirksomhed og tandlægevirksomhed, 1.A.j) 2. Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale og Sundhedsvæsen (8.A og 8.C).

SPECIFIKKE FORPLIGTELSE R VEDRØRENDE LIBERALISERING AF INVESTERINGER

1. Listen over forpligtelser i dette tillæg angiver de økonomiske aktiviteter, som liberaliseres i henhold til artikel 8.7 (liste over specifikke forpligtelser), og de begrænsninger vedrørende markedsadgang, national behandling og resultatkrav, der i form af forbehold gælder for virksomheder og investorer fra Vietnam inden for disse aktiviteter. Denne liste over forpligtelser består af følgende elementer:
 - a) første kolonne angiver den sektor eller delsektor, inden for hvilken Unionen forpligter sig, og det liberaliserede område, der er omfattet af forbeholdene, og
 - b) anden kolonne beskriver de gældende forbehold.
2. Uden at det berører artikel 8.5 (national behandling), stk. 3, præciseres det for så vidt angår etablering, at forbehold og forpligtelser, jf. artikel 8.4 (markedsadgang), 8.5 (national behandling) og 8.8 (resultatkrav), der er omfattet af dette tillæg, fortsat gælder for virksomheder og investorer fra Vietnam efter deres etablering på Unionens område.

3. Unionen indgår ingen forpligtelser vedrørende markedsadgang, national behandling eller resultatkrav inden for sektorer eller delsektorer, der er omfattet af denne aftale, og som ikke er nævnt i listerne i dette tillæg.
4. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, der ikke begrænser markedsadgangen eller den nationale behandling som defineret i artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.5 (national behandling). Disse foranstaltninger, f.eks. kravet om licens, kravet om at levere forsyningspligtydelser, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå specifikke eksamener, herunder sprogeksamener, og ikkeforskelsbehandlende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i miljøbeskyttede områder eller i områder af særlig historisk eller kunstnerisk interesse, finder under alle omstændigheder anvendelse på virksomheder og investorer fra Vietnam, selv om de ikke er opført i dette tillæg.
5. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende subsidier, der ydes af en part, jf. artikel 8.1 (målsætninger og anvendelsesområde), stk. 6.

6. Det er uanset artikel 8.4 (markedsadgang) ikke nødvendigt at specificere ikkeforskelsbehandlende krav vedrørende virksomheders retlige form i listen over forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer i dette tillæg, for at sådanne kan opretholdes eller indføres af EU.
7. De rettigheder og forpligtelser, der gælder i henhold til listen over forpligtelser i dette tillæg, har ingen direkte virkning og giver hverken fysiske eller juridiske personer nogen direkte rettigheder.
8. Hvis Unionen opretholder et forbehold, som kræver, at en tjenesteyder skal have statsborgerskab, nationalitet, fast bopæl eller opholdssted på dens område som en betingelse for udøvelse af en økonomisk aktivitet, herunder tjenesteydelser, på dens område, skal dette forbehold, som angivet i listen over forpligtelser i tillæg 8-A-3 (specifikke forpligtelser i henhold til afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel)), fungere som et forbehold med hensyn til forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer som fastsat i dette tillæg i overensstemmelse med artikel 8.7 (liste over specifikke forpligtelser), i det omfang det er relevant.
9. Unionen påtager sig forpligtelser, alt efter medlemsstat, når det er relevant.

10. Det præciseres, at for Unionens vedkommende indebærer forpligtelsen til at indrømme national behandling ikke krav om, at fysiske eller juridiske personer fra Vietnam også indrømmes en behandling, der ydes i en medlemsstat for statsborgere og juridiske personer fra en anden medlemsstat i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, eller andre foranstaltninger vedtaget i henhold til nævnte traktat, herunder deres gennemførelse i medlemsstaterne. En sådan national behandling indrømmes kun juridiske personer fra Vietnam, som er etableret i overensstemmelse med en anden medlemsstats lovgivning, og som har deres forretningssted, centrale administration eller hovedforretningssted i nævnte medlemsstat, herunder juridiske personer etableret i Unionen, der ejes eller kontrolleres af statsborgere i Vietnam.

Liste over specifikke forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
ALLE SEKTORER	Fast ejendom Alle medlemsstater undtagen AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Ingen. I AT: Udenlandske fysiske og juridiske personers erhvervelse, køb, leje eller leasing af fast ejendom kræver tilladelse fra de kompetente regionale myndigheder (<i>Länder</i>), som vurderer, om det berører vigtige økonomiske, sociale eller kulturelle interesser. I BG: Udenlandske fysiske og juridiske personer (herunder filialer) kan ikke erhverve ejendomsret til jord. Bulgarske juridiske personer med udenlandsk deltagelse kan ikke erhverve ejendomsret til landbrugsjord. Udenlandske juridiske personer og udenlandske statsborgere med fast bopæl i udlandet kan erhverve ejendomsret til bygninger og begrænsede ejendomsrettigheder¹ til fast ejendom efter tilladelse fra finansministeriet. Dette krav gælder ikke personer, som har foretaget investeringer i Bulgarien. Udenlandske statsborgere med fast bopæl i udlandet, udenlandske juridiske personer og selskaber, i hvilke den udenlandske aktieandel sikrer et flertal ved vedtagelse af beslutninger eller blokering af beslutninger, kan erhverve ejendomsret til fast ejendom i specifikke geografiske regioner, som udpeges af ministerrådet, under forbehold af tilladelse. I CY: Ubundet. I CZ: Landbrugsjord og skovarealer kan erhverves af udenlandske fysiske og juridiske personer med fast bopæl i Tjekkiet. Der gælder særlige regler for landbrugsjord og skovarealer, som er statens ejendom.

¹ I bulgarsk ejendomslovgivning anerkendes følgende begrænsede ejendomsrettigheder: brugsret, bygningsret, ret til at opføre overbygninger og servitutter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I DK: Der gælder visse begrænsninger for fysiske og juridiske enheders køb af fast ejendom, når disse ikke har bopæl i Danmark. Der gælder ligeledes visse begrænsninger for udenlandske fysiske og juridiske enheders køb af landbrugsejendom. I EE: Ubundet for erhvervelse af landbrugsjord og skove¹. I EL: Ifølge lov nr. 1892/90 kræves der tilladelse fra forsvarsministeriet til borgere, der ønsker at erhverve jord i grænseområder. Ifølge administrativ praksis er det let at få tilladelse til direkte investeringer. I FI (Ålandsøerne): Der gælder visse restriktioner med hensyn til retten for fysiske personer, som ikke har regionalt borgerskab på Åland, og for juridiske personer til at erhverve og besidde fast ejendom på Ålandsøerne uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på øerne. Der gælder også visse restriktioner med hensyn til etableringsretten og retten til at levere tjenesteydelser for fysiske personer, som ikke har regionalt borgerskab på Åland, og for juridiske personer, som ikke har tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne. I HR: Ubundet for tjenesteyderes erhvervelse af fast ejendom, når disse ikke er etableret eller registreret i Kroatien. Det er tilladt for selskaber, der er etableret og registreret i Kroatien som juridiske personer, at erhverve fast ejendom, når dette er nødvendigt for deres levering af tjenesteydelser. Erhvervelse af fast ejendom, som er nødvendig for filialers levering af tjenesteydelser, kræver godkendelse fra justitsministeriet. Udenlandske juridiske eller fysiske personer kan erhverve landbrugsjord. I HU: Der gælder visse begrænsninger for udenlandske investorers adgang til erhvervelse af jord og fast ejendom².

¹ Disse begrænsninger er med hensyn til servicesektorerne ikke mere omfattende end de begrænsninger, der gælder i henhold til de eksisterende GATS-forpligtelser.

² Disse begrænsninger er med hensyn til servicesektorerne ikke mere omfattende end de begrænsninger, der gælder i henhold til de eksisterende GATS-forpligtelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I IE: Forudgående skriftlig tilladelse fra Land Commission er nødvendig i forbindelse med indenlandske eller udenlandske selskabers eller udenlandske statsborgeres erhvervelse af interesser i irsk jord. Når sådan jord er bestemt til industriel anvendelse (bortset fra landbrugsindustri), frafaldes dette krav, på betingelse af at ministeriet for erhverv, handel og beskæftigelse udsteder et certifikat. Denne lov finder ikke anvendelse på jord inden for byområder. I IT: Udenlandske fysiske eller juridiske personers køb af fast ejendom er underlagt et krav om gensidighed. I LT: Ubundet for erhvervelse af jord¹. I LV: Ubundet i forbindelse med erhvervelse af jord; jordleasing på ikke over 99 år er tilladt. I MT: Kravene i Maltas lovgivning og forskrifter vedrørende erhvervelse af fast ejendom gælder fortsat. I PL: Udlændinge skal have tilladelse til erhvervelse af fast ejendom, direkte og indirekte. Udlændinges køb eller anden erhvervelse af aktier, samt enhver anden lovmæssig handling vedrørende aktier, i et selskab, hvis sæde er i Polen, og som ejer eller vedvarende bruger en ejendom beliggende på Polens område, kræver tilladelse. Der udstedes tilladelse ved administrativ afgørelse af ministeren med kompetence for interne anliggender i samråd med forsvarsministeren samt i tilfælde af erhvervelse af landbrugsejendom også i samråd med ministeren for landbrug og udvikling af landdistrikter. I RO: Fysiske personer uden rumænsk statsborgerskab eller bopæl i Rumænien samt juridiske personer uden rumænsk nationalitet og hovedkontor i Rumænien kan ikke erhverve ejendomsret til jord på basis af kontrakter mellem levende personer (inter vivos).

¹ Disse begrænsninger er med hensyn til servicesektorerne ikke mere omfattende end de begrænsninger, der gælder i henhold til de eksisterende GATS-forpligtelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SI: Juridiske personer, der er etableret i Slovenien og har udenlandsk kapitaldeltagelse, kan erhverve fast ejendom på Sloveniens område. Udenlandske personers filialer¹ i Slovenien kan kun erhverve fast ejendom (undtagen jord), som er nødvendig til udøvelsen af de økonomiske aktiviteter, med henblik på hvilke de er etableret. I SK: Der gælder visse begrænsninger for udenlandske fysiske og juridiske enheders erhvervelse af fast ejendom. Udenlandske enheder kan erhverve fast ejendom gennem etablering af slovakiske juridiske enheder eller deltagelse i joint ventures. Ubundet for erhvervelse af jord.
ALLE SEKTORER	Administrerende direktører og revisorer I AT: Administrerende direktører for filialer af juridiske personer skal have bopæl i Østrig. Fysiske personer, der inden for en juridisk person eller en filial har ansvaret for, at østrigsk handelslovgivning overholdes, skal have bopæl i Østrig. I FI: En udenlandsk person, der driver forretning som privat erhvervsdrivende, skal have en tilladelse til at drive forretning og have fast bopæl i EU. For alle sektorer, undtagen telekommunikationstjenesteydelser, er der krav om statsborgerskab og bopæl for den administrerende direktør for en virksomhed med begrænset ansvar. For telekommunikationstjenesteydelser er den administrerende direktør underlagt et krav om fast bopæl. I FR: For den administrerende direktør i en industri-, handels- eller håndværksvirksomhed kræves der en særlig tilladelse, hvis vedkommende ikke har opholdstilladelse. I RO: Flertallet af handelsselskabers revisorer og deres stedfortrædere skal være rumænske statsborgere. I SE: Den administrerende direktør for en juridisk person eller en filial skal have bopæl i Sverige.

¹ Ifølge lov om erhvervsselskaber betragtes filialer etableret i Slovenien ikke som juridiske personer, men hvad angår deres virke, behandles de på samme måde som et datterselskab, hvilket er i overensstemmelse med artikel XXVIII, litra g), i GATS.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
ALLE SEKTORER	Offentlige forsyningsvirksomheder I EU: Økonomiske aktiviteter, der betragtes som offentlige tjenesteydelser på nationalt eller lokalt plan, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører^{1 2}.
ALLE SEKTORER	Etableringsformer I EU: Den behandling, der indrømmes datterselskaber (af selskaber fra Vietnam), der er stiftet i overensstemmelse med en EU-medlemsstats lovgivning, og som har deres vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedvirksomhed i EU, udvides ikke til også at gælde filialer og agenturer oprettet i en medlemsstat af et vietnamesisk selskab³. Dette er dog ikke til hinder for, at en medlemsstat gør denne behandling gældende for filialer og agenturer oprettet i en anden medlemsstat af et selskab eller et firma fra et tredjeland, hvad angår deres drift på førstnævnte medlemsstats område, medmindre dette er udtrykkeligt forbudt i henhold til EU-retten.

¹ Offentlig forsyningsvirksomhed findes i sektorer som f.eks. hermed beslægtet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed, forskning og udvikling inden for samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber, teknisk prøvning og analyse, miljøtjenesteydelser, sundhedsvæsen, transport og hjælpevirksomhed for alle transportformer. Eksklusive rettigheder til sådanne tjenesteydelser indrømmes ofte til private operatører, f.eks. sådanne, som de offentlige myndigheder har indrømmet koncessioner forbundet med specifikke serviceforpligtelser. Da der også ofte findes offentlig forsyningsvirksomhed på niveauer under centraladministrationen, er en detaljeret og udtømmende opregning efter sektor ikke praktisk mulig.

² Denne begrænsning finder ikke anvendelse på telekommunikations- og computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

³ I overensstemmelse med artikel 54 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde betragtes disse datterselskaber som juridiske personer i Den Europæiske Union. Hvis de har en reel og vedvarende forbindelse med EU's økonomi, er de omfattet af EU's indre marked, hvilket f.eks. betyder, at de frit kan etablere sig og levere tjenesteydelser i alle EU-medlemsstater.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I BG: Der kræves tilladelse til etablering af filialer. I BG og PL: De aktiviteter, der udøves af et repræsentationskontor, må kun omfatte reklame og fremme af det udenlandske moderselskab, som kontoret repræsenterer. I EE: Mindst halvdelen af bestyrelsesmedlemmerne skal have bopæl i EU. I FI: En vietnameser, der driver forretning som partner i et finsk kommanditselskab eller interessentskab, skal have en tilladelse til at drive forretning og have fast bopæl i EU. For alle sektorer, undtagen telekommunikationstjenesteydelser, er der krav om statsborgerskab og bopæl for mindst halvdelen af de ordinære medlemmer og suppleanterne i bestyrelsen. Der kan dog indrømmes fritagelse for visse virksomheder. For telekommunikationstjenesteydelser er der krav om fast bopæl for halvdelen af stifterne og halvdelen af bestyrelsesmedlemmerne. Hvis stifterne er en juridisk person, stilles der bopælskrav for denne. Det kræver en tilladelse, hvis en vietnamesisk organisation agter at drive virksomhed eller forretning ved at etablere en filial i Finland. En vietnamesisk organisation eller fysisk person, der ikke er EU-statsborger, og som ønsker at stifte et kapitalselskab, skal indhente tilladelse hertil. I IT: Adgang til industri-, handels- eller håndværksvirksomhed er betinget af en opholdstilladelse og en særlig tilladelse til erhvervsudøvelse. I PL: Bortset fra finansielle tjenesteydelser, ubundet for filialer. Vietnamesiske investorer kan kun iværksætte og udøve erhvervsvirksomhed i form af interessentskaber, kommanditaktieselskaber, anpartsselskaber og aktieselskaber (i tilfælde af juridiske tjenesteydelser kun i form af interessentskaber og kommanditselskaber).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I RO: Eneadministratoren eller bestyrelsesformanden samt halvdelen af det samlede antal administratorer af handelsselskaber skal være rumænske statsborgere, medmindre andet er fastsat i selskabskontrakten eller selskabets vedtægter. Flertallet af handelsselskabers revisorer og deres stedfortrædere skal være rumænske statsborgere. I SE: Et vietnamesisk selskab, som ikke har etableret en juridisk enhed i Sverige eller udøver sin virksomhed gennem en handelsagent, skal gennemføre sine kommercielle transaktioner gennem en filial, der er etableret i Sverige, med en uafhængig ledelse og separate regnskaber. Den administrerende direktør og den administrerende vicedirektør, hvis en sådan er udpeget, for filialen skal have bopæl i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS). En fysisk person, der ikke har bopæl i EØS, og som gennemfører kommercielle transaktioner i Sverige, skal udpege og registrere en repræsentant med bopæl i landet, som skal være ansvarlig for driften i Sverige. Der føres særskilt regnskab for transaktioner i Sverige. Den kompetente myndighed kan i de enkelte tilfælde indrømme undtagelser fra filial- og bopælskravene. Byggeprojekter af en varighed på mindre end et år, der gennemføres af et selskab med hjemsted eller en fysisk person med bopæl uden for EØS, er fritaget for kravene om etablering af en filial eller udpegelse af en repræsentant med bopæl i landet. For selskaber med begrænset ansvar og kooperative økonomiske sammenslutninger skal mindst 50 % af bestyrelsesmedlemmerne, mindst 50 % af suppleanterne til bestyrelsen, den administrerende direktør, den administrerende vicedirektør og mindst én af de personer, der er bemyndiget til at underskrive på virksomhedens vegne, hvis der er udpeget en sådan person, have bopæl i EØS. Den kompetente myndighed kan indrømme undtagelser fra dette krav. Hvis ingen af virksomhedens/selskabets repræsentanter har bopæl i Sverige, skal bestyrelsen udpege og registrere en person, der har bopæl i Sverige, og som har fået tilladelse til at modtage forkyndelser på virksomhedens/selskabets vegne. Tilsvarende betingelser gælder for etablering af alle andre former for juridiske enheder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SK: En vietnamesisk fysisk person, hvis navn skal registreres i handelsregisteret som en person, der er bemyndiget til at handle på vegne af den erhvervsdrivende, skal forelægge en opholdstilladelse for Slovakiet.
ALLE SEKTORER	Investeringer I BG: I virksomheder, hvor det offentlige (stat eller kommune) andel i egenkapitalen overstiger 30 %, kræves der tilladelse til overførsel af disse andele til tredjemand. Visse former for erhvervsvirksomhed i forbindelse med udnyttelse eller anvendelse af statslig eller offentlig ejendom kan udøves på grundlag af koncessioner, som indrømmes i henhold til loven om koncessioner. Udenlandske investorer kan ikke deltage i privatiseringer. Udenlandske investorer og bulgarske juridiske personer med kontrollerende vietnamesisk deltagelse skal have en tilladelse for at kunne a) efterforske, udvikle eller udvinde naturressourcer i territorialfarvande, kontinentalsoklen eller den eksklusive økonomiske zone og b) erhverve en kontrollerende andel i virksomheder, der udøver en af de under litra a) anførte aktiviteter. I DK: Udenlandske ikke-EU-selskabers etablering af filialer afhænger af, om det pågældende land har indgået en international aftale. Detailhandel i Danmark er reguleret ved planloven, som indeholder kriterier for detailhandelsbutikkers størrelse og beliggenhed. Foranstaltninger vedrørende størrelse og beliggenhed er udelukkende baseret på miljøhensyn. Udenlandske detailbutikker behøver derfor ingen særlig godkendelse eller tilladelse, før der foretages investering i Danmark. I ES: I forbindelse med investering i Spanien foretaget af udenlandske statslige eller udenlandske offentlige enheder¹ enten direkte eller gennem virksomheder eller enheder, der direkte eller indirekte kontrolleres af udenlandske regeringer, kræves der forudgående tilladelse fra regeringen.

¹ Denne form for investering indebærer ikke alene økonomiske interesser, men også ikkeøkonomiske interesser for de pågældende enheder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I FR: Udenlandske køb, der overstiger 33,33 % af kapitalandelene eller stemmerettighederne i eller fører til kontrol med en bestående fransk virksomhed, der indgår i udøvelsen af offentlig myndighed, også selv om det kun er lejlighedsvis, eller vedrører et af følgende områder, skal forhåndsgodkendes af økonomiministeriet: a) aktiviteter, der kan forstyrre den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller nationale forsvarsinteresser b) forskning i, og produktion eller markedsføring af, våben, ammunition, krudt eller eksplosive stoffer. Godkendelsen kan være forbundet med særlige betingelser. Udenlandsk deltagelse i nyligt privatiserede virksomheder kan begrænses til en varierende andel, der fastsættes af den franske regering fra sag til sag, af den aktiekapital, der udbydes til offentligheden. For etablering af visse former for handels-, industri- og håndværksvirksomhed kræves der en særlig tilladelse, hvis den administrerende direktør ikke har fast opholdstilladelse. I FI: Vietnamesiske ejeres erhvervelse af kapitalandele, hvormed der opnås mere end en tredjedel af stemmerettighederne i en større finsk virksomhed eller et større forretningsforetagende (med mere end 1 000 ansatte, med en omsætning på over 168 mio. EUR eller med en samlet balance¹ på over 168 mio. EUR), kræver de finske myndigheders godkendelse. Godkendelsen kan kun afvises af hensyn til vigtige nationale interesser. Disse begrænsninger gælder ikke telekommunikationstjenesteydelser. I HU: Ubundet for vietnamesisk deltagelse i nyligt privatiserede virksomheder.

¹ Samlet sum af aktiver eller samlet sum af gæld plus kapital.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I IT: Der kan indrømmes eller opretholdes eksklusive rettigheder for nyligt privatiserede virksomheder. Stemmerettighederne i nyligt privatiserede virksomheder kan i visse tilfælde begrænses. I en periode på fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden kan der i forbindelse med erhvervelse af store kapitalandele i virksomheder, der opererer inden for forsvar, transport, telekommunikation og energi, stilles krav om de kompetente myndigheders godkendelse.
ALLE SEKTORER	Geografiske zoner I FI: Der er på Ålandsøerne begrænsninger af etableringsretten for fysiske personer, som ikke har regionalt borgerskab på Åland, og for juridiske personer uden tilladelse fra de kompetente myndigheder på Ålandsøerne.
1. LANDBRUG, JAGT, SKOVBRUG	
A. Landbrug, jagt (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) undtagen rådgivnings- og konsulentvirksomhed ¹	I AT, HR, HU, MT, RO, SI: Ubundet for landbrugsaktiviteter. I FR: Vietnamesiske statsborgeres etablering af landbrugsbedrifter og vietnamesiske investorers erhvervelse af vinmarker kræver tilladelse. I IE: Etablering foretaget af vietnamesiske residerter inden for møllevirksomhed kræver tilladelse. I SE: Kun samere må eje og drive en rensdyrbedrift.

¹ Rådgivnings- og konsulentvirksomhed inden for landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.f) og 6.F.g).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Skovbrug og skovning (ISIC rev 3.1: 020) undtagen rådgivnings- og konsulentvirksomhed ¹	I BG: Ubundet for skovningsaktiviteter.
2. Fiskeri og akvakultur (ISIC rev 3.1: 0501, 0502) undtagen rådgivnings- og konsulentvirksomhed ²	Ubundet.
3. RÅSTOFUDVINDING ³ A. Udvinning af kul og brunkul; udvinning af tørv (ISIC rev 3.1: 10)	I EU: Ubundet for juridiske personer, der kontrolleres ⁴ af fysiske eller juridiske personer fra et ikke-EU-land, der tegner sig for mere end 5 % af EU's import af olie eller naturgas. Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). Ubundet for udvinning af råolie og naturgas.

¹ Rådgivnings- og konsulentvirksomhed inden for landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.f) og 6.F.g).

² Rådgivnings- og konsulentvirksomhed inden for landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.f) og 6.F.g).

³ Er omfattet af den horisontale begrænsning vedrørende offentlige forsyningsvirksomheder.

⁴ En juridisk person kontrolleres af en anden fysisk eller juridisk person eller andre fysiske eller juridiske personer, hvis denne eller disse har beføjelse til at udpege et flertal af bestyrelsesmedlemmerne eller på anden måde til lovligt at styre de afgørelser, der træffes. Især betragtes et ejerskab på over 50 % af egenkapitalen i en juridisk person som kontrol.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Udvinning af råolie og naturgas ¹ (ISIC rev 3.1: 1110) C. Brydning af metalholdige malme (ISIC rev 3.1: 13) D. Anden råstofudvinning (ISIC rev 3.1: 14)	
4. FREMSTILLINGS- VIRKSOMHED ²	
A. Fremstilling af fødevarer og drikkevarer (ISIC rev 3.1: 15)	Ingen.
B. Fremstilling af tobaksvarer (ISIC rev 3.1: 16)	Ingen.
C. Fremstilling af tekstiler (ISIC rev 3.1: 17)	Ingen.

¹ Omfatter ikke tjenesteydelser i forbindelse med råstofudvinning på honorar- eller kontraktbasis på olie- og gasfelter, som findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.A.

² Omfatter ikke rådgivningsvirksomhed i tilknytning til fremstillingsvirksomhed, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.h).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Fremstilling af beklædningsartikler; beredning og farvning af pelsskind (ISIC rev 3.1: 18)	Ingen.
E. Garvning og beredning af læder; fremstilling af tasker, kufferter, fodtøj m.v. (ISIC rev 3.1: 19)	Ingen.
F. Fremstilling af træ og varer af træ og kork undtagen møbler; fremstilling af varer af strå og flettematerialer (ISIC rev 3.1: 20)	Ingen.
G. Fremstilling af papir og papirvarer (ISIC rev 3.1: 21)	Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
H. Forlagsvirksomhed, trykning og reproduktion af indspillede medier ¹ (ISIC rev 3.1: 22, undtagen forlagsvirksomhed og trykning på honorar- eller kontraktbasis ²)	I HR: Bopælskrav finder anvendelse. I IT: Der gælder statsborgerskabskrav for ejere af forlagsvirksomheder og trykkerier.
I. Fremstilling af koks mv. (ISIC rev 3.1: 231)	Ingen.
J. Fremstilling af raffinerede mineralolieprodukter ³ (ISIC rev 3.1: 232)	I EU: Ubundet for juridiske personer, der kontrolleres af fysiske eller juridiske personer fra et ikke-EU-land, der tegner sig for mere end 5 % af EU's import af olie eller naturgas. Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).
K. Fremstilling af kemiske produkter, undtagen eksplosive stoffer (ISIC rev 3.1: 24, undtagen fremstilling af eksplosive stoffer)	Ingen.

¹ Denne sektor er begrænset til fremstillingsaktiviteter. Den omfatter ikke aktiviteter inden for det audiovisuelle område eller med et kulturelt indhold.

² Forlagsvirksomhed og trykning på honorar- eller kontraktbasis findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.p).

³ Er omfattet af den horisontale begrænsning vedrørende offentlige forsyningsvirksomheder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
L. Fremstilling af gummi- og plastprodukter (ISIC rev 3.1: 25)	Ingen.
M. Fremstilling af andre ikke-metalholdige mineralske produkter (ISIC rev 3.1: 26)	Ingen.
N. Fremstilling af metal (ISIC rev 3.1: 27)	Ingen.
O. Jern- og metalvareindustri, undtagen maskiner og udstyr (ISIC rev 3.1: 28)	Ingen.
P. Fremstilling af maskiner	
a) Fremstilling af maskiner til generelle formål (ISIC rev 3.1: 291)	Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Fremstilling af maskiner til særlige formål, undtagen våben og ammunition (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Ingen.
c) Fremstilling af husholdningsapparater i.a.n. (ISIC rev 3.1: 293)	Ingen.
d) Fremstilling af kontor- og bogholderimaskiner samt edb-udstyr (ISIC rev 3.1: 30)	Ingen.
e) Fremstilling af elektriske maskiner og apparater i.a.n. (ISIC rev 3.1: 31)	Ingen.
f) Fremstilling af radio-, tv- og kommunikationsudstyr (ISIC rev 3.1: 32)	Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
Q. Fremstilling af medicinske instrumenter, præcisionsinstrumenter og optiske instrumenter samt ure (ISIC rev 3.1: 33)	Ingen.
R. Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne (ISIC rev 3.1: 34)	Ingen.
S. Fremstilling af andet transportudstyr (ikke-militært) (ISIC rev 3.1: 35, undtagen fremstilling af krigsskibe, krigsfly og andre transportmidler til militære formål)	Ingen.
T. Fremstilling af møbler, fremstillingsvirksomhed i.a.n. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
U. Genbrug (ISIC rev 3.1: 37)	Ingen.
5. PRODUKTION, TRANSMISSION OG DISTRIBUTION FOR EGEN REGNING AF ELEKTRICITET, GAS, DAMP OG VARMT VAND ¹ (undtagen kerneenergiproduktion)	
A. Produktion, transmission og distribution af elektricitet for egen regning (del af ISIC rev 3.1: 4010)	I EU: Ubundet.

¹ Er omfattet af den horisontale begrænsning vedrørende offentlige forsyningsvirksomheder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Fremstilling af gas, distribution af luftformige brændstoffer gennem rørledninger for egen regning (del af ISIC rev 3.1: 4020) ¹	I EU: Ubundet.
C. Produktion af damp og varmt vand; distribution af damp og varmt vand for egen regning (del af ISIC rev 3.1: 4030) ²	I EU: Ubundet for juridiske personer, der kontrolleres ³ af fysiske eller juridiske personer fra et ikke-EU-land, der tegner sig for mere end 5 % af EU's import af olie eller naturgas. Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).

¹ Omfatter ikke transport af naturgas og luftformige brændstoffer gennem rørledninger, transmission og distribution af gas på honorar- eller kontraktbasis eller salg af naturgas og luftformige brændstoffer, der findes i ENERGITJENESTEYDELSER.

² Omfatter ikke transmission og distribution af damp og varmt vand på honorar- eller kontraktbasis eller salg af damp og varmt vand, der findes i ENERGITJENESTEYDELSER.

³ En juridisk person kontrolleres af en anden fysisk eller juridisk person eller andre fysiske eller juridiske personer, hvis denne eller disse har beføjelse til at udpege et flertal af bestyrelsesmedlemmerne eller på anden måde til lovligt at styre de afgørelser, der træffes. Især betragtes et ejerskab på over 50 % af egenkapitalen i en juridisk person som kontrol.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
6. FORRETNINGSTJENESTE-YDELSER	
A. Liberale tjenesteydelser	
a) Juridiske tjenesteydelser (CPC 861) ¹ undtagen juridisk rådgivning og juridisk dokumentation og certificering, der udføres af retlige aktører, der udfører offentlige funktioner, herunder notarer, fogeder (" <i>huissiers de justice</i> ") eller andre myndighedspersoner (" <i>officiers publics et ministériels</i> ").	I AT: Vietnamesiske advokater (som skal være fuldt kvalificerede i Vietnam) må ikke have over 25 % kapitaldeltagelse og andele i et advokatfirmas driftsresultater. De må ikke have afgørende indflydelse på de beslutninger, der træffes i firmaet. I BE: Der gælder visse kvoter for møderetten ved "<i>Cour de cassation</i>" i ikke-straffesager. I CY: Kombineret statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for at levere juridiske tjenesteydelser. Kun advokater, som har opnået medlemskab af advokatsamfundet, må være partnere eller deltagere eller bestyrelsesmedlemmer i et advokatfirma i Cypren. I DK: Kun advokater med beskikkelse til at virke i Danmark og advokatfirmaer registreret i Danmark kan have kapitalandele i et dansk advokatfirma. Kun advokater med beskikkelse til at virke i Danmark kan have sæde i bestyrelsen eller tage del i ledelsen af et dansk advokatfirma. Krav om at have bestået en dansk juridisk prøve for at få beskikkelse til at virke i Danmark.

¹ Omfatter juridisk rådgivning, juridisk repræsentation, juridisk voldgift og forlig/mægling, juridisk dokumentation og certificering. Levering af juridiske tjenesteydelser er kun tilladt for så vidt angår folkeretten, EU-retten og lovgivningen i ethvert retsområde, hvor tjenesteyderen eller dennes personale er kvalificeret til at udføre advokatvirksomhed, og er, ligesom leveringen af andre ydelser, omfattet af de licenskrav og -procedurer, der finder anvendelse i EU-medlemsstaterne. For advokater, der leverer juridiske tjenesteydelser for så vidt angår folkeretten og fremmed ret, kan disse licens- og procedurekrav bl.a. være krav om overensstemmelse med de lokale etiske regler, brug af hjemlandets advokattitel (medmindre den pågældende titel er blevet anerkendt som værende i overensstemmelse med værtslandets titel), overholdelse af de relevante forsikringskrav, simpel registrering hos værtslandets advokatsamfund eller simpel optagelse i værtslandets advokatsamfund gennem en egnethedsprøve og en juridisk bopæl eller erhvervsbopæl i værtslandet. Juridiske tjenesteydelser for så vidt angår EU-retten skal i princippet leveres af eller gennem en fuldt kvalificeret advokat, som tilhører advokatsamfundet i en EU-medlemsstat, og som handler personligt, og juridiske tjenesteydelser for så vidt angår lovgivningen i en EU-medlemsstat skal i princippet leveres af eller gennem en fuldt kvalificeret advokat, som tilhører advokatsamfundet i den pågældende medlemsstat, og som handler personligt. Det kan derfor være nødvendigt at være fuldgyldigt medlem af advokatsamfundet i den pågældende EU-medlemsstat for at få møderet ved domstolene eller andre kompetente myndigheder i EU, eftersom det medfører anvendelse af retsplejereglerne inden for EU-ret og national ret. Udenlandske advokater, der ikke er fuldgyldige medlemmer af advokatsamfundet, kan imidlertid i visse medlemsstater i forbindelse med civile søgsmål repræsentere en part, der er statsborger i eller stammer fra den medlemsstat, hvor advokaten har sin beskikkelse.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I FR: Der gælder visse kvoter for advokaters adgang til at virke som "<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>" og "<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>". Visse retlige former ("<i>association d'avocats</i>" og "<i>société en participation d'avocat</i>") er forbeholdt advokater, der er fuldgældige medlemmer af advokatsamfundet i Frankrig. I et advokatfirma, der leverer tjenesteydelser for så vidt angår fransk ret eller EU-ret, skal mindst 75 % af de partnere, der besidder 75 % af andelene, være fuldgældige medlemmer af advokatsamfundet i Frankrig. I HR: Kun medlemmer af Kroatiens advokatråd ("<i>odvjetnici</i>") kan udøve partsrepræsentation ved domstolene. Statsborgerskabskrav for medlemsskab af advokatrådet. I HU: Handelsmæssig tilstedeværelse skal antage form af partnerskab med en ungarsk procederende advokat ("<i>ügyvéd</i>") eller et advokatkontor ("<i>ügyvédi iroda</i>") eller et repræsentationskontor. I LT: Statsborgerskabskrav for at opnå fuldgældigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for udøvelse af advokatvirksomhed (EU-ret og national ret). I PL: Mens andre typer retlige former kan anvendes af advokater fra EU, har udenlandske advokater kun adgang til de retlige former "general partnerships" (interessentskaber), kommanditaktieselskaber og kommanditselskaber.
b) 1. Regnskabsvæsen og bogholderivirksomhed (CPC 86212, undtagen "revisionsvirksomhed", CPC 86213, CPC 86219 og CPC 86220)	I AT: Vietnamesiske regnskabsførere (som skal være beskikkede efter vietnamesisk lovgivning) må ikke have over 25 % kapitaldeltagelse og andele i en østrigsk juridisk enheds driftsresultater, hvis ikke de er medlemmer af den østrigske erhvervsorganisation. I CY: Tilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i delsektoren.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) 2. Revisionsvirksomhed (CPC 86211 og 86212, undtagen regnskabsvæsen)	I AT: Vietnamesiske revisorer (som skal være beskikkede efter vietnamesisk lovgivning) må ikke have over 25 % kapitaldeltagelse og andele i en østrigsk juridisk enheds driftsresultater, hvis ikke de er medlemmer af den østrigske erhvervsorganisation. I CY: Der kan på visse betingelser meddeles en særlig beskikkelse til revisorer fra tredjelande. I CZ: Kun revisorer, der er godkendt i Tjekkiet, må udøve revisionsvirksomhed. Flertallet af stemmerettighederne i en juridisk enhed skal tilhøre revisorer, der er godkendt i Tjekkiet. Flertallet af personer i et forskriftsmæssigt organ skal bestå af revisorer, der er godkendt i Tjekkiet. I DK: Udenlandske regnskabsførere kan indgå partnerskaber med danske registrerede regnskabsførere efter tilladelse fra Erhvervsstyrelsen. I ES: Statsborgerskabskrav for revisorer og for administratorer, direktører og partnere i andre selskaber end dem, der er omfattet af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber ("ottende selskabsretsdirektiv"). I FI: Bopælskrav for mindst én af revisorerne i et finsk aktieselskab. I HR: Ingen, dog må revision kun foretages af juridiske personer. I LT: Mindst 75 % af kapitalandelene skal ejes af revisorer eller revisionsfirmaer med hjemsted i EU. I LV: I et firma med edsvorne revisorer skal over 50 % af den stemmeberettigede kapital ejes af edsvorne revisorer eller firmaer med edsvorne revisorer fra EU. I PL: Statsborgerskabskrav.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SE: Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, må udøve lovpligtig revisionsvirksomhed for visse juridiske enheder, inklusive alle kapitalselskaber, samt for fysiske personer. Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, og registrerede offentlige revisionsfirmaer kan være aktieejere eller danne interessentskaber i virksomheder, der foretager autoriseret revision (til offentlig brug). Krav om bopæl i EØS eller Schweiz for opnåelse af godkendelse. Titlerne "godkendt revisor" og "autoriseret revisor" må kun anvendes af revisorer, der er godkendt eller autoriseret i Sverige. Revisorer for kooperative økonomiske sammenslutninger og visse andre virksomheder, der ikke er autoriserede eller godkendte revisorer, skal have bopæl i EØS, medmindre staten eller en offentlig myndighed, der er udpeget af staten, i enkelte tilfælde tillader noget andet. Lovpligtig revision af børsnoterede selskaber og selskaber, som overskrider visse tærskler hvad angår omsætning, samlede aktiver og antal ansatte, skal udføres af offentlige revisorer, der er godkendt i Sverige. Krav om bopæl i EØS eller Schweiz for opnåelse af tilladelse eller godkendelse. Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, og registrerede offentlige revisionsfirmaer kan være aktieejere eller danne interessentskaber i virksomheder, der foretager autoriseret revision (til offentlig brug). Titlerne "godkendt revisor" og "autoriseret revisor" må kun anvendes af revisorer, der er godkendt eller autoriseret i Sverige. Revisorer for kooperative økonomiske sammenslutninger og visse andre virksomheder, der ikke er autoriserede eller godkendte revisorer, skal have bopæl i EØS. Den kompetente myndighed kan indrømme undtagelser fra dette krav. I SK: Mindst 60 % af kapitalandelene eller stemmerettighederne er forbeholdt statsborgere.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
c) Skatterådgivning (CPC 863) ¹	I AT: Vietnamesiske skatterådgivere (som skal være beskikkede efter vietnamesisk lovgivning) må ikke have over 25 % kapitaldeltagelse og andele i en østrigsk juridisk enheds driftsresultater. Dette gælder kun for personer, der ikke er medlemmer af den østrigske erhvervsorganisation. I CY: Tilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i delsektoren. I CZ, SK: Skatterådgivning kan ydes af fysiske personer, der er registreret i sammenslutningen af skattekonsulenter eller i revisorsammenslutningen.
d) Arkitektvirksomhed og e) Byplanlægnings- og landskabsarkitektvirksomhed (CPC 8671 og CPC 8674)	I BG: For projekter af national eller regional betydning må vietnamesiske investorer kun levere tjenesteydelser i partnerskab med eller som underkontrahent til lokale investorer. I FR: Levering af ydelser kun via et SEL (<i>anonyme, à responsabilité limitée</i> eller <i>en commandite par actions</i>) eller SCP. I CY: Statsborgerskabskrav. I LV: Der kræves 3 års praksis i Letland inden for projektering og en universitetsgrad for at opnå beskikkelse til at drive arkitektvirksomhed med fuldt juridisk ansvar og rettigheder til at undertegne projektkontrakter. I SK: Medlemskab af det relevante erhvervskammer er obligatorisk, men et medlemskab af de relevante udenlandske institutioner kan eventuelt anerkendes. Bopælskrav, dog med mulighed for dispensation.

¹ Omfatter ikke juridisk rådgivning og juridisk repræsentation i skattesager, som findes under 1.A.a) Juridiske tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
f) Ingeniørvirksomhed og g) Integreret ingeniørvirksomhed (CPC 8672 og CPC 8673)	I BG: For projekter af national eller regional betydning må vietnamesiske investorer kun levere tjenesteydelser i partnerskab med eller som underkontrahent til lokale investorer. I CY: Statsborgerskabskrav.
h) Lægevirksomhed (herunder psykologvirksomhed) og tandlægevirksomhed (CPC 9312 og del af CPC 85201)	I CY, EE, FI, MT: Ubundet. I AT: Ubundet, undtagen for tandlægevirksomhed og for psykologer og psykoterapeuter, og ingen forbehold for tandlægevirksomhed og for psykologer og psykoterapeuter. I BG, LT: Til en sådan virksomhed kræves tilladelse baseret på en sundhedsvæsenplan, som er udarbejdet på grundlag af behovene og under hensyntagen til befolkningen og allerede eksisterende læge- og tandlægeydelser. I CZ: Adgang er begrænset til fysiske personer. Tilladelse fra sundhedsministeriet påkrævet for udenlandske fysiske personer. I DE: Krav om økonomisk behovsprøve, når læger og tandlæger har tilladelse til at behandle medlemmer af offentlige sygeforsikringsordninger. Hovedkriterier: mangel på læger og tandlæger i den pågældende region. I FR: Mens andre typer retlige former kan anvendes af investorer fra EU, har vietnamesiske investorer kun adgang til de retlige former " <i>société d'exercice liberal</i> " og " <i>société civile professionnelle</i> ". I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret. I LV: Krav om økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: mangel på læger og tandlæger i den pågældende region.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SI: Ubundet for arbejdsmedicin, sanitære, epidemiologiske, øko-medicinske tjenesteydelser, levering af blod, blodpræparater og transplantater samt obduktion. I SK: Tilladelse fra de kompetente myndigheder (sundhedsministeriet eller de selvstyrede regioner) påkrævet. I UK: Læger kan kun nedsætte sig under det nationale sundhedsvæsen afhængigt af personaleplanlægningen på det medicinske område.
i) Dyr lægevirksomhed (CPC 932)	I AT, CY, EE, MT, SI: Ubundet. I BG: Krav om økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: antallet af virksomheder og deres geografiske spredning. I CZ: Adgang er begrænset til fysiske personer. Tilladelse fra veterinærmyndighederne påkrævet. I HU: Krav om økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: arbejdsmarkedsforhold inden for sektoren. I FR: Levering af ydelser kun via et "<i>société d'exercice libérale</i>" eller "<i>société civile professionnelle</i>". I PL: Udenlandske personer kan anmode om tilladelse til at praktisere.
j) 1. Jordmodervirksomhed (del af CPC 93191)	I BG, CY, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Ubundet. I FR: Mens andre typer retlige former kan anvendes af investorer fra EU, har vietnamesiske investorer kun adgang til de retlige former "<i>société d'exercice libéral</i>" og "<i>société civile professionnelle</i>". I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret. I LT: Eventuel anvendelse af økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i delsektoren.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
j) 2. Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)	I AT: Udenlandske investorer tillades kun inden for følgende fag: sygeplejersker, fysioterapeuter, ergoterapeuter, talepædagoger, diætetikere og ernæringsøkonomer. I BG, MT: Ubundet. I CZ: Adgang er begrænset til fysiske personer. Tilladelse fra de kompetente myndigheder påkrævet for udenlandske fysiske personer. I ES, CY: Ubundet. I FI og SI: Ubundet for fysioterapeuter og paramedicinsk personale. I FR: Mens andre typer retlige former kan anvendes af investorer fra EU, har vietnamesiske investorer kun adgang til de retlige former "<i>société d'exercice liberal</i>" og "<i>société civile professionnelle</i>". I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret. I LT: Eventuel anvendelse af økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i delsektoren. I LV: Økonomisk behovsprøve for udenlandske fysioterapeuter og udenlandsk paramedicinsk personale. Hovedkriterier: beskæftigelsessituationen i den pågældende region.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
k) Detailhandel med farmaceutiske produkter og detailhandel med medicinske og ortopædiske artikler (CPC 63211) og andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter ¹	I AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Ubundet. I BE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Tilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: antallet af eksisterende apoteker og deres geografiske spredning. I DE: Kun fysiske personer har tilladelse til at udøve detailhandel med farmaceutiske produkter og specifikke medicinske artikler til offentligheden. Personer, der ikke har bestået den tyske farmaceuteksamen, kan kun opnå tilladelse til at overtage et apotek, der allerede har eksisteret i de foregående tre år. Statsborgere i lande uden for EØS kan ikke få bevilling til at drive et apotek.
B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)	Ingen.
C. Forsknings- og udviklingsvirksomhed	
a) Forskning og udvikling inden for naturvidenskab (CPC 851)	I EU: Der kan for offentligt finansieret forsknings- og udviklingsvirksomhed kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU.

¹ Levering af farmaceutiske produkter til offentligheden, ligesom levering af andre tjenesteydelser, er underlagt de licens-, kvalifikations- og procedurekrav, der gælder i medlemsstaterne. Generelt er disse aktiviteter forbeholdt farmaceuter. I visse medlemsstater er kun levering af receptpligtige lægemidler forbeholdt farmaceuter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Forskning og udvikling inden for samfundsvidenskab og humanistiske videnskaber (CPC 852, undtagen psykologvirksomhed) ¹	Ingen.
c) Tværfaglig forskning og udvikling (CPC 853)	I EU: Der kan for offentligt finansieret forsknings- og udviklingsvirksomhed kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU.
D. Tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom ²	
a) Med egen eller leaset ejendom (CPC 821)	Ingen, undtagen for DK: Betegnelsen "ejendomsmægler" må kun benyttes af personer, som er blevet optaget i ejendomsmæglerregistret. Der er i § 25, stk. 2, i lov om omsætning af fast ejendom fastsat krav til, hvem der kan blive optaget i registret. Loven kræver bl.a., at ansøgeren har bopæl i Danmark eller i EU, Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) eller Schweiz. Der gælder i øvrigt visse krav til ansøgernes teoretiske viden og praktiske erfaring, således som fastsat i Erhvervsstyrelsens bekendtgørelser. Loven om omsætning af fast ejendom finder kun anvendelse, når det involverer danske forbrugere. Anden lovgivning om udlændinges adgang til at købe eller sælge ejendom i Danmark kan finde anvendelse, f.eks. bopælskrav.
b) På honorar- eller kontraktbasis (CPC 822)	Ingen, undtagen i CY. I CY: Statsborgerskabskrav.

¹ Del af CPC 85201, der findes under 6.A.h) Lægevirksomhed og tandlægevirksomhed.

² Den pågældende tjenesteydelse vedrører erhvervet som ejendomsmægler/ejendomshandler og påvirker ikke de rettigheder og/eller begrænsninger, der gælder for fysiske og juridiske personer, som erhverver fast ejendom.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
E. Udlejning/leasing uden betjeningspersonale	
a) Vedrørende skibe (CPC 83103)	I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LU, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE SI, SK, UK: Ubundet for etablering af registreret virksomhed med henblik på flådedrift under flaget i den stat, hvor virksomheden etableres. I LT: Skibe skal ejes af litauiske fysiske personer eller selskaber etableret i Litauen. I SE: For at sejle under svensk flag kræves der dokumentation for svensk dominans, hvis der er udenlandske ejerrettigheder i skibene. Svensk dominans betyder, at driften af skibet foregår i Sverige, og at der også er en proportionelt stor andel af svenske ejerrettigheder eller ejerrettigheder, der besiddes af personer fra et andet EØS-land, i skibet. Andre udenlandske skibe kan på visse betingelser få tildelt dispensation fra denne regel, hvis de lejes/leases af svenske juridiske personer via bareboat-charterkontrakter.
b) Vedrørende luftfartøjer (CPC 83104)	I EU: Luftfartøjer, som anvendes af luftfartsselskaber i EU, skal være registreret i den EU-medlemsstat, som har givet selskabet autorisation, eller andetsteds i EU. Luftfartøjet skal være ejet enten af fysiske personer, som opfylder specifikke nationalitetskriterier, eller af juridiske personer, som opfylder specifikke kriterier vedrørende kapitalforhold og kontrol (herunder direktørers nationalitet). Der kan dispenseres fra dette krav for kortere leasingkontrakter eller under særlige omstændigheder.
c) Vedrørende andet transportudstyr (CPC 83101, CPC 83102 og CPC 83105)	Ingen, undtagen i SE. I SE: Leverandører af biler eller terrængående køretøjer ("<i>terrängmotorfordon</i>") på udlejnings- eller leasingsbasis uden fører i en periode på under et år skal udpege en person, der blandt andet skal være ansvarlig for at sikre, at aktiviteterne foregår i overensstemmelse med de gældende regler og forskrifter, og at trafik sikkerhedsreglerne overholdes. Den ansvarlige person skal have bopæl i Sverige.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Vedrørende andre maskiner og andet udstyr (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 og CPC 83109)	Ingen.
e) Vedrørende varer til personlig brug og husholdningsbrug (CPC 832)	Ingen, undtagen: I BE, FR: Ubundet for CPC 83202.
f) Udlejning af telekommunikationsudstyr (CPC 7541)	Ingen.
F. Andre forretningstjenesteydelser	
a) Reklamevirksomhed (CPC 871)	Ingen.
b) Markeds- og opinionsundersøgelser (CPC 864)	Ingen.
c) Virksomhedsrådgivning (CPC 865)	Ingen.
d) Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning (CPC 866)	I HU: Ubundet for voldgifts- og mæglingstjenesteydelser (CPC 86602).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
e) Teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)	Ingen, undtagen i CZ, SK: Ingen direkte filialer (krav om registrering som juridisk person) og CY: I CY for kemikere og biologer: Statsborgerskabskrav.
f) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i tilknytning til landbrug, jagt og skovbrug (del af CPC 881)	Ingen.
g) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med fiskeri (del af CPC 882)	Ingen.
h) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i tilknytning til fremstillingsvirksomhed (del af CPC 884 og del af CPC 885)	Ingen.
i) Arbejdsformidling og rekruttering	
i) 1. Rekruttering af ledende personale (headhunting) (CPC 87201)	I BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Ubundet. I ES: Statsmonopol.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
i) 2. Arbejdsformidling (CPC 87202)	I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SK: Ubundet. I BE, ES, FR og IT: Statsmonopol. I DE: Tilladelse er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: situationen på arbejdsmarkedet og dets udvikling.
i) 3. Rekruttering af kontorphonale (CPC 87203)	I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SK: Ubundet. I IT: Statsmonopol.
i) 4. Modelbureauvirksomhed (del af CPC 87209)	Ingen.
i) 5. Anvisning af hushjælpspersonale, andre arbejdstagere til erhverv og industri, plejepersonale og andet personale (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	I alle medlemsstater undtagen HU: Ubundet. I HU: Ingen.
j) 1. Detektivvirksomhed (CPC 87301)	I BE, BG, CY, CZ, DE, EE, EL, ES, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
j) 2. Vagt- og sikkerhedsvirksomhed (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 og CPC 87305)	I BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Licensen gives kun til statsborgere og foretagender, der er registreret i det pågældende land. I CZ, HR: Ubundet. I DK: Statsborgerskabskrav og bopælskrav for medlemmer af bestyrelsen. Ubundet for sikkerhedskontrolvirksomhed i lufthavne. I ES: Adgang betinget af forhåndstilladelse. Ved udstedelse af tilladelse tager ministerrådet hensyn til forhold som kompetence, professionel integritet og uafhængighed samt, hvorvidt den pågældende beskyttelse er dækkende for befolkningens sikkerhed og den offentlige orden. Statsborgerskabskrav for specialiseret personale.
k) Hermed beslægtet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed (CPC 8675)	I FR: Udenlandske investorer skal have en særlig tilladelse for kunne foretage prospektering og efterforskning.
l) 1. Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (del af CPC 8868)	Ingen.
l) 2. Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr (del af CPC 8868)	I LV: Statsmonopol. I SE: Krav om økonomisk behovsprøve, når en investor agter at etablere sine egne terminalinfrastrukturfaciliteter. Hovedkriterier: de pågældende plads- og kapacitetsmuligheder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
l) 3. Vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snemobiler og vejtransportudstyr (CPC 6112, CPC 6122, del af CPC 8867 og del af CPC 8868)	I SE: Krav om økonomisk behovsprøve, når en investor agter at etablere sine egne terminalinfrastrukturfaciliteter. Hovedkriterier: de pågældende plads- og kapacitetsmuligheder.
l) 4. Vedligeholdelse og reparation af fly og flydele (del af CPC 8868)	Ingen.
l) 5. Vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og varer til personlig brug og husholdningsbrug ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 og CPC 8866)	Ingen.

¹ Vedligeholdelse og reparation af transportudstyr (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 og CPC 8868) findes under 6.F.l) 1 til 6.F.l) 4.
Vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og udstyr, herunder computere, (CPC 845) findes under 6.B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
m) Rengøring af bygninger (CPC 874)	Ingen.
n) Fotografisk virksomhed (CPC 875)	Ingen.
o) Emballeringsvirksomhed (CPC 876)	Ingen.
p) Trykkeri- og forlagsvirksomhed (CPC 88442)	I HR: Bopælskrav for udgivere og redaktioner. I LT, LV: Etableringsrettigheder i forlagssektoren tilstås kun nationalt registrerede juridiske personer (ingen filialer). I PL: Statsborgerskabskrav for chefredaktører for aviser og blade.
q) Konferencevirksomhed (del af CPC 87909)	Ingen.
r) 1. Oversættelse og tolkning (CPC 7905)	I BG, HU, SK: Ubundet for autoriseret oversættelse og tolkning. I DK: Ubundet. I HR: Ubundet for oversættelse og tolkning for/ved kroatiske domstole. I PL: Ubundet for tjenesteydelser leveret af edsvorne tolke.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
r) 2. Indretningsvirksomhed og anden specialiseret designvirksomhed (CPC 87907)	Ingen.
r) 3. Inkassovirksomhed (CPC 87902)	I CZ: Ubundet. I DK: Inkassovirksomhed reguleres ved lov om inkassovirksomhed, jf. lovbekendtgørelse nr. 1018 af 19. september 2014. Loven indeholder en række krav til udøvelse af inkassovirksomhed i Danmark. Loven indeholder bl.a. regler om autorisation til udøvelse af inkassovirksomhed, godkendelse af personale, der retter personlig henvendelse til skyldnere, inddrivelse af gæld og tilbagekaldelse af autorisation. I IT, PT: Statsborgerskabskrav for investorer.
r) 4. Kreditoplysningsvirksomhed (CPC 87901)	I BE: Statsborgerskabskrav for investorer i forbindelse med databanker til brug ved ydelse af forbrugerkredit. I IT, PT: Statsborgerskabskrav for investorer.
r) 5. Kopieringsvirksomhed (CPC 87904) ¹	Ingen.
r) 6. Konsulentvirksomhed i forbindelse med telekommunikation (CPC 7544)	Ingen.
r) 7. Telefonpasning (CPC 87903)	Ingen.

¹ Omfatter ikke trykning, der er omfattet af CPC 88442 og findes under 6.F. p).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
7. KOMMUNIKATIONSTJENESTEYDELSER	
A. Post- og kurer tjenesteydelser (Tjenesteydelser inden for håndtering af postforsendelser ¹ i henhold til følgende liste over delsektorer, både til indenlandske og udenlandske destinationer: i) håndtering af adresserede meddelelser i skriftlig form på et hvilket som helst fysisk medium ² , herunder hybrid posttjeneste og adresserede reklameforsendelser ii) håndtering af adresserede pakker ³	Ingen.

¹ Ved "postforsendelser" forstås forsendelser, der håndteres af enhver form for kommerciel operatør, såvel offentlig som privat.

² F.eks. breve og postkort.

³ F.eks. bøger og kataloger.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
iii) håndtering af adresserede produkter fra den skrevne presse ¹ iv) håndtering af forsendelser omhandlet under i) til iii) som rekommanderet post eller post med angiven værdi v) ekspresttjenester ² for forsendelser omhandlet under i) til iii) vi) håndtering af uadresserede forsendelser og vii) dokumentudveksling ³ .	

¹ F.eks. aviser, blade og tidsskrifter.

² Ekspresttjenester kan ud over højere hastighed og større pålidelighed tilføre yderligere værdielementer som f.eks. opsamling fra oprindelsessted, personlig levering til modtageren, eftersporning, mulighed for ændring af bestemmelsessted og modtager under forsendelsen, bekræftelse af modtagelse.

³ Tilrådighedsstillelse af midler, herunder tilrådighedsstillelse af ad hoc-lokaler og tredjemands levering af transport, som giver mulighed for selvservicering via gensidig udveksling af postforsendelser mellem brugere, som abonnerer på denne tjeneste. Ved "postforsendelser" forstås forsendelser, der håndteres af enhver form for kommerciel operatør, såvel offentlig som privat.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
Delsektor i), iv) og v) udelukkes, når de falder ind under de tjenesteydelser, der kan være forbeholdt brevforsendelser, hvor prisen er mindre end fem gange den offentlige grundtakst, forudsat at de vejer mindre end 100 g¹, samt den rekommanderede posttjeneste benyttet i forbindelse med retlige eller administrative procedurer). (del af CPC 751, del af CPC 71235² og del af CPC 73210³)	

-
- ¹ Ved "brevforsendelse" forstås en meddelelse i skriftlig form på et hvilket som helst fysisk medie, der skal befordres og udbringes til den adresse, afsenderen har angivet på selve forsendelsen eller på dens emballage. Bøger, kataloger, aviser og tidsskrifter betragtes ikke som brevforsendelser.
- ² Transport af post for egen regning ved enhver form for landtransport.
- ³ Transport af post for egen regning ved lufttransport.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Telekommunikationstjenesteydelser Disse tjenesteydelser omfatter ikke erhvervsvirksomhed, der består i indholdsformidling, som kræver telekommunikationstjenesteydelser til transmission heraf.	
a) Al virksomhed inden for afsendelse og modtagelse af signaler ved hjælp af elektromagnetiske midler ¹ , undtagen sendevirksomhed ²	Ingen.
8. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 og CPC 518)	Ingen, undtagen for CY: I CY: Der gælder særlige betingelser, og der kræves tilladelse for tredjelandssstatsborgere.

¹ Disse tjenesteydelser omfatter ikke onlineinformations- og/eller databehandling (herunder transaktionsbehandling) (del af CPC 843), som findes under 6.B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

² Sendevirksomhed defineres som en uafbrudt trådbunden eller trådløs transmissionskæde (uanset den oprindelige transmissions oprindelse), som er nødvendig til modtagelse og/eller visning af auditive og/eller visuelle programsignaler til hele eller en del af offentligheden, men som ikke omfatter bidragsforbindelser mellem operatører.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
9. DISTRIBUTIONSVIRKSOMHED (undtagen distribution af våben, ammunition, eksplosive stoffer og andet krigsmateriel) Alle nedenstående delsektorer	I AT: Ubundet for distribution af fyrværkeriartikler, antændelige artikler, sprængningsudstyr og giftige stoffer. Der kan for distributionen af farmaceutiske produkter og tobaksvarer kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU. I FI: Ubundet for distribution af alkoholholdige drikkevarer og farmaceutiske produkter. I HR: Ubundet for distribution af tobaksvarer.
A. Provisionsagenturvirksomhed	
a) Provisionsagenturvirksomhed i forbindelse med motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler samt dele og tilbehør dertil (CPC 61111, del af CPC 6113 og del af CPC 6121)	Ingen.
b) Anden provisionsagenturvirksomhed (CPC 621)	Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Engroshandel	
a) Engroshandel i forbindelse med motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler samt dele og tilbehør dertil (del af CPC 61111, del af CPC 6113 og del af CPC 6121)	Ingen.
b) Engroshandel i forbindelse med teleterminaludstyr (del af CPC 7542)	Ingen.
c) Anden engroshandel (CPC 622 undtagen engroshandel i forbindelse med energiprodukter ¹)	I FR, IT: Statsmonopol på tobak. I FR: Tilladelser til engroshandel med apotekervarer er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: antallet af eksisterende apoteker og deres geografiske spredning.

¹ Disse tjenesteydelser, der omfatter CPC 62271, findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.D.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Detailhandel¹ Detailhandel i forbindelse med motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler samt dele og tilbehør dertil (CPC 61112, del af CPC 6113 og del af CPC 6121) Detailhandel i forbindelse med teleterminaludstyr (del af CPC 7542) Detailhandel med fødevarer (CPC 631) Detailhandel med andre varer (ikke energi), undtagen detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler² (CPC 632, undtagen CPC 63211 og 63297)	I ES, FR, IT: Statsmonopol på tobak. I BE, BG, DK, FR, IT, MT og PT: Tilladelse for stormagasiner (i FR kun for store butikker) er underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende butikker, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser. I IE, SE: Ubundet for detailhandel med alkoholholdige drikkevarer.

¹ Omfatter ikke vedligeholdelse og reparation, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.B. og 6.F.1).

Omfatter ikke detailhandel med energiprodukter, der findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.E. og 19.F.

² Detailhandel med farmaceutiske produkter og medicinske og ortopædiske artikler findes i LIBERALE TJENESTEYDELSER under 6.A.k).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
D. Franchisevirksomhed (CPC 8929)	Ingen.
10.UNDERVISNINGSVIRKSOMHED (kun privatfinansieret virksomhed)	
A. Primærundervisning (CPC 921)	I EU: For private operatørers deltagelse i uddannelsesnetværk kræves koncession. I AT: Ubundet for tertiærundervisning og voksenundervisning ved hjælp af radio- eller TV-udsendelser. I BG: Ubundet for udenlandske fysiske personers og sammenslutningers levering af primær- og/eller sekundærundervisning samt for levering af tertiærundervisning. I CZ, SK: Statsborgerskabskrav for flertallet af bestyrelsesmedlemmerne. Ubundet for levering af tertiærundervisning, undtagen teknisk og erhvervsfaglig postsekundærundervisning (CPC 92310). I CY, FI, MT, RO, SE: Ubundet. I EL: Statsborgerskabskrav for flertallet af medlemmerne af primær- og sekundærskolers bestyrelse. Ubundet for videregående uddannelsesinstitutioner, der udsteder anerkendte statslige eksamensbeviser. I ES, IT: Økonomisk behovsprøve for at oprette private universiteter, der har autorisation til at udstede anerkendte eksamensbeviser eller grader. Proceduren omfatter udtalelse fra parlamentet. Hovedkriterier: antallet af eksisterende foretagender og deres geografiske spredning. I HR: Ubundet for primærundervisning (CPC 921). For sekundærundervisning: Ingen for juridiske personer.
B. Sekundærundervisning (CPC 922)	
C. Tertiærundervisning (CPC 923)	
D. Voksenundervisning (CPC 924)	

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I HU, SK: Antallet af skoler, der oprettes, kan begrænses af de lokale myndigheder (eller af de centrale myndigheder i tilfælde af gymnasier eller andre højere uddannelsesinstitutioner), der har ansvaret for at udstede tilladelser. I LV: Ubundet for teknisk og erhvervsfaglig sekundærundervisning for handicappede elever (CPC 9224). I SI: Ubundet for primærskoler. Statsborgerskabskrav for flertallet af medlemmerne af sekundærskolers og videregående uddannelsesinstitutioners bestyrelse.
E. Anden undervisningsvirksomhed (CPC 929)	I AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Ubundet. I CZ, SK: For private operatørers deltagelse i uddannelsesnetværk kræves koncession. Statsborgerskabskrav for flertallet af bestyrelsesmedlemmerne.
11. MILJØTJENESTEYDELSER A. Spildevandsafledning (CPC 9401) ¹ B. Håndtering af fast/farligt affald, undtagen grænseoverskridende transport af farligt affald a) Renovationsvæsen (CPC 9402)	Ingen.

¹ Svarer til kloakvæsen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Renholdelse og lignende tjenesteydelser (CPC 9403) C. Beskyttelse af luft og klima (CPC 9404) ¹ D. Oprydning og rensning af jord og vand a) Behandling, oprydning af kontamineret/forurenet jord og vand (del af CPC 9406) ² E. Bekæmpelse af støj og vibrationer (CPC 9405) F. Beskyttelse af biodiversitet og landskab a) Natur- og landskabspleje (del af CPC 9406) G. Andre miljø- og hjælpetjenesteydelser (CPC 9409)	

¹ Svarer til rensning af udstødningsgasser.

² Svarer til en del af natur- og landskabspleje.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
12. FINANSIELLE TJENESTEYDELSER	
A. Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser	I AT: Der gives ikke tilladelse til filialer af vietnamesiske forsikringsselskaber, hvis forsikringsselskabet ikke i Vietnam har en retlig form, der svarer til eller er sammenlignelig med et aktieselskab eller en gensidig forsikringsforening. I BG, ES: Før der må etableres en filial eller et agentur i Bulgarien eller Spanien til levering af visse forsikringstyper, skal det pågældende vietnamesiske forsikringsselskab i mindst fem år have haft tilladelse til i Vietnam at drive virksomhed inden for de samme forsikringstyper. I EL: Etableringsretten omfatter ikke oprettelse af repræsentationskontorer eller anden permanent tilstedeværelse for forsikringsselskaber, medmindre de pågældende kontorer etableres som agenturer, filialer eller hovedsæder. I ES: Bopælskrav for udøvelse af aktuarerhvervet (eller alternativt to års erhvervserfaring). I FI: Mindst halvdelen af et forsikringsselskabs garanter, bestyrelse og tilsynsråd skal være bosiddende i EU, medmindre de kompetente myndigheder har givet dispensation. Filialer af vietnamesiske forsikringsselskaber i Finland kan ikke få tilladelse til at tilbyde lovpligtige pensionsforsikringer. I IT: Tilladelsen til etablering af filialer beror i sidste instans på en vurdering fra tilsynsmyndighedernes side. I BG, PL: Krav om optagelse i det lokale register for forsikringsmæglere (ingen filialer). I PT: For at kunne oprette en filial i Portugal skal vietnamesiske forsikringsselskaber kunne dokumentere mindst fem års forudgående driftsmæssig erfaring. Direkte filialer er ikke tilladt for forsikringsmægling, som er forbeholdt selskaber, der er oprettet i overensstemmelse med lovgivningen i en EU-medlemsstat.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SK: Vietnamesiske statsborgere kan etablere et forsikringsselskab i form af et aktieselskab eller kan udøve forsikringsvirksomhed gennem deres datterselskaber med vedtægtsmæssigt hjemsted i Slovakiet (ingen filialer). I SI: Udenlandske investorer kan ikke deltage i forsikringsselskaber under privatisering. Kun selskaber, som er etableret i Slovenien (ingen filialer), og indenlandske fysiske personer kan være medlemmer af den gensidige forsikringsinstitution. Til levering af tjenesteydelser inden for rådgivning og skadesgodtgørelse kræves det, at selskabet er registreret som en juridisk enhed (ingen filialer). I SE: Forsikringsmæglingsvirksomheder, der ikke er registreret i Sverige, må kun etablere en handelsmæssig tilstedeværelse via en filial.
B. Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser (undtagen forsikring)	I EU: Kun virksomheder, der har deres vedtægtsmæssige hjemsted i EU, kan fungere som depositarer for investeringsinstitutters formue. Til forvaltning af investeringsfonde og investeringsselskaber skal der etableres et specialiseret administrationsselskab med hovedkontor og vedtægtsmæssigt hjemsted i samme EU-medlemsstat. I BG: Pensionsforsikring skal finde sted gennem deltagelse i registrerede forsikringsselskaber (ingen filialer). Der er krav om fast bopæl i Bulgarien for bestyrelsesformanden og formanden for direktionen. I CY: Kun medlemmer af Cyperns fondsbørs (fondsbørsmæglere) kan gennemføre transaktioner som led i børsmæglervirksomhed i Cypern. Et mæglerfirma kan kun registreres som medlem af Cyperns fondsbørs, hvis det er etableret i Cypern og er registreret i overensstemmelse med landets selskabslov (ingen filialer). I HR: Ingen, undtagen for afregnings- og clearingtjenesteydelser, hvor Central Depositary Agency (CDA) er den eneste leverandør i Kroatien. Ikke-residenter gives adgang til CDA's tjenesteydelser på et ikkeforskelsbehandlende grundlag.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I HU: Filialer af vietnamesiske institutter må ikke levere tjenesteydelser vedrørende forvaltning af aktiver for private pensionsfonde eller forvaltning af risikovillig kapital. Bestyrelsen for en finansiel institution bør indbefatte mindst to medlemmer, som er ungarske statsborgere, har bopæl i den i de relevante valutaforordninger anvendte betydning, og har haft fast bopæl i Ungarn i mindst et år. I IE: Hvis der er tale om kollektive investeringsordninger i form af investeringsforeninger og virksomheder med variabel kapital (undtagen institutter for kollektiv investering i omsættelige værdipapirer (investeringsinstitutter)), skal formueadministratoren/depositaren og administrationsselskabet være registreret i Irland eller en anden EU-medlemsstat (ingen filialer). Hvis der er tale om et investeringskommanditselskab, skal mindst en af komplementarerne være registreret i Irland. For at blive medlem af en fondsbørs i Irland skal en enhed enten a) have særlig tilladelse i Irland, hvilket forudsætter, at den er registreret eller er et partnerskab med hovedsæde/vedtægtsmæssigt hjemsted i Irland, eller b) have særlig tilladelse i en anden EU-medlemsstat i henhold til EU's direktiv om investeringsservice. I IT: For at få tilladelse til at forvalte værdipapirafviklingssystemet med en etablering i Italien skal et selskab registreres i Italien (ingen filialer). Et selskab skal registreres som juridisk person i Italien (ingen filialer) for at få tilladelse til at forvalte en værdipapircentral med en etablering i Italien. Hvis der er tale om kollektive investeringsordninger bortset fra investeringsinstitutter, der er harmoniseret i henhold til EU-retten, skal formueadministratoren/depositaren være registreret som juridisk person i Italien eller en anden EU-medlemsstat og være etableret via en filial i Italien. Administrationsselskaber for investeringsinstitutter, der ikke er harmoniseret i henhold til EU-retten, skal også være registreret som juridisk person i Italien (ingen filialer). Kun banker, forsikringsselskaber, investeringsselskaber og administrationsselskaber for investeringsinstitutter, der er harmoniseret i henhold til EU-retten og har et retligt hovedsæde i EU, samt investeringsinstitutter, der er registreret som juridisk person i Italien, må administrere pensionsfondsmidler. Til dørsalg skal formidlere anvende autoriserede sælgere af finansielle tjenesteydelser med bopæl i en EU-medlemsstat. Udenlandske formidlers repræsentationskontorer kan ikke udføre aktiviteter med sigte på at levere tjenesteydelser på investeringsområdet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I LT: Til forvaltningen af aktiver skal der etableres et specialiseret administrationsselskab (ingen filialer). Kun firmaer med vedtægtsmæssigt hjemsted i Litauen kan optræde som depositarer for aktiver. Mindst én af de ledende ansatte i en banks administration skal kunne tale litauisk og have fast bopæl i Litauen. I PT: Administration af pensionsfonde må kun varetages af specialiserede selskaber, der er registreret som juridisk person i Portugal til dette formål, og af forsikringsselskaber, der er etableret i Portugal og har tilladelse til at udøve livsforsikringsvirksomhed, eller af enheder, der har tilladelse til administration af pensionsfonde i andre EU-medlemsstater (ubundet for direkte filialer fra tredjelande). I RO: Filialer af udenlandske institutter må ikke levere tjenesteydelser vedrørende forvaltning af aktiver. I SK: Investerings-tjenesteydelser i Slovakiet kan leveres af banker, investeringsselskaber, investeringsfonde og værdipapirforhandlere, der har juridisk status som et aktieselskab med en egenkapital i overensstemmelse med loven (ingen filialer). I SI: Ubundet med hensyn til deltagelse i banker under privatisering og for private pensionsfonde (frivillige pensionsfonde). I SE: En stifter af en sparekasse skal være en fysisk person med bopæl i EU.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
13. SUNDHEDSVÆSEN OG SOCIALE TJENESTEYDELSER (kun privatfinansieret virksomhed)	
A. Hospitalsvirksomhed (CPC 9311)	I EU: Krav om koncession for private operatørers deltagelse i sundhedsnetværk og sociale netværk. Der kan evt. anvendes en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende foretagender, transportinfrastrukturen, befolkningstætheden, den geografiske spredning og skabelsen af nye arbejdspladser. I AT, SI: Ubundet for ambulancevirksomhed. I BG: Ubundet for hospitalsvirksomhed, ambulancevirksomhed og for behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed. I CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Ubundet. I HU: Ubundet for sociale tjenesteydelser. I PL: Ubundet for ambulancevirksomhed, behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed, og for sociale tjenesteydelser. I BE, UK: Ubundet for ambulancevirksomhed, behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed, og for sociale tjenesteydelser, der ikke er hvilehjem, plejehjem eller ældrehjem.
B. Ambulancevirksomhed (CPC 93192)	
C. Behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 93193)	
D. Sociale tjenesteydelser (CPC 933)	

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret. I DE: Ubundet for sociale tjenesteydelser, der ikke er hvilehjem, plejehjem eller ældrehjem. Redningsvirksomhed og "kvalificeret ambulancevirksomhed" kan være forbeholdt nonprofit-operatører. Antallet af IKT-tjenesteydere kan være begrænset med henblik på at garantere interoperabilitet, kompatibilitet og de nødvendige sikkerhedsstandarder.
14. TURISME OG REJSERELATEREDE TJENESTEYDELSER	
A. Hoteller, restauranter og catering (CPC 641, CPC 642 og CPC 643), undtagen catering inden for lufttransportsektoren	I BG: Krav om registrering som juridisk person (ingen filialer). I IT: Økonomisk behovsprøve for værtshuse, caféer og restauranter. Hovedkriterier: antallet af eksisterende foretagender og deres geografiske spredning. I HR: Placering i beskyttede områder af særlig historisk eller kunstnerisk interesse og i nationalparker eller naturområder kræver tilladelse fra den kroatiske regering.
B. Rejsebureauer og rejsearrangører (herunder rejseledere) (CPC 7471)	I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I CY: Statsborgerskabskrav. Udenlandske tjenesteydere skal være repræsenteret af et rejsebureau med hjemsted i landet. I PT: Krav om etablering af en kommerciel virksomhed med virksomhedsbasis i Portugal (ubundet for filialer). I CZ: Økonomisk behovsprøve baseret på befolkningskriterier.
C. Turistguidevirksomhed (CPC 7472)	Ingen, undtagen for CY. I CY: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
15. FRITIDS- OG SPORTSAKTIVITETER SAMT KULTURELLE AKTIVITETER (undtagen audiovisuelle tjenesteydelser)	
A. Forlystelsesvirksomhed (herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed) (CPC 9619)	I CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet. I BG: Ubundet, undtagen for underholdning præsteret af teaterinstruktører, sanggrupper, bands og orkestre (CPC 96191), virksomhed udøvet af forfattere, komponister, billedhuggere, entertainere og andre selvstændigt udøvende kunstnere (CPC 96192) og tjenesteydelser i tilknytning til teatervirksomhed (CPC 96193). I EE: Ubundet for anden forlystelsesvirksomhed (CPC 96199), undtagen for biografer og teatre. I LV: Ubundet, undtagen for drift af biografer og teatre (del af CPC 96199).
B. Nyheds- og pressebureauer (CPC 962)	I FR: Den udenlandske deltagelse i franske selskaber, der udgiver publikationer på fransk, må ikke overstige 20 % af kapitalen eller stemmerettighederne i selskabet. Pressebureauer: Ubundet. I BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Ubundet. I PT: Nyhedsselskaber, der er registreret i Portugal som aktieselskaber, "<i>Sociedade Anónima</i>", skal have aktiekapitalen i form af aktier noteret på navn.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed (CPC 963)	I BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. I AT, LT: Krav om koncession eller licens for private operatørers deltagelse i biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed.
D. Sportsaktiviteter (CPC 9641)	I AT, SI: Ubundet for skiskoler og bjergførervirksomhed. I BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Ubundet.
E. Tjenesteydelser i forbindelse med rekreative parker og strande (CPC 96491)	Ingen.
16. Transportvirksomhed	
A. Søtransport	
a) International passagertransport (CPC 7211, undtagen national cabotage ¹).	I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet for etablering af registreret virksomhed med henblik på flådedrift under flaget i den stat, hvor virksomheden etableres.

¹ Uden at det berører de aktiviteter, der kan betragtes som cabotage under den relevante nationale lovgivning, omfatter denne liste ikke national cabotage¹transport, som i princippet dækker transport af passagerer eller varer mellem en havn eller et sted i en EU-medlemsstat og en anden havn eller et andet sted i den samme medlemsstat, herunder på dens kontinentalsokkel, jf. De Forenede Nationers havretskonvention, og trafik, der starter og slutter i samme havn eller på samme sted i en EU-medlemsstat.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) International godstransport (CPC 7212, undtagen national cabotagetransport ¹)	
B. Jernbanetransport	I BG, SK: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).
a) Passagertransport (CPC 7111)	I HR: Ubundet.
b) Godstransport (CPC 7112)	I LT: Enerettigheden til ydelse af transittjenesteydelser tildeles jernbaneforetagender, som ejes, eller hvis aktier er 100 % ejet, af staten.
C. Vejtransport	
a) Passagertransport (CPC 7121 og CPC 7122)	I EU: Udenlandske investorer kan ikke udøve transportvirksomhed i en medlemsstat (cabotage), undtagen for udlejning til ikke-rutekørsel af busser med chauffør. I EU: Der anvendes en økonomisk behovsprøve for taxakørsel. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende foretagender, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

¹ Uden at det berører de aktiviteter, der kan betragtes som cabotage under den relevante nationale lovgivning, omfatter denne liste ikke national cabotagetransport, som i princippet dækker transport af passagerer eller varer mellem en havn eller et sted i en EU-medlemsstat og en anden havn eller et andet sted i den samme medlemsstat, herunder på dens kontinentalsokkel, jf. De Forenede Nationers havretskonvention, og trafik, der starter og slutter i samme havn eller på samme sted i en EU-medlemsstat.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I AT: Der kan kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU. I BG: Der kan kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU. Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I CZ: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I LV, SE: Det er et krav, at etablerede enheder skal benytte køretøjer med national indregistrering. I ES: Der anvendes en økonomisk behovsprøve for CPC 7122. Hovedkriterier: lokal efterspørgsel. I IT, PT: Krav om økonomisk behovsprøve for limousinekørsel. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende foretagender, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser. I ES, IE, IT: Økonomisk behovsprøve for intercitybuskørsel. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende foretagender, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser. I FR: Ubundet for intercitybuskørsel. I FI, LV: Der kræves tilladelse, ikke udvidet til at omfatte udenlandsk registrerede køretøjer.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Godstransport (CPC 7123, undtagen transport af post for egen regning ¹)	I AT og BG: Der kan kun gives eksklusive rettigheder og/eller tilladelser til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU. I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I FI, LV: Der kræves tilladelse, ikke udvidet til at omfatte udenlandsk registrerede køretøjer. I LV, SE: Krav til etablerede enheder om at benytte køretøjer med national indregistrering. I IT, SK: Økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: lokal efterspørgsel. I CZ: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).
D. Rørledningstransport af andet end brændstoffer ² (CPC 7139)	I AT: Der kan kun gives eksklusive rettigheder til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU.

¹ Del af CPC 71235, der findes i KOMMUNIKATIONSTJENESTEYDELSER under Post- og kurer-tjenesteydelser.

² Rørledningstransport af brændstoffer findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.B.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
17. HJÆLPEVIRKSOMHED FOR TRANSPORT ¹	
A. Hjælpevirksomhed for søtransport a) Håndtering af søgods b) Oplagrings- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742) c) Tjenesteydelser inden for toldbehandling	I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet for etablering af registreret virksomhed med henblik på flådedrift under flaget i den stat, hvor virksomheden etableres. I IT: Der anvendes en økonomisk behovsprøve² for håndtering af gods inden for søtransport. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende foretagender, befolkningstætheden, den geografiske spredning og skabelsen af nye arbejdspladser. Bopælskrav for "<i>raccomandatario marittimo</i>". I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). For skibsagenturvirksomhed har vietnamesiske rederier ret til at etablere filialer, der kan fungere som agenturer for deres hovedkontor. Der kan kun udøves hjælpevirksomhed for søtransport, der kræver anvendelse af skibe, hvis disse opererer under bulgarsk flag. Statsborgerskabskrav.

¹ Omfatter ikke vedligeholdelse og reparation af transportudstyr, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.1) 1 til 6.F.1) 4.

² Denne foranstaltning finder anvendelse på et ikkeforskelsbehandlende grundlag.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Tjenesteydelser vedrørende containerterminaler og oplagring e) Skibsagenturvirksomhed ¹ f) Speditørtjenesteydelser inden for søtransport g) Udlejning af skibe med besætning (CPC 7213) h) Slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214) i) Støttetjenesteydelser inden for søtransport (del af CPC 745) j) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (herunder catering) (del af CPC 749)	I HR: Ubundet for tjenesteydelser inden for toldbehandling, tjenesteydelser vedrørende containerterminaler og oplagring, skibsagenturvirksomhed og speditørtjenesteydelser inden for søtransport. For håndtering af søgods, oplagings- og pakhusvirksomhed, andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (herunder catering), slæbe- og bugservirksomhed og støttetjenesteydelser inden for søtransport: Ingen, dog har udenlandske juridiske personer pligt til at oprette en virksomhed i Kroatien, som skal opnå koncession fra havnemyndigheden efter en offentlig udbudsprocedure. Antallet af tjenesteydere kan være begrænset afhængigt af begrænsningerne i havnekapacitet. I SI: Kun juridiske personer, der er etableret i Slovenien (ingen filialer), kan foretage toldbehandling. I FI: Tjenesteydelser kan kun leveres af skibe under finsk flag.

¹ Ved "skibsagenturvirksomhed" forstås aktiviteter, der består i som agent inden for et givet geografisk område at repræsentere et eller flere rederiers forretningsinteresser inden for følgende områder:

- markedsføring og salg af tjenesteydelser inden for søtransport og hertil knyttede tjenesteydelser, lige fra udarbejdelse af tilbud til fakturering og udstedelse af konnossementer på virksomhedernes vegne, erhvervelse og videresalg af de fornødne tilknyttede tjenesteydelser, udarbejdelse af dokumentation samt tilvejebringelse af forretningsoplysninger
- handlen på virksomhedernes vegne, organisering af skibsanløb eller overtagelse af gods, når det er påkrævet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Hjelpevirksomhed for jernbanetransport a) Godshåndtering (del af CPC 741) b) Lager- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742) c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748) d) Slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7113) e) Støttetjenesteydelser inden for jernbanetransport (CPC 743) f) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (del af CPC 749)	I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). Deltagelse i bulgarske selskaber er begrænset til 49 %. I CZ: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I HR: Ubundet for slæbe- og bugservirksomhed. I SI: Kun juridiske personer, der er etableret i Slovenien (ingen filialer), kan foretage toldbehandling.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Hjælpevirksomhed for vejtransport	I AT: For udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører kan der kun gives tilladelse til EU-statsborgere og juridiske personer fra EU, som har deres hovedkontor i EU. Statsborgerskabskrav for personer og aktionærer, som er beføjet til at repræsentere en juridisk person eller et partnerskab.
a) Godshåndtering (del af CPC 741)	
b) Lager- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742)	I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). Deltagelse i bulgarske selskaber er begrænset til 49 %. Statsborgerskabskrav. I CZ: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I FI: Krav om tilladelse til udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører; gives ikke til udenlandsk registrerede køretøjer.
c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748)	I HR: Ubundet for udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører. I MT: Statsborgerskabskrav. I SI: Kun juridiske personer, der er etableret i Slovenien (ingen filialer), kan foretage toldbehandling.
d) Udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører (CPC 7124)	
e) Støttetjenesteydelser inden for vejtransportudstyr (CPC 744)	

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
f) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (del af CPC 749)	
D. Hjelpevirksomhed for lufttransport	
a) Ground handling-tjenesteydelser (herunder catering)	I EU: Ubundet, undtagen for markedsadgang. Aktivitetskategorier afhænger af lufthavnens størrelse. Antallet af tjenesteydere i hver lufthavn kan begrænses på grund af begrænset disponibel plads, dog ikke til mindre end to tjenesteydere af andre grunde. I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).
b) Lager- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742)	I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person). I PL: For lagervirksomhed for fryse- og kølevarer og styrtgodslagring af væsker eller gasser afhænger aktivitetskategorierne af lufthavnens størrelse. Antallet af tjenesteydere i hver lufthavn kan begrænses på grund af begrænset disponibel plads, dog ikke til mindre end to tjenesteydere af andre grunde.
c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748)	I CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Ubundet. I BG: Udenlandske personer må kun levere tjenesteydelser på basis af kapitalandele i bulgarske virksomheder med en grænse på 49 % af aktiekapitalen, eller gennem filialer. I SI: Kun juridiske personer, der er etableret i Slovenien (ingen filialer), kan foretage toldbehandling.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Udlejning af luftfartøjer med besætning (CPC 734)	I EU: Luftfartøjer, som anvendes af luftfartsselskaber i EU, skal være registreret i den EU-medlemsstat, som har givet selskabet autorisation, eller andetsteds i EU, hvis den medlemsstat, der udsteder autorisation, tillader dette. For at blive registreret skal luftfartøjet være ejet enten af fysiske personer, som opfylder specifikke nationalitetskriterier, eller af juridiske personer, som opfylder specifikke kriterier vedrørende kapitalforhold og kontrol. Luftfartøjer skal opereres af et luftfartsselskab ejet af fysiske personer, som opfylder specifikke nationalitetskriterier, eller af juridiske personer, som opfylder specifikke kriterier vedrørende kapitalforhold og kontrol.
e) Salg og markedsføring f) Onlinereservationssystemer (CRS)	I EU: Når EU-luftfartsselskaber ikke sikres en tilsvarende behandling svarende til den, som sikres i Den Europæiske Union af CRS-tjenesteydere i Vietnam, eller når CRS-tjenesteydere i Unionen ikke sikres en tilsvarende behandling svarende til den, som sikres i Unionen af luftfartsselskaber i Vietnam, kan der træffes foranstaltninger til at sikre en tilsvarende behandling, henholdsvis af CRS-tjenesteydere i Unionen til luftfartsselskaber fra Vietnam eller af EU-luftfartsselskaber til CRS-tjenesteydere fra Vietnam. I BG: Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).
E. Hjælpevirksomhed for rørledningstransport af andre varer end brændstoffer ¹ a) Lager- og pakhusvirksomhed for andre varer end brændstoffer, der transporteres ad rørledning (del af CPC 742)	Ingen, undtagen i AT: Statsborgerskabskrav for administrerende direktører.

¹ Hjælpevirksomhed for rørledningstransport af brændstoffer findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.C.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
18. ANDEN TRANSPORTVIRKSOMHED	
Levering af tjenesteydelser inden for kombineret transport	I alle medlemsstater, undtagen AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ingen, uden at det berører begrænsningerne som anført i denne liste over forpligtelser for en given transportform. I AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Ubundet.
19. ENERGITJENESTEYDELSER	
A. Tjenesteydelser i tilknytning til råstofudvinding (CPC 883) ¹	Ingen, undtagen for CY. I CY: I tilfælde af manglende gensidighed forbeholder Cypern sig ret til at nægte licenser til tredjelandssstatsborgere eller enheder, der kontrolleres af tredjelandssstatsborgere, i forbindelse med prospektering, efterforskning og udnyttelse af kulbrinter. Enheder, der har opnået licens i forbindelse med prospektering, efterforskning og udnyttelse af kulbrinter, må ikke komme under direkte eller indirekte kontrol af et tredjeland eller tredjelandssstatsborgere uden forudgående godkendelse.

¹ Omfatter følgende tjenesteydelser på honorar- eller kontraktbasis: rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med minearbejde, forberedelser til etablering af boreplads på land, opstilling af boreudstyr på land, borearbejde, tjenesteydelser i tilknytning til borekroner, foringsrør- og rør, boremudderlevering og boremudderdesign, kontrol af faste stoffer i boremuddret, fiskeoperationer og andre specielle operationer nede i borehullet, geologisk assistance og overvågning af borearbejdet på borepladsen, kernetagning, prøveproduktion, operationer udført med stålwireudstyr i borehullet, levering og håndtering af endelig brøndvæske (saltopløsning), levering og installation af udstyr til færdiggørelse af boringen, cementering (pumpning af cement mellem forerør og formation), stimulering (frakturering, syring og højtrykspumpning), brøndoverhaling og brøndreparation, endelig brøndplombering og lukning.
Omfatter ikke direkte adgang til eller udnyttelse af naturressourcer.
Omfatter ikke forberedelser til etablering af boreplads med henblik på boring efter andre ressourcer end olie og gas (CPC 5115), der findes under 8. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
B. Rørledningstransport af brændstoffer (CPC 7131)	I AT, BE, BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Ubundet. I CY: Ubundet, undtagen for distribution af elektricitet: Statsborgerskabs- og bopælskrav.
C. Lager- og pakhusvirksomhed for brændstoffer, der transporteres ad rørledning (del af CPC 742)	I PL: Investorer fra energieksporterende lande kan forbydes at erhverve kontrol over aktiviteten. Ubundet for direkte filialer (krav om registrering som juridisk person).
D. Engroshandel med faste, flydende og luftformige brændstoffer og tilknyttede produkter (CPC 62271) og engroshandel med elektricitet, damp og varmt vand	I EU: Ubundet for engroshandel med elektricitet, damp og varmt vand.
E. Detailhandel med motorbrændstof (CPC 613) F. Detailhandel med brændselsolier, flaskegas, kul og træ (CPC 63297) og detailhandel med elektricitet, gas (ikke flaskegas), damp og varmt vand	I EU: Ubundet for detailhandel med motorbrændstof, elektricitet, gas (ikke flaskegas), damp og varmt vand. I BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: For så vidt angår detailhandel med brændselsolier, flaskegas, kul og træ er udstedelse af tilladelse for stormagasiner (i FR kun for store butikker) underlagt en økonomisk behovsprøve. Hovedkriterier: antallet af og indvirkningen på eksisterende butikker, befolkningstætheden, den geografiske spredning, indvirkningen på de trafikale forhold og skabelsen af nye arbejdspladser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
G. Tjenesteydelser i tilknytning til energidistribution (CPC 887)	I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, HU, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, UK: Ubundet, undtagen for konsulentvirksomhed, og ingen forbehold for konsulentvirksomhed. I SI: Ubundet, undtagen for tjenesteydelser i tilknytning til distribution af gas, og ingen forbehold for distribution af gas.
20. ANDRE TJENESTEYDELSER, i.a.n.	
a) Vaske-, rensnings- og farvningsvirksomhed (CPC 9701)	Ingen
b) Frisørvirksomhed (CPC 97021)	I CY: Statsborgerskabskrav. I IT: Økonomisk behovsprøve anvendt på grundlag af national behandling. En eventuel økonomisk behovsprøve fastsætter et maksimalt antal tjenesteydere. Hovedkriterier: antallet af virksomheder og deres geografiske spredning.
c) Kosmetisk behandling, manicure og pedicure (CPC 97022)	I IT: Økonomisk behovsprøve anvendt på grundlag af national behandling. En eventuel økonomisk behovsprøve fastsætter et maksimalt antal tjenesteydere. Hovedkriterier: antallet af virksomheder og deres geografiske spredning.
d) Anden skønhedspleje, i.a.n. (CPC 97029)	I IT: Økonomisk behovsprøve anvendt på grundlag af national behandling. En eventuel økonomisk behovsprøve fastsætter et maksimalt antal tjenesteydere. Hovedkriterier: antallet af virksomheder og deres geografiske spredning.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
e) Spavirksomhed og ikke-terapeutisk massage, i det omfang formålet er fysisk afslapning og velvære og ikke medicinsk behandling eller genoptræning ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	Ingen
f) Telekommunikationstilslutning (CPC 7543)	Ingen.

¹ Terapeutisk massage og badekurvirksomhed findes under 6.A.h) Lægevirksomhed og tandlægevirksomhed, 6.A.j) 2. Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale og Sundhedsvæsen (13.A og 13.C).

SPECIFIKKE FORPLIGTELSE I HENHOLD TIL AFDELING D
(FYSISKE PERSONERS MIDLERTIDIGE TILSTEDEVÆRELSE I FORRETNINGSØJEMED)
I KAPITEL 8 (LIBERALISERING AF INVESTERINGER,
HANDEL MED TJENESTEYDELSER OG ELEKTRONISK HANDEL)

1. Listen over forpligtelser i dette tillæg angiver de sektorer, som liberaliseres i henhold til artikel 8.7 (liste over specifikke forpligtelser) og 8.12 (liste over specifikke forpligtelser), og for hvilke der gælder visse begrænsninger vedrørende forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter og leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser i henhold til artikel 8.14 (forretningsrejsende og virksomhedsinternt udstationerede), 8.15 (salgsrepræsentanter) og 8.16 (leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser). Denne liste over forpligtelser består af følgende elementer:
 - a) første kolonne angiver den sektor eller delsektor, som er omfattet af begrænsninger, og
 - b) anden kolonne beskriver de gældende begrænsninger.

2. Unionen påtager sig ingen forpligtelser for forretningsrejsende eller virksomhedsinternt udstationerede i sektorer, der ikke er liberaliseret (forbliver ubundet) i henhold til artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.10 (markedsadgang).
3. Unionen påtager sig ingen forpligtelser for leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser i sektorer, der ikke er anført i artikel 8.16 (leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser).
4. Forpligtelser vedrørende forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede og leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser finder ikke anvendelse i tilfælde, hvor hensigten med eller virkningen af deres midlertidige tilstedeværelse er at gribe ind i eller på anden måde påvirke resultatet af en tvist eller forhandling mellem arbejdsmarkedets parter.

5. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, der ikke udgør en begrænsning som defineret i afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel). Disse foranstaltninger, f.eks. kravet om licens, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå specifikke eksamener, herunder sprogeksamener, og kravet om fast bopæl på det område, hvor den pågældende erhvervsvirksomhed udøves, finder under alle omstændigheder anvendelse på forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede og leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser fra Vietnam, selv om de ikke er anført i dette tillæg.
6. Alle andre krav i henhold til Unionens love og bestemmelser vedrørende indrejse, ophold, arbejde og socialsikringsforanstaltninger gælder fortsat, herunder bestemmelser om opholdsperiode, mindsteløn og kollektive lønoverenskomster, også selv om de ikke er anført i dette tillæg.
7. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende subsidier, der ydes af en part, jf. artikel 8.1 (målsætninger og anvendelsesområde), stk. 6.

8. Listen over forpligtelser i dette tillæg berører ikke eventuelle offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder som beskrevet i listen over forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer i tillæg 8-A-2 (specifikke forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer).
9. I de sektorer, hvor en økonomisk behovsprøve finder anvendelse, er hovedkriteriet vurderingen af den relevante markedssituation i den medlemsstat eller den region, hvor tjenesteydelsen vil blive leveret, herunder under hensyntagen til antallet af og konsekvenserne for eksisterende tjenesteydere.
10. De rettigheder og forpligtelser, der gælder i henhold til denne aftale, herunder listen over forpligtelser i dette tillæg, har ingen direkte virkning og giver hverken fysiske eller juridiske personer nogen direkte rettigheder.
11. Det præciseres, at listen over forpligtelser i dette tillæg kun gælder for de områder, hvor traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde finder anvendelse, og på de betingelser, der er fastsat i disse traktater, og kun er relevant i forbindelse med handelsforbindelser mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og Vietnam på den anden side. Den berører ikke medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser i henhold til EU-retten.
12. Unionen påtager sig forpligtelser, alt efter medlemsstat, når det er relevant.

Liste over specifikke forpligtelser i henhold til afdeling D i kapitel 8

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
ALLE SEKTORER	Omfanget af virksomhedsinternt udstationerede I BG: Antallet af virksomhedsinternt udstationerede må ikke overstige 10 % af det gennemsnitlige årlige antal EU-statsborgere, som beskæftiges af den pågældende bulgarske juridiske person. Hvis der er under 100 ansatte, kan der gives tilladelse til, at antallet af virksomhedsinternt udstationerede overstiger 10 %. I HU: Ubundet for fysiske personer, der har været partnere i en juridisk person fra Vietnam.
ALLE SEKTORER	Erhvervspraktikanter I AT, DE, ES, FR, HU, LT, SK: Uddannelsen skal være knyttet til den opnåede universitetsgrad.
ALLE SEKTORER	Administrerende direktører og revisorer I AT: Administrerende direktører for filialer af juridiske personer skal have bopæl i Østrig. Fysiske personer, der inden for en juridisk person eller en filial har ansvaret for, at østrigsk handelslovgivning overholdes, skal have bopæl i Østrig.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I FI: En udenlandsk person, der driver forretning som privat erhvervsdrivende, skal have en tilladelse til at drive forretning og have fast bopæl i EU. For alle sektorer, undtagen telekommunikationstjenesteydelser, er der bopælskrav for den administrerende direktør for en virksomhed med begrænset ansvar. For telekommunikationstjenesteydelser er den administrerende direktør underlagt et krav om fast bopæl. I FR: For den administrerende direktør i en industri-, handels- eller håndværksvirksomhed kræves der en særlig tilladelse, hvis vedkommende ikke har opholdstilladelse. I RO: Flertallet af handelsselskabers revisorer og deres stedfortrædere skal være rumænske statsborgere. I SE: Den administrerende direktør for en juridisk person eller en filial skal have bopæl i Sverige.
ALLE SEKTORER	Anerkendelse I EU: EU-direktiverne om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser finder kun anvendelse på EU-statsborgere. Retten til at levere lovregulerede liberale tjenesteydelser i en EU-medlemsstat medfører ikke samme ret i en anden EU-medlemsstat¹.

¹ For at tredjelandsstatsborgere kan opnå anerkendelse af deres kvalifikationer i hele EU, er det nødvendigt at indgå en aftale om gensidig anerkendelse inden for de rammer, der er fastsat i artikel 8.21 (gensidig anerkendelse af faglige kvalifikationer).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
4. FREMSTILLINGSVIRKSOMHED ¹	
H. Forlagsvirksomhed, trykning og reproduktion af indspillede medier (ISIC rev 3.1: 22), undtagen forlagsvirksomhed og trykning på honorar- eller kontraktbasis ²	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I IT: Statsborgerskabskrav for udgivere. I HR: Bopælskrav for udgivere. I PL: Statsborgerskabskrav for chefredaktører for aviser og blade. I SE: Bopælskrav for udgivere og ejere af forlag eller trykkerier.
6. FORRETNINGSTJENESTEYDELSER	
A. Liberale tjenesteydelser	

¹ Omfatter ikke rådgivningsvirksomhed i tilknytning til fremstillingsvirksomhed, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.h).

² Forlagsvirksomhed og trykning på honorar- eller kontraktbasis findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.p).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
a) Juridiske tjenesteydelser (CPC 861) ¹ undtagen juridisk rådgivning og juridisk dokumentation og certificering, der udøves af retlige aktører, der udøver offentlige funktioner, herunder notarer, fogeder (" <i>huissiers de justice</i> ") eller andre myndighedspersoner (" <i>officiers publics et ministériels</i> ").	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT, CY, ES, EL, LT, MT, PL, RO, SK: Statsborgerskabskrav for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for udøvelse af advokatvirksomhed (EU-ret og national ret). For ES kan de kompetente myndigheder give dispensation. I BE, FI, LU: Kombineret statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for at udøve juridisk repræsentation. I BE gælder visse kvoter for møderetten ved "<i>Cour de cassation</i>" i ikke-straffesager. I BG: Vietnamesiske advokater kan kun udøve juridisk repræsentation for en vietnamesisk statsborger, hvis kravet om gensidighed og samarbejde med en bulgarsk advokat er opfyldt. Bopælskrav for retsmægling. I DK: Kun advokater med beskikkelse til at virke i Danmark kan tilbyde juridisk rådgivning. Krav om at have bestået en dansk juridisk prøve for at få beskikkelse til at virke i Danmark.

¹ Omfatter juridisk rådgivning, juridisk repræsentation, juridisk voldgift og forlig/mægling, juridisk dokumentation og certificering. Levering af juridiske tjenesteydelser er kun tilladt for så vidt angår folkeretten, EU-retten og lovgivningen i ethvert retsområde, hvor tjenesteyderen eller dennes personale er kvalificeret til at udøve advokatvirksomhed, og er, ligesom leveringen af andre ydelser, omfattet af de licenskrav og -procedurer, der finder anvendelse i EU-medlemsstaterne. For advokater, der leverer juridiske tjenesteydelser for så vidt angår folkeretten og fremmed ret, kan disse licens- og procedurekrav bl.a. være krav om overensstemmelse med de lokale etiske regler, brug af hjemlandets advokattitel (medmindre den pågældende titel er blevet anerkendt som værende i overensstemmelse med værtslandets titel), overholdelse af de relevante forsikringskrav, simpel registrering hos værtslandets advokatsamfund eller simpel optagelse i værtslandets advokatsamfund gennem en egnethedsprøve og en juridisk bopæl eller erhvervsbopæl i værtslandet. Juridiske tjenesteydelser for så vidt angår EU-retten skal i princippet leveres af eller gennem en fuldt kvalificeret advokat, som tilhører advokatsamfundet i en EU-medlemsstat, og som handler personligt, og juridiske tjenesteydelser for så vidt angår lovgivningen i en EU-medlemsstat skal i princippet leveres af eller gennem en fuldt kvalificeret advokat, som tilhører advokatsamfundet i den pågældende medlemsstat, og som handler personligt. Det kan derfor være nødvendigt at være fuldgyldigt medlem af advokatsamfundet i den pågældende EU-medlemsstat for at få møderet ved domstolene eller andre kompetente myndigheder i EU, eftersom det medfører anvendelse af retsplejereglerne inden for EU-ret og national ret. Udenlandske advokater, der ikke er fuldgyldige medlemmer af advokatsamfundet, kan imidlertid i visse medlemsstater i forbindelse med civile søgsmål repræsentere en part, der er statsborger i eller stammer fra den medlemsstat, hvor advokaten har sin beskikkelse.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I FR: Der gælder visse kvoter og statsborgerskabskrav for advokaters adgang til at virke som "<i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i>" og "<i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i>". I HR: Statsborgerskabskrav for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for at udøve juridisk repræsentation (kroatisk statsborgerskab og efter tiltrædelsen af Unionen statsborgerskab i en medlemsstat). I HU: Kombineret statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå fuldgyldigt medlemskab af advokatsamfundet. For udenlandske advokater er de juridiske aktiviteter begrænset til juridisk rådgivning, som skal finde sted på grundlag af en samarbejdsaftale med en ungarsk advokat eller et ungarsk advokatfirma. I LU: Statsborgerskabskrav for levering af juridiske tjenesteydelser for så vidt angår luxembourgsk ret og EU-ret. I LV: Repræsentation i straffesager er forbeholdt edsvorne advokater, der er underlagt statsborgerskabskrav. I SE: Bopælskrav for at opnå medlemskab af advokatsamfundet, hvilket er en forudsætning for at anvende den svenske advokattitel ("<i>advokat</i>").

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I SI: Møderet ved domstolene for en kunde, mod betaling, er betinget af en handelsmæssig tilstedeværelse i Slovenien, undtagen når udenlandske advokater er optaget i registeret under hjemlandets advokattitel og samarbejder med en advokat, der har ret til at udøve advokatvirksomhed i Slovenien under den slovenske titel "advokat" ("<i>odvetnik</i>"). Alle advokater (med den slovenske titel "odvetnik" og med en advokattitel fra hjemlandet) skal være optaget i advokatfortegnelsen. Alle advokater skal være medlem af advokatsamfundet.
b) 1. Regnskabsvæsen og bogholderivirksomhed (CPC 86212, undtagen "revisionsvirksomhed", CPC 86213, CPC 86219 og CPC 86220)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I FR: Udøvelse af regnskabs- og bogholderivirksomhed kræver en tilladelse fra ministeren for økonomi, finans og industri i samråd med udenrigsministeren. Bopælskravet må ikke overstige fem år.
b) 2. Revisionsvirksomhed (CPC 86211 og 86212, undtagen regnskabsvæsen)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for repræsentation over for kompetente myndigheder og for revision i henhold til specifikke østrigske love (f.eks. aktieselskabsloven, børsloven, bankloven osv.). Ud over de horisontale forpligtelser kan revisorer efter anmodning fra en forbruger midlertidigt rejse til Østrigs område for at levere en specifik tjenesteydelse. Generelt skal fysiske personer, der yder revisionstjenesteydelser, dog have deres forretningssted (handelsmæssige tilstedeværelse) i Østrig.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I DK: Bopælskrav. I EL: Statsborgerskabskrav for revisorer. I ES: Statsborgerskabskrav for revisorer og for administratorer, direktører og partnere i andre selskaber end dem, der er omfattet af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber ("ottende selskabsretsdirektiv"). I HR: Kun autoriserede revisorer, som er indehavere af en tilladelse, der formelt anerkendes af den kroatiske revisorforening, kan levere revisionstjenesteydelser. I FI: Bopælskrav for mindst én af revisorerne i et finsk aktieselskab. I IT: Statsborgerskabskrav for administratorer, direktører og partnere i andre selskaber end dem, der er omfattet af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/43/EF af 17. maj 2006 om lovpligtig revision af årsregnskaber og konsoliderede regnskaber ("ottende selskabsretsdirektiv"). Bopælskrav for selvstændige revisorer.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I LV: Ejeren af aktier eller lederen af et firma skal have egenskab af en edsvoren revisor i Letland. Edsvorne revisorer kan være personer på mindst 25 år og a) have en højere uddannelse i økonomi eller i anden specialviden med bestået eksamen i grundlæggende økonomi, b) have mindst tre års erfaring med revision, som er anerkendt af den lettiske sammenslutning af edsvorne revisorer, c) have bestået en kvalificerende eksamen og opnået beskikkelse som edsvoren revisor i overensstemmelse med den lettiske sammenslutning af edsvorne revisorer, d) have et fremragende omdømme. I SE: Kun revisorer, der er godkendt i Sverige, må udøve revisionsvirksomhed i visse juridiske enheder, bl.a. i alle kapitalselskaber. Godkendelse underlagt bopælskrav.
c) Skatterådgivning (CPC 863) ¹	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for repræsentation over for kompetente myndigheder. I BG, SI: Statsborgerskabskrav for specialister. I HU: Bopælskrav.

¹ Det præciseres, at dette ikke omfatter juridisk rådgivning og juridisk repræsentation i skattesager, som findes under 6.A.a) Juridiske tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Arkitektvirksomhed og e) Byplanlægnings- og landskabsarkitektvirksomhed (CPC 8671 og CPC 8674)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EE: Mindst én ansvarlig person (projektmanager eller konsulent) skal have bopæl i Estland. I BG: Udenlandske specialister skal have mindst to års erfaring inden for byggeri. Statsborgerskabskrav for byplanlægnings- og landskabsarkitektvirksomhed. I EL, HR, HU, SK: Bopælskrav. I FR: Anvendelsen af den erhvervsmæssige titel af fagfolk kvalificeret i tredjelande er ikke mulig, undtagen inden for rammerne af aftaler om gensidig anerkendelse. I FR: Statsborgerskabskrav medmindre der foreligger en ministeriel tilladelse. Kun for arkitektvirksomhed: For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. I BG: Adgang er begrænset til fysiske personer efter anerkendelse af deres tekniske kvalifikationer og akkreditering foretaget af en erhvervsorganisation i Bulgarien. I CY, PT: Statsborgerskabskrav. I MT, PL: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	For leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser: Kun for arkitektvirksomhed I FI: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den specialviden, der kræves for at levere den pågældende tjenesteydelse. I BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I AT: Kun planlægningsvirksomhed, krav om økonomisk behovsprøve. I HR, HU, SK: Bopælskrav. I CY: Ubundet.
f) Ingeniørvirksomhed og g) Integreret ingeniørvirksomhed (CPC 8672 og CPC 8673)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EE: Mindst én ansvarlig person (projektmanager eller konsulent) skal have bopæl i Estland. I BG: Udenlandske specialister skal have mindst to års erfaring inden for byggeri. I CZ, HR, SK: Bopælskrav. I EL, HU: Bopælskrav (for CPC 8673 er det kun erhvervspraktikanter, der er omfattet af et bopælskrav). I CY: Statsborgerskabskrav.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	Kun for integreret ingeniørvirksomhed: I AT: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. I BG: Adgang er begrænset til fysiske personer efter anerkendelse af deres tekniske kvalifikationer og akkreditering foretaget af en erhvervsorganisation i Bulgarien. Akkreditering sker efter følgende kriterier: anerkendte tekniske kvalifikationer i Bulgarien, erfaringer inden for byggeri, gennemførte projekter i de sidste to år, personale og teknisk kapacitet. I CY, CZ, MT, PL, RO: Ubundet. For leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser: Kun for ingeniørvirksomhed: I FI: Fysiske personer skal dokumentere at være i besiddelse af den specialviden, der kræves for at levere den pågældende tjenesteydelse. I BG, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve. I AT: Kun planlægningsvirksomhed, krav om økonomisk behovsprøve. I HR, HU: Bopælskrav. I CY: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
h) Lægevirksomhed (herunder psykologvirksomhed) og tandlægevirksomhed (CPC 9312 og del af CPC 85201)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Ubundet for anden læge- og tandlægevirksomhed end psykologer og psykoterapeuter I CY, EL: Statsborgerskabskrav. I CZ, IT, SK: Bopælskrav. I CZ, LT, SK: Tilladelse fra de kompetente myndigheder påkrævet for udenlandske fysiske personer. I BE, LU: Hvad angår erhvervspraktikanter skal udenlandske fysiske personer have tilladelse fra de kompetente myndigheder. I MT: Statsborgerskabskrav. I DE: Der kan i særlige tilfælde dispenseres fra statsborgerskabskravet af hensyn til den offentlige sundhed. I DK: Der kan gives begrænset autorisation til en bestemt funktion for højst 18 måneder; bopælskrav. I FR: Statsborgerskabskrav. Dog er adgang mulig inden for årligt fastsatte kvoter. I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I LV: Statsborgerskabskrav for læge- og tandlægevirksomhed. Til udlændinges udøvelse af medicinske erhverv kræves tilladelse fra lokale sundhedsmyndigheder, baseret på en økonomisk behovsprøve for læger og tandlæger i en given region. I PL: Til udlændinges udøvelse af medicinske erhverv kræves tilladelse. Udenlandske læger har begrænsede valgtrettigheder i faglige organisationer. Statsborgerskabskrav. I PT: Bopælskrav for psykologer. Statsborgerskabskrav. I BG, FI, RO: Ubundet.
i) Dyrlægevirksomhed (CPC 932)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG, DE, EL, FR, HR, HU: Statsborgerskabskrav. I CY, CZ, SK: Statsborgerskabs- og bopælskrav. I IT: Bopælskrav. I PL: Statsborgerskabskrav. Udenlandske personer kan anmode om tilladelse til at praktisere.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
j) 1. Jordemodervirksomhed (del af CPC 93191)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG, CZ, CY, EE, HU, RO, SI: Ubundet. I AT: For at åbne en praksis i Østrig skal den pågældende person først have virket i sit fag i mindst tre år, inden vedkommende åbner en praksis. I BE, LU: Hvad angår erhvervspraktikanter skal udenlandske fysiske personer have tilladelse fra de kompetente myndigheder. I FR: Statsborgerskabskrav. Dog er adgang mulig inden for årligt fastsatte kvoter. I IT: Bopælskrav. I LT: Tilladelse fra de kompetente myndigheder påkrævet for udenlandske fysiske personer. I LV: Økonomiske behov fastlægges på grundlag af det samlede antal jordemødre i den pågældende region med autorisation fra de lokale sundhedsmyndigheder. I PL: Statsborgerskabskrav. Udenlandske personer kan anmode om tilladelse til at praktisere. I SK: Bopælskrav. I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
j) 2. Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (del af CPC 93191)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG, CZ, EE, ES, HU, MT, RO, SI, SK: Ubundet. I AT: Fysiske personer kan åbne en praksis i Østrig, under forudsætning af at den pågældende person har virket i sit fag i mindst tre år, inden vedkommende åbner en praksis i Østrig. I BE, FR, LU: Hvad angår erhvervspraktikanter skal udenlandske fysiske personer have tilladelse fra de kompetente myndigheder. I CY, EL, PT, PL: Statsborgerskabskrav. I DK: Der kan gives begrænset autorisation til en bestemt funktion for højst 18 måneder; bopælskrav. I EL, IT: Underlagt en økonomisk behovsprøve: Der træffes beslutning afhængigt af ubesatte stillinger og mangler i den pågældende region. I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret. I LT: Tilladelse fra de kompetente myndigheder påkrævet for udenlandske fysiske personer. I LV: Statsborgerskabskrav. Adgang begrænset til fysiske personer. Økonomiske behov fastlægges på grundlag af det samlede antal sygeplejersker i den pågældende region med autorisation fra de lokale sundhedsmyndigheder.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
k) Detailhandel med farmaceutiske produkter og detailhandel med medicinske og ortopædiske artikler (CPC 63211) og andre tjenesteydelser leveret af farmaceuter ¹	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I FR: Statsborgerskabskrav. Inden for fastsatte kvoter er der dog mulighed for adgang for vietnamesiske statsborgere, under forudsætning af at tjenesteyderen har en fransk eksamen i farmaci. I CY, DE, EL, SK: Statsborgerskabskrav. I HU: Statsborgerskabskrav, undtagen for detailhandel med farmaceutiske produkter og detailhandel med medicinske og ortopædiske artikler (CPC 63211). I IT, PT: Bopælskrav. I LT: Tilladelse fra de kompetente myndigheder påkrævet for udenlandske fysiske personer. I SK: Bopælskrav.
B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)	For leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser: I AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, RO, SK, UK: Økonomisk behovsprøve. I HR: Bopælskrav.
D. Tjenesteydelser i forbindelse med fast ejendom ²	

¹ Levering af farmaceutiske produkter til offentligheden, ligesom levering af andre tjenesteydelser, er underlagt de licens-, kvalifikations- og procedurekrav, der gælder i EU-medlemsstaterne. Generelt er disse aktiviteter forbeholdt farmaceuter. I visse medlemsstater er kun levering af receptpligtige lægemidler forbeholdt farmaceuter.

² Den pågældende tjenesteydelse vedrører erhvervet som ejendomsmægler/ejendomshandler og påvirker ikke de rettigheder eller begrænsninger, der gælder for fysiske og juridiske personer, som erhverver fast ejendom.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
a) Med egen eller leaset ejendom (CPC 821)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I CY, LV, MT, SI: Statsborgerskabskrav. I FR, HU, IT, PT: Bopælskrav.
b) På honorar- eller kontraktbasis (CPC 822)	I CY, LV, MT, SI: Statsborgerskabskrav. I DK: Bopælskrav, medmindre andet er fastsat af Erhvervsstyrelsen. I FR, HU, IT, PT: Bopælskrav.
E. Udlejning/leasing uden betjeningspersonale	
e) Vedrørende varer til personlig brug og husholdningsbrug (CPC 832)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter.
f) Udlejning af telekommunikationsudstyr (CPC 7541)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
F. Andre forretningstjenesteydelser	
e) Teknisk prøvning og analyse (CPC 8676)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. I CY: Statsborgerskabskrav. I CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Ubundet. I IT, PT: Bopælskrav for biologer og kemikere.
f) Rådgivnings- og konsulentvirksomhed i tilknytning til landbrug, jagt og skovbrug (del af CPC 881)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. I IT: Statsborgerskabskrav for agronomer og "<i>periti agrari</i>". I CY, EE, MT, RO, SI: Ubundet.
j) 2. Vagt- og sikkerhedsvirksomhed (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 og CPC 87305)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Krav om handelsmæssig tilstedeværelse. I BE: Statsborgerskabs- og bopælskrav for ledende personale. I DK: Statsborgerskabs- og bopælskrav for ledere. Ubundet for sikkerhedskontrolvirksomhed i lufthavne.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I ES, PT: Statsborgerskabskrav for specialiseret personale. I FR: Statsborgerskabskrav for administrerende direktører og direktører. I IT: Statsborgerskabs- og bopælskrav for at opnå den nødvendige tilladelse til at udøve sikkerhedsvagtvirksomhed og foretage værditransport. I BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Ubundet.
k) Hermed beslægtet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed (CPC 8675)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG: Statsborgerskabskrav for specialister. I DE: Statsborgerskabskrav for offentligt udnævnte landmålere. I FR: Statsborgerskabskrav for "landmåling" i forbindelse med etablering af ejendomsrettigheder og med jordlovgivning. I IT, PT: Bopælskrav.
l) 1. Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (del af CPC 8868)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I MT: Statsborgerskabskrav.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
l) 2. Vedligeholdelse og reparation af jernbanetransportudstyr (del af CPC 8868)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I LV: Statsborgerskabskrav.
l) 3. Vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler, snemobiler og vejtransportudstyr (CPC 6112, CPC 6122, del af CPC 8867 og del af CPC 8868)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter i forbindelse med vedligeholdelse og reparation af motorkøretøjer, motorcykler og snemobiler.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
l) 5. Vedligeholdelse og reparation af metalprodukter, maskiner (undtagen kontormaskiner), udstyr (undtagen transport- og kontorudstyr) og varer til personlig brug og husholdningsbrug ¹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 og CPC 8866)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og praktikanter, undtagen for: i AT for CPC 633, 8861-8866; i BE, DE, DK, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK for CPC 633, 8861, 8866; i BG for reparation af varer til personlig brug og husholdningsbrug (undtagen juvelerarbejder): CPC 63301, 63302, del af 63303, 63304, 63309; i CZ, SK for CPC 633, 8861-8865; i EE, FI, LT, LV for CPC 633, 8861-8866; og i SI for CPC 633, 8861, 8866.
m) Rengøring af bygninger (CPC 874)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Statsborgerskabskrav for specialister.

¹ Vedligeholdelse og reparation af transportudstyr (CPC 6112, CPC 6122, CPC 8867 og CPC 8868) findes under 6.F.l) 1 til 6.F.l) 4. Vedligeholdelse og reparation af kontormaskiner og udstyr, herunder computere, (CPC 845) findes under 6.B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
n) Fotografisk virksomhed (CPC 875)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I HR, LV: Statsborgerskabskrav for specialiseret fotografisk virksomhed. I PL: Statsborgerskabskrav for luftfotografering.
p) Trykkeri- og forlagsvirksomhed (CPC 88442)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG, CY, CZ, MT, RO, SI, SK: Ubundet. I HR: Bopælskrav for udgivere. I SE: Bopælskrav for udgivere og ejere af forlag eller trykkerier.
q) Konferencevirksomhed (del af CPC 87909)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I SI: Statsborgerskabskrav.
r) 1. Oversættelse og tolkning (CPC 87905)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I DK: Bopælskrav for autoriserede translatører og tolke, medmindre andet er fastsat af Erhvervsstyrelsen. I FI: Bopælskrav for autoriserede translatører.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
r) 3. Inkassovirksomhed (CPC 87902)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BE, EL, IT: Statsborgerskabskrav.
r) 4. Kreditoplysningsvirksomhed (CPC 87901)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BE, EL, IT: Statsborgerskabskrav.
r) 5. Kopieringsvirksomhed (CPC 87904) ¹	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter.
8. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 17 og CPC 518)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG: Udenlandske specialister skal have mindst to års erfaring inden for byggeri.

¹ Omfatter ikke trykning, der er omfattet af CPC 88442 og findes under 6.F. p).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
9. DISTRIBUTIONSVIRKSOMHED (undtagen distribution af våben, ammunition og krigsmateriel)	
C. Detailhandel ¹	
c) Detailhandel med fødevarer (CPC 631)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I FR: Statsborgerskabskrav for tobakshandlere (dvs. " <i>buralistes</i> ").
10. UNDERVISNINGSVIRKSOMHED (kun privatfinansieret virksomhed)	

¹ Omfatter ikke vedligeholdelse og reparation, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.B. og 6.F.1).
Omfatter ikke detailhandel med energiprodukter, der findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.E. og 19.F.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
A. Primærundervisning (CPC 921)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I CY, EL: Statsborgerskabskrav for lærere. I FR: Statsborgerskabskrav. Vietnamesiske statsborgere kan dog opnå tilladelse fra de kompetente myndigheder til at oprette og lede en undervisningsinstitution samt undervise. I IT: Statsborgerskabskrav for tjenesteydere, der har tilladelse til at udstede statsanerkendte eksamensbeviser.
B. Sekundærundervisning (CPC 922)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I CY, EL: Statsborgerskabskrav for lærere. I FR: Statsborgerskabskrav. Vietnamesiske statsborgere kan dog opnå tilladelse fra de kompetente myndigheder til at oprette og lede en undervisningsinstitution samt undervise. I IT: Statsborgerskabskrav for tjenesteydere, der har tilladelse til at udstede statsanerkendte eksamensbeviser. I LV: Statsborgerskabskrav for teknisk og erhvervsfaglig sekundærundervisning for handicappede elever (CPC 9224).

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Tertiærundervisning (CPC 923)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I CZ, SK: Statsborgerskabskrav for levering af tertiærundervisning, undtagen teknisk og erhvervsfaglig postsekundærundervisning (CPC 92310). I CY: Statsborgerskabskrav for lærere. I FR: Statsborgerskabskrav. Vietnamesiske statsborgere kan dog opnå tilladelse fra de kompetente myndigheder til at oprette og lede en undervisningsinstitution samt undervise. I IT: Statsborgerskabskrav for tjenesteydere, der har tilladelse til at udstede statsanerkendte eksamensbeviser. For leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser: Kun for privatfinansieret virksomhed I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Ubundet. I LU: Kun for universitetsprofessorer.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I FR: Kun for universitetsprofessorer. Professorerne skal have en ansættelseskontrakt fra et universitet eller anden højere uddannelsesinstitution. Krav om en økonomisk behovsprøve, medmindre disse professorer er udpeget direkte af den minister, der har ansvar for videregående uddannelse. Arbejdstilladelsen udstedes for en periode på højst ni måneder og kan forlænges med kontraktens løbetid. Ansættelsesinstitutionen skal betale en afgift til det franske immigrations- og integrationskontor ("<i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration</i>" (OFII)). I SE: Sverige forbeholder sig retten til at indføre eller opretholde enhver foranstaltning med hensyn til leverandører af undervisningstjenesteydelser, der er godkendt af de offentlige myndigheder til at levere undervisning. Dette forbehold gælder for offentligt finansierede og privatfinansierede leverandører af undervisningstjenesteydelser med en form for statsstøtte, bl.a. leverandører af undervisningstjenesteydelser, der er godkendt af staten, leverandører af undervisningstjenesteydelser, der er under statens tilsyn, eller undervisning, der giver ret til uddannelsesstøtte.
Fremmedsprogsundervisning	For leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser: I FI, SI, SK, UK: Ubundet. I AT, DK, LT: Økonomisk behovsprøve.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
Miljøtjenesteydelser (CPC 9401 ¹ , CPC 9402, CPC 9403, CPC 9404 ² , del af CPC 94060 ³ , CPC 9405, del af CPC 9406, CPC 9409)	For leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser: I AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Økonomisk behovsprøve.
12. FINANSIELLE TJENESTEYDELSER	
A. Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: En filial skal forvaltes af to fysiske personer med bopæl i Østrig. I EE: For direkte forsikring kan vietnamesiske statsborgere kun deltage i det organ, der forvalter et forsikringsaktieselskab med vietnamesisk kapitaldeltagelse, i forhold til den vietnamesiske kapitaldeltagelse, men de må ikke udgøre over halvdelen af forvaltningsorganet. Lederen af forvaltningsorganet for en filial eller et uafhængigt selskab skal have fast bopæl i Estland.

¹ Svarer til kloakvæsen.

² Svarer til rensning af udstødningsgasser.

³ Svarer til en del af natur- og landskabspleje.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I ES: Bopælskrav for udøvelse af aktuarerhvervet (eller alternativt to års erhvervserfaring). I FI: De administrerende direktører og mindst en revisor af et forsikringsselskab skal være bosiddende i EU, medmindre de kompetente myndigheder har givet dispensation. Et vietnamesisk forsikringsselskabs generalagent skal være bosiddende i Finland, medmindre selskabet har sit hovedsæde i EU. I HR: Bopælskrav. I IT: Bopælskrav for aktuarerhvervet.
B. Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser (undtagen forsikring)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG: Krav om fast bopæl i Bulgarien for administrerende direktører og ledende medarbejdere. I FI: En administrerende direktør og mindst en revisor af kreditinstitutioner skal være bosiddende i EU, medmindre den finansielle tilsynsmyndighed har givet dispensation. Mæglere (enkeltpersoner) for afledte børsinstrumenter skal være bosiddende i EU. I HR: Bopælskrav. Bestyrelsen skal lede kreditinstitutets forretninger fra Kroatiens område. Mindst ét bestyrelsesmedlem skal kunne tale flydende kroatisk.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
	I IT: Krav om bopæl på en EU-medlemsstats område for "<i>promotori di servizi finanziari</i>" (sælgere af finansielle tjenesteydelser). I LT: Mindst én af de ledende ansatte i en banks administration skal kunne tale litauisk og have fast bopæl i Litauen. I PL: Statsborgerskabskrav for mindst én af bankcheferne.
13. SUNDHEDSVÆSEN OG SOCIALE TJENESTEYDELSER (kun privatfinansieret virksomhed) A. Hospitalsvirksomhed (CPC 9311) B. Ambulancevirksomhed (CPC 93192) C. Behandlingshjem, der ikke udøver hospitalsvirksomhed (CPC 93193)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I FR: Der kræves tilladelse til at udøve ledelsesfunktioner. Ved udstedelse af tilladelse tages muligheden for at finde lokale ledere i betragtning. I HR: Alle, der leverer tjenesteydelser direkte til patienter eller behandler patienter, skal være i besiddelse af en autorisation fra erhvervskammeret. I LV: Økonomisk behovsprøve for læger, tandlæger, jordemødre, sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale. I PL: Til udlændinges udøvelse af medicinske erhverv kræves tilladelse. Udenlandske læger har begrænsede valgtrettigheder i faglige organisationer.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
E. Sociale tjenesteydelser (CPC 933)	
14. TURISME OG REJSERELATEREDE TJENESTEYDELSER	
A. Hoteller, restauranter og catering (CPC 641, CPC 642 og CPC 643), undtagen catering inden for lufttransportsektoren	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG: Antallet af udenlandske ledere må ikke overstige antallet af ledere med bulgarsk statsborgerskab, når den offentlige andel (stat eller kommune) i et bulgarsk selskabs egenkapital overstiger 50 %. I HR: Statsborgerskabskrav for restaurations- og cateringydelser i husholdninger og på gårde.
B. Rejsebureauer og rejsearrangører (herunder rejseledere) (CPC 7471)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG: Antallet af udenlandske ledere må ikke overstige antallet af ledere med bulgarsk statsborgerskab, når den offentlige andel (stat eller kommune) i et bulgarsk selskabs egenkapital overstiger 50 %. I CY: Statsborgerskabskrav. I HR: Bureauets leder skal godkendes af ministeriet for turisme.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Turistguidevirksomhed (CPC 7472)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I BG, CY, EL, ES, FR, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT og SK: Statsborgerskabskrav.
15. FRITIDS- OG SPORTSAKTIVITETER SAMT KULTURELLE AKTIVITETER (undtagen audiovisuelle tjenesteydelser)	
A. Forlystelsesvirksomhed (herunder teater, levende musik, cirkus og diskoteksvirksomhed) (CPC 9619)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I FR: Der kræves tilladelse til at udøve ledelsesfunktioner. Statsborgerskabskrav for ledere af underholdningsvirksomheder, hvis der kræves tilladelse for over 2 år. Kunstneren har opnået en ansættelseskontrakt fra en autoriseret forlystelsesvirksomhed. Arbejdstilladelsen udstedes for en periode på højst ni måneder og kan forlænges med kontraktens løbetid. Forlystelsesvirksomheden skal betale en afgift til det franske immigrations- og integrationskontor (" <i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration</i> " (OFII)).
16. TRANSPORTVIRKSOMHED	
A. Søtransport	

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
a) International passengertransport (CPC 7211, undtagen national cabotage transport). b) International godstransport (CPC 7212, undtagen national cabotage transport).	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for skibsbesætninger. I AT, CY: Statsborgerskabskrav for flertallet af de administrerende direktører.
D. Vejtransport	
a) Passengertransport (CPC 7121 og CPC 7122)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for personer og aktionærer, som er beføjet til at repræsentere en juridisk person eller et partnerskab. I BG, MT: Statsborgerskabskrav. I DK, HR: Statsborgerskabs- og bopælskrav for ledere.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Godstransport (CPC 7123, undtagen transport af post for egen regning ¹)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for personer og aktionærer, som er beføjet til at repræsentere en juridisk person eller et partnerskab. I BG, MT: Statsborgerskabskrav. I HR: Statsborgerskabs- og bopælskrav for ledere.
E. Rørledningstransport af andet end brændstoffer ² (CPC 7139)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for administrerende direktører.

¹ Del af CPC 71235, der findes i KOMMUNIKATIONSTJENESTEYDELSER under Post- og kurer-tjenesteydelser.

² Rørledningstransport af brændstoffer findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.B.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
17. HJÆLPEVIRKSOMHED FOR TRANSPORT ¹	
A. Hjelpevirksomhed for søtransport	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter:
a) Oplagrings- og pakhusvirksomhed (del af CPC 742)	I AT: Statsborgerskabskrav for flertallet af de administrerende direktører. I BG, MT: Statsborgerskabskrav.
b) Tjenesteydelser inden for toldbehandling	I DK: Bopælskrav for tjenesteydelser inden for toldbehandling. I EL: Statsborgerskabskrav for tjenesteydelser inden for toldbehandling. I IT: Bopælskrav for " <i>raccomandatario marittimo</i> ".
c) Tjenesteydelser vedrørende containerterminaler og oplagring	
d) Skibsagenturvirksomhed	
e) Speditørtjenesteydelser inden for søtransport	

¹ Omfatter ikke vedligeholdelse og reparation af transportudstyr, der findes i FORRETNINGSTJENESTEYDELSER under 6.F.1) 1 til 6.F.1) 4.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
f) Udlejning af skibe med besætning (CPC 7213) g) Slæbe- og bugservirksomhed (CPC 7214) h) Støttetjenesteydelser inden for søtransport (del af CPC 745) i) Andre støtte- og hjælpetjenesteydelser (undtagen catering) (del af CPC 749)	
D. Hjelpevirksomhed for vejtransport d) Udlejning af erhvervsmotorkøretøjer med fører (CPC 7124)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for personer og aktionærer, som er beføjet til at repræsentere en juridisk person eller et partnerskab. I BG, MT: Statsborgerskabskrav.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
F. Hjelpevirksomhed for rørledningstransport af andre varer end brændstoffer ¹ a) Oplagrings- og pakhusvirksomhed for andre varer end brændstoffer, der transporteres ad rørledning (del af CPC 742)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for administrerende direktører.
19. ENERGITJENESTEYDELSER	
A. Tjenesteydelser i tilknytning til råstofudvinding (CPC 883) ²	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I SK: Bopælskrav.

¹ Hjelpevirksomhed for rørledningstransport af brændstoffer findes i ENERGITJENESTEYDELSER under 19.C.

² Omfatter følgende tjenesteydelser på honorar- eller kontraktbasis: rådgivnings- og konsulentvirksomhed i forbindelse med minearbejde, forberedelser til etablering af boreplads på land, opstilling af boreudstyr på land, borearbejde, tjenesteydelser i tilknytning til borekroner, foringsrør- og rør, boremudderlevering og boremudderdesign, kontrol af faste stoffer i boremudderet, fiskeoperationer og andre specielle operationer nede i borehullet, geologisk assistance og overvågning af borearbejdet på borepladsen, kernetagning, prøveproduktion, operationer udført med stålwireudstyr i borehullet, levering og håndtering af endelig brøndvæske (saltopløsning), levering og installation af udstyr til færdiggørelse af boringen, cementering (pumpning af cement mellem forerør og formation), stimulering (frakturering, syring og højtrykspumpning), brøndoverhaling og brøndreparation, endelig brøndplombering og lukning.
Omfatter ikke direkte adgang til eller udnyttelse af naturressourcer.
Omfatter ikke forberedelser til etablering af boreplads med henblik på boring efter andre ressourcer end olie og gas (CPC 5115), der findes under 8. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
20. ANDRE TJENESTEYDELSER, i.a.n.	
a) Vaske-, rensnings- og farvningsvirksomhed (CPC 9701)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter.
b) Frisørvirksomhed (CPC 97021)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter. I alle medlemsstater undtagen AT: Ubundet. I CY: Statsborgerskabskrav.
c) Kosmetisk behandling, manicure og pedicure (CPC 97022)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter. I alle medlemsstater undtagen AT: Ubundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
d) Anden skønhedspleje, i.a.n. (CPC 97029)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I AT: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter. I alle medlemsstater undtagen AT: Ubundet.
e) Spavirksomhed og ikke-terapeutisk massage, i det omfang formålet er fysisk afslapning og velvære og ikke medicinsk behandling eller genoptræning ¹ (CPC ver. 1.0 97230)	For forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter: I EU: Statsborgerskabskrav for specialister og erhvervspraktikanter.

¹ Terapeutisk massage og badekurvirksomhed findes under 6.A.h) Lægevirksomhed og tandlægevirksomhed, 6.A.j) 2. Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale og Sundhedsvæsen (13.A og 13.C).

VIETNAMS LISTE OVER SPECIFIKKE FORPLIGTELSE

1. Vietnams liste over specifikke forpligtelser findes i:
 - a) tillæg 8-B-1 (specifikke forpligtelser vedrørende grænseoverskridende levering af tjenesteydelser og liberalisering af investeringer), og
 - b) tillæg 8-B-2 (specifikke forpligtelser i henhold til afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel)).
2. De tillæg, der er nævnt i punkt 1, udgør en integrerende del af dette bilag.
3. Definitionerne i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel) finder anvendelse på dette bilag.

4. I angivelsen af de enkelte sektorer og delsektorer af tjenesteydelser i tillæggene forstås der ved:
- a) "CPC": den centrale produktnomenklatur (Central Products Classification) som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC prov, 1991)
 - b) "CPC ver. 1.0": den centrale produktnomenklatur (Central Products Classification) som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 77, CPC ver 1.0, 1998) og
 - c) "ISIC rev 3.1": den internationale standardklassifikation af al erhvervsmæssig virksomhed som fastsat i de statistiske publikationer fra De Forenede Nationers statistiske kontor (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 4, ISIC REV 3.1, 2002).

**SPECIFIKKE FORPLIGTELSE VEDRØRENDE GRÆNSEOVERSKRIDENDE LEVERING
AF TJENESTEYDELSER OG LIBERALISERING AF INVESTERINGER**

1. Listen over forpligtelser, som er fastsat i afdeling A (liste over specifikke forpligtelser i servicesektorer) og afdeling B (liste over specifikke forpligtelser i forbindelse med liberalisering af investeringer i ikkeservicesektorer) i dette tillæg, angiver de økonomiske aktiviteter, som liberaliseres i henhold til artikel 8.7 (liste over specifikke forpligtelser) og 8.12 (liste over specifikke forpligtelser), og de begrænsninger vedrørende markedsadgang, national behandling og resultatkrav samt yderligere forpligtelser, der i form af forbehold gælder, når det er relevant, for virksomheder og investorer fra Unionen i forbindelse med disse aktiviteter eller for tjenesteydelser og tjenesteydere fra Unionen inden for disse sektorer.
2. Vietnam indgår ingen forpligtelser vedrørende markedsadgang, national behandling eller resultatkrav inden for sektorer eller delsektorer, der er omfattet af denne aftale, og som ikke er nævnt i listerne i dette tillæg.

3. Listerne over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, der ikke begrænser markedsadgangen, den nationale behandling eller resultatkravene som defineret i artikel 8.4 (markedsadgang), 8.5 (national behandling), 8.8 (resultatkrav), 8.10 (markedsadgang) eller 8.11 (national behandling). Disse foranstaltninger, f.eks. kravet om licens, kravet om at levere forsyningspligtydelser, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå specifikke eksamener, herunder sprogexaminer, og ikkeforskelsbehandlende krav om, at visse aktiviteter ikke må udøves i miljøbeskyttede områder eller i områder af særlig historisk eller kunstnerisk interesse, finder under alle omstændigheder, når det er relevant, anvendelse på virksomheder og investorer fra Unionen eller tjenesteydelser og tjenesteydere fra Unionen, selv om de ikke er anført i dette tillæg.
4. Artikel 8.8 (resultatkrav) finder ikke anvendelse på subsidier¹, der har til formål at fremme velfærd og beskæftigelse blandt etniske minoriteter.

¹ Det præciseres, at parterne er enige om, at "subsidier" med henblik på dette punkt omfatter ydelser til fremme af etniske minoriteters udvikling som f.eks. lokal bistand, uddannelse af menneskelige ressourcer, bistand til teknologisk forskning og udvikling, retshjælp, markedsoplysning og -fremme.

5. Det præciseres, at det uanset artikel 8.4 (markedsadgang) ikke er nødvendigt at specificere ikkeforskelsbehandlende krav vedrørende virksomheders retlige form i listerne over forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer i dette tillæg, for at sådanne kan opretholdes eller indføres.
6. Det præciseres, at følgende foranstaltninger, der indføres eller opretholdes i andre sektorer end tjenesteydelser, anses for at være i overensstemmelse med artikel 8.4 (markedsadgang), og at det ikke er nødvendigt at specificere sådanne foranstaltninger i listerne over forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer i dette tillæg, for at de kan opretholdes eller indføres:
 - a) foranstaltninger vedrørende arealanvendelse eller byplanlægning eller forskrifter, som påvirker byggemodning og arealanvendelse, eller andre tilsvarende foranstaltninger
 - b) foranstaltninger, der tilsigter at sikre bevarelse og beskyttelse af naturressourcerne og miljøet, herunder begrænsning af tilgængeligheden, antallet og omfanget af bevilgede koncessioner, samt indførelse af moratorier eller forbud.
7. De rettigheder og forpligtelser, der gælder i henhold til listerne i dette tillæg, har ingen direkte virkning og giver hverken fysiske eller juridiske personer nogen direkte rettigheder.

8. Hvis Vietnam opretholder et forbehold, som kræver, at en tjenesteyder eller investor skal have statsborgerskab, nationalitet, fast bopæl eller opholdssted på dens område som en betingelse for udøvelse af en økonomisk aktivitet, herunder tjenesteydelser, på dens område, skal et forbehold, der er opført i listen over forpligtelser i tillæg 8-B-2 (specifikke forpligtelser i henhold til afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel)) i henhold til artikel 8.2 (definitioner), for så vidt angår midlertidig bevægelsesfrihed for fysiske personer, fungere som et forbehold med hensyn til de forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer, der er fastsat i dette tillæg i henhold til artikel 8.7 (liste over specifikke forpligtelser), i det omfang det er relevant.

Horisontale forpligtelser

ALLE SEKTORER	Beskæftigelse af udlændinge 1. Ubundet for foranstaltninger vedrørende beskæftigelse af udlændinge, medmindre andet er fastsat i afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel). Erhvervelse af kapitalandele, værdipapirer og offentlige virksomheder 2. EU-investorer kan foretage kapitalbidrag i form af erhvervelse af andele i Vietnams virksomheder. Hvis der er tale om kapitalbidrag i form af erhvervelse af andele i forretningsbanker, der har form af aktieselskaber, eller om sektorer, for hvilke der ikke findes forpligtelser i denne liste, må den samlede egenkapital, der besiddes af udenlandske investorer i hver virksomhed, ikke overstige 30 % af virksomhedens "vedtægtskapital" (chartered capital), medmindre andet er fastsat i Vietnams love og forskrifter, eller der er opnået anden tilladelse fra Vietnams kompetente myndighed i overensstemmelse med landets forpligtelser i henhold til aftaler, som begge parter er part i. For så vidt angår de øvrige sektorer og delsektorer, for hvilke der findes forpligtelser i denne liste, skal det egenkapitalniveau, der besiddes af udenlandske investorer i forbindelse med erhvervelse af vietnamesiske virksomheder, svare til de eventuelle begrænsninger af udenlandsk kapitaldeltagelse, der er fastsat heri. Medmindre andet er angivet for hver specifik sektor eller delsektor i denne liste, er der ingen begrænsninger med hensyn til udenlandsk ejerskab af en offentlig virksomhed, dog med undtagelse af følgende: – i sektorer, hvor Vietnams love og forskrifter fastsætter begrænsninger for udenlandsk ejerskab, skal udenlandsk ejerskab i en offentlig virksomhed overholde sådanne begrænsninger – i sektorer, hvor udenlandske investeringer er betingede, og betingelserne for udenlandsk investering i sådanne sektorer ikke omfatter begrænsninger for udenlandsk ejerskab, må udenlandske investorer ikke besidde mere end 49 % af det samlede antal kapitalandele i en offentlig virksomhed.
--------------------------	--

Organisatoriske spørgsmål

3. Ubundet for etablering og drift af kooperativer, sammenslutninger af kooperativer, "husholdningsvirksomheder" og enkeltmandsselskaber. Repræsentationskontorer for udenlandske tjenesteydere kan etableres i Vietnam, men de må ikke udøve direkte udbyttegivende aktiviteter¹. Medmindre andet er angivet for hver specifik sektor eller delsektor i denne liste, er etablering af filialer ubundet. Den behandling, der indrømmes datterselskaber af juridiske personer fra EU, der er stiftet i overensstemmelse med Vietnams lovgivning, og som har deres vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedvirksomhed i Vietnam, udvides ikke til også at gælde filialer og agenturer oprettet i Vietnam af et selskab fra EU².

Statsejede virksomheder

4. Ubundet for privatisering, "aktiekapitalisering" (equitisation) eller afhændelse af aktiver gennem overdragelse eller afhændelse af kapitalandele eller aktiver i statsejede virksomheder.

Offentlige forsyningsvirksomheder

5. Økonomiske aktiviteter, der betragtes som offentlig forsyningsvirksomhed på nationalt eller lokalt plan, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører.

¹ Et repræsentationskontor er en underordnet enhed i en udenlandsk virksomhed, der er etableret ved vietnamesisk lovgivning med henblik på at søge og fremme handels- og turismemuligheder, men som ikke må udøve direkte udbyttegivende aktiviteter.

² I overensstemmelse med Vietnams civillovbog betragtes disse datterselskaber som juridiske personer i Vietnam.

	Jord og fast ejendom
6.	Ubundet for besiddelse af jordstykker, erhvervelse af brugsretten til jordstykker, forpagtning af jordstykker, brug af jordstykker, planlægning af jordstykker, varigheden af brugsretten til jordstykker, rettigheder og forpligtelser for brugere af jordstykker ¹ . Naturressourcer, der er fundet på et jordstykke, tilhører staten Vietnam. Kulturarv, hvis ejer ikke kan identificeres, og som er fundet på et jordstykke, tilhører staten Vietnam. Ubundet for foranstaltninger vedrørende udlændinges køb, salg, ejerskab eller udlejning af fast ejendom til beboelsesformål.
	Investeringsprocedurer
7.	Ubundet for foranstaltninger for så vidt angår investeringsprocedurer for udenlandske investorer eller udenlandsk finansierede økonomiske enheder, f.eks. procedurer vedrørende investeringsregistreringsattester for investeringsprojekter, og procedurer for forvaltning af udenlandsk valuta ² .

¹ Det præciseres, at udenlandske organisationer og personer ikke kan eje jordstykker. De kan kun leje jordstykker i overensstemmelse med varigheden af deres investeringsprojekt, som ikke må overstige 50 år, efter godkendelse fra et kompetent statsligt organ

² Det præciseres, at dette forbehold ikke berører parternes rettigheder og forpligtelser i underafdeling 1 (intern regulering) i afdeling E (reguleringsmæssig ramme). En tilsidesættelse af en forpligtelse i henhold til underafdeling 1 (intern regulering) i afdeling E (reguleringsmæssig ramme) anses ikke i sig selv for at være en tilsidesættelse af artikel 8.4 (markedsadgang), 8.5 (national behandling), 8.8 (resultatkrav), 8.10 (markedsadgang) eller 8.11 (national behandling).

AFDELING A

LISTE OVER SPECIFIKKE FORPLIGTELSE I SERVICESEKTORER

Forklarende bemærkninger

1. Denne liste består af følgende elementer:
 - a) første kolonne angiver den sektor eller delsektor, inden for hvilken Vietnam forpligter sig, og det liberaliserede område, der er omfattet af forbeholdene
 - b) anden kolonne beskriver de gældende forbehold med hensyn til artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.10 (markedsadgang) i den sektor eller delsektor, der er angivet i første kolonne
 - c) tredje kolonne beskriver de gældende forbehold med hensyn til artikel 8.5 (national behandling) og 8.11 (national behandling) i den sektor eller delsektor, der er angivet i første kolonne, og

- d) fjerde kolonne beskriver de specifikke forpligtelser vedrørende foranstaltninger, der påvirker den grænseoverskridende levering af tjenesteydelser og investeringer inden for servicesektorer, der ikke er omfattet af opregningen i henhold til henholdsvis artikel 8.4 (markedsadgang), 8.5 (national behandling), 8.10 (markedsadgang) og 8.11 (national behandling).
- 2. Foranstaltninger, der er uforenelige med både artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.5 (national behandling) eller med både artikel 8.10 (markedsadgang) og 8.11 (national behandling), angives i kolonnen vedrørende artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.10 (markedsadgang). I sådanne tilfælde anses angivelsen for også at medføre en betingelse eller et krav vedrørende artikel 8.5 (national behandling) og 8.11 (national behandling).
- 3. Det er uanset artikel 8.4 (markedsadgang) ikke nødvendigt at specificere ikkeforskelsbehandlende krav vedrørende virksomheders retlige form i denne liste, for at sådanne kan opretholdes eller indføres af Vietnam.

Liste over specifikke forpligtelser i servicesektorer

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
I. Horisontale forpligtelser			
ALLE SEKTORER I DENNE LISTE	3) Ingen, undtagen: Medmindre andet er angivet for hver specifik sektor eller delsektor i denne liste, kan udenlandske virksomheder etablere en handelsmæssig tilstedeværelse i Vietnam i form af en forretningssamarbejdsaftale¹, joint venture-virksomhed eller en 100 % udenlandsk finansieret virksomhed. Repræsentationskontorer for udenlandske tjenesteydere kan etableres i Vietnam, men de må ikke udøve direkte udbyttegivende aktiviteter².	3) Ingen, undtagen: Retten til at opnå subsidier kan begrænses til vietnamesiske tjenesteydere, dvs. juridiske personer, der er etableret på Vietnams område, eller en del deraf. Ydelse af engangssubsidier for at fremme og lette "aktiekapitalisering" (equitisation) er ikke i strid med denne forpligtelse. Ubundet for subsidier til forskning og udvikling. Ubundet for subsidier inden for sundheds- og undervisningssektoren samt den audiovisuelle sektor. Ubundet for subsidier, der har til formål at fremme velfærd og beskæftigelse blandt etniske minoriteter.	

¹ En forretningssamarbejdsaftale er et dokument, der er underskrevet af to eller flere parter (hvoraf mindst én part skal være en vietnamesisk juridisk enhed, og én part skal være en udenlandsk juridisk enhed), og som fastlægger parternes ansvar og betingelserne for udveksling af forretningsmæssige resultater mellem parterne med henblik på at foretage investeringer og drive virksomhed i Vietnam uden etablering af en juridisk enhed.

² Et repræsentationskontor er en underordnet enhed i en udenlandsk virksomhed, der er etableret ved vietnamesisk lovgivning med henblik på at søge og fremme handels- og turismemuligheder, men som ikke må udøve direkte udbyttegivende aktiviteter.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Medmindre andet er angivet for hver specifik sektor eller delsektor i denne liste: ubundet for etablering af filialer. Betingelserne for ejerskab, drift og retlig form samt aktiviteterne omfang som fastsat i de respektive tilladelser eller anden form for godkendelse af en eksisterende udenlandsk tjenesteyders etablering, drift eller levering af tjenesteydelser må ikke gøres mere restriktive, end de er på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden. Udenlandsk finansierede virksomheder kan efter tilladelse fra de kompetente vietnamesiske myndigheder leje jordstykker med henblik på gennemførelse af investeringsprojekter. Den periode, som jorden lejes for, skal svare til sådanne virksomheders driftsperiode, skal være fastsat i deres investeringstilladelser og forlænges, hvis virksomhedernes driftsperiode forlænges af de kompetente myndigheder.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Udenlandske tjenesteydere kan foretage kapitalbidrag i form af erhvervelse af andele i Vietnams virksomheder. Hvis der er tale om kapitalbidrag i form af erhvervelse af andele i forretningsbanker, der har form af aktieselskaber, og om sektorer, for hvilke der ikke findes forpligtelser i denne liste, må den samlede egenkapital, der besiddes af udenlandske investorer i hver virksomhed, ikke overstige 30 % af virksomhedens "vedtægtskapital" (chartered capital), medmindre andet er fastsat i Vietnams love, eller der er opnået anden tilladelse fra Vietnams kompetente myndighed. For så vidt angår de øvrige sektorer og delsektorer, for hvilke der findes forpligtelser i denne liste, skal den egenkapital, der besiddes af udenlandske investorer i forbindelse med erhvervelse af vietnamesiske virksomheder, svare til de eventuelle begrænsninger af udenlandsk kapitaldeltagelse, der er fastsat heri, herunder eventuelle begrænsninger i form af overgangsperioder, hvis det er relevant.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
II. Sektorspecifikke forpligtelser			
1. FORRETNINGSTJENESTEYDELSE			
A. Liberale tjenesteydelser			
a) Juridiske tjenesteydelser (CPC 861), undtagen: – deltagelse i retssager som forsvarer eller repræsentant for klienter ved domstolene i Vietnam – juridisk dokumentation og certificering af Vietnams love ¹	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske advokatsammenslutninger ² kan etablere en handelsmæssig tilstedeværelse i Vietnam i form af følgende: – filialer af udenlandske advokatsammenslutninger – datterselskaber af udenlandske advokatsammenslutninger	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Det præciseres, at uddannede vietnamesiske advokater, der er ansat i udenlandske advokatsammenslutninger, kan udarbejde handelskontrakter og virksomhedschartre vedrørende vietnamesisk lovgivning.

² En "udenlandsk advokatsammenslutning" er en sammenslutning bestående af praktiserende advokater, der er etableret som et selskab i et andet land (herunder firmaer, virksomheder, selskaber osv.) af en eller flere udenlandske advokater eller advokatfirmaer.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	– udenlandske advokatfirmaer¹ – partnerskaber mellem udenlandske advokatsammenslutninger og vietnamesiske advokatpartnerselskaber. Udenlandske advokatsammenslutninger med handelsmæssig tilstedeværelse kan rådgive om vietnamesiske love, hvis de rådgivende advokater er uddannet fra et juridisk fakultet i Vietnam og opfylder de samme krav som praktiserende vietnamesiske advokater på området.		
b) Regnskabsvæsen og revisions- og bogholderivirksomhed (CPC 862)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
c) Skatterådgivning (CPC 863)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Et "udenlandsk advokatfirma" er en sammenslutning, der er etableret i Vietnam af en eller flere udenlandske advokatsammenslutninger med henblik på udøvelse af advokatvirksomhed i Vietnam.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
d) Arkitektvirksomhed (CPC 8671)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
e) Ingeniørvirksomhed (CPC 8672) f) Integreret ingeniørvirksomhed (CPC 8673)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Vietnams regering ¹ skal give tilladelse til levering af tjenesteydelser i forbindelse med topografiske, geotekniske og hydrogeologiske undersøgelser og miljøundersøgelser samt tekniske undersøgelser i forbindelse med udviklingsplanlægning for byer og landdistrikter og sektorspecifik udviklingsplanlægning.	

¹ Denne forpligtelse giver af hensyn til gennemsigtigheden mulighed for at opretholde eller indføre begrænsninger eller restriktioner begrundet i hensyn til den nationale sikkerhed og den offentlige orden, der vil være begrundet i henhold til artikel XIV og XIVa i GATS.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
g) Byplanlægnings- og bylandskabsarkitektvirksomhed (CPC 8674)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, bortset fra at de ansvarlige udenlandske arkitekter, der er ansat i udenlandsk finansierede virksomheder, skal have en attest, der giver beskikkelse til at udøve arkitektvirksomhed, som tildeles eller godkendes af Vietnams regering. Af hensyn til den nationale sikkerhed og sociale stabilitet vil udenlandske tjenesteydere på visse områder ikke kunne få tilladelse til at udøve denne form for virksomhed, jf. den vietnamesiske regerings forskrifter ¹ .	

¹ Denne forpligtelse giver af hensyn til gennemsigtigheden mulighed for at opretholde eller indføre begrænsninger eller restriktioner begrundet i hensyn til den nationale sikkerhed og den offentlige orden, der vil være begrundet i henhold til artikel XIV og XIVa i GATS.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
i) Dyr lægevirksomhed (CPC 932) ¹	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Der indrømmes adgang til fysiske personer udelukkende til privat praksis og i henhold til tilladelse fra veterinærmyndighederne.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
j) Virksomhed udøvet af sygeplejersker, fysioterapeuter og paramedicinsk personale (CPC 93191)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)			
	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen. Filialer er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, bortset fra at filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.	

¹ Undtagen opbevaring af mikroorganismestammer til veterinære formål.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
C. Forsknings- og udviklingsvirksomhed			
a) Forskning og udvikling inden for naturvidenskab (CPC 851)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
c) Tværfaglig forskning og udvikling (CPC 853)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Der kan indgås joint ventures med højst 70 % udenlandsk kapitalbidrag.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	
E. Udlejning/leasing uden betjeningspersonale			
a) Vedrørende skibe (CPC 83103)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, dog kan der indgås joint ventures med højst 70 % udenlandsk kapitalbidrag.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
b) Vedrørende luftfartøjer (CPC 83104)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
d) Vedrørende andre maskiner og andet udstyr (CPC 83109) ¹	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun udøve virksomhed gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske ejerandel ikke overstiger 51 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	Udstyr, der bringes ind i Vietnam, skal overholde Vietnams relevante forskrifter vedrørende forvaltning af import og eksport, standarder, tekniske krav, national sikkerhed og national telekommunikationsinfrastruktur samt bestemmelserne i relevante love om telekommunikationslicens og licenser vedrørende frekvensanvendelse og radioudstyr.

¹ Undtagen udstyr til minedrift og olieudvinding, kommercielt radioudstyr, TV-udstyr og kommunikationsudstyr.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
F. Andre forretningstjenesteydelser			
a) Reklamevirksomhed (CPC 871, undtagen reklame for cigaretter)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Udenlandske tjenesteydere kan indgå i et joint venture eller en forretningssamarbejdsaftale med vietnamesiske partnere, der har tilladelse til at udøve reklamevirksomhed.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	Reklame for vin og spiritus er underlagt statslige forskrifter, der anvendes på et ikkeforskelsbehandlende grundlag.
b) Markedsundersøgelser (CPC 864, undtagen 86402)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 51 % af kapitalkravet. 100 % udenlandsk finansierede virksomheder er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
c) Virksomhedsrådgivning (CPC 865)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen. Filialer er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
d) Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning - CPC 866, undtagen CPC 86602 - Voldgifts- og mæglingstjenesteydelser i forbindelse med handelstvister mellem virksomheder (CPC 86602**)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen. Filialer er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, bortset fra at filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
e) Teknisk prøvning og analyse (CPC 8676, undtagen overensstemmelsesprøvning af transportkøretøjer og certificering af transportkøretøjer)	1) Ingen, undtagen for områder vedrørende minedrift, olie og gas. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen hvis Vietnam giver private tjenesteydere adgang til en sektor, der tidligere har været lukket for konkurrence fra den private sektor, med den begrundelse, at tjenesteydelsen blev leveret under udøvelse af offentlig myndighed; med henblik på levering af en sådan tjenesteydelse tillades joint ventures uden begrænsning af udenlandsk ejerskab tre år efter, at der således er blevet åbnet op for konkurrence fra den private sektor. Fem år efter, at tjenesteyderne fra den private sektor er blevet indrømmet en sådan adgang: ingen. Adgangen til visse geografiske områder kan være begrænset af hensyn til den nationale sikkerhed.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
f) Tjenesteydelser i tilknytning til landbrug, jagt og skovbrug (CPC 881) ¹	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Udelukkende i form af et joint venture eller en forretnings samarbejdsaftale. For et joint venture må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 51 % af kapitalkravet.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Adgangen til visse geografiske områder kan være begrænset ² .	
h) Tjenesteydelser i tilknytning til råstofudvinding (CPC 883) 1. Følgende aktiviteter opfattes ikke som værende omfattet af nedenfor angivne forpligtelser: levering af udstyr, materialer og kemikalier, forsyningsbasetjenesteydelser, offshore servicefartøjer/støttefartøjer, indkvartering og forplejning, helikoptervirksomhed. 2. Nedenfor angivne forpligtelser påtages, uden at det berører den vietnamesiske regerings ret til at fastsætte de nødvendige forskrifter og procedurer til regulering af olie- og gasrelaterede aktiviteter, som udføres på Vietnams område eller inden for dets jurisdiktion i fuld overensstemmelse med Vietnams rettigheder og forpligtelser i henhold til GATS.			

¹ Undtagen tjenesteydelser i forbindelse med efterforskning, evaluering og udnyttelse af naturskov, herunder udnyttelse af skove, jagt på og fældefangst af vildtlevende, sjældne og kostbare dyrearter, luftfotografering, såning af frø fra luften, sprøjtning og pudring med kemikalier fra luften, mikrobielle plante-/ dyregenetiske ressourcer i landbruget. For at undgå tvetydighed er husdyrbrug og forædling af avlsdyrbestanden omfattet af denne forpligtelse.

² Dette giver af hensyn til gennemsigtigheden mulighed for at opretholde eller indføre begrænsninger eller restriktioner begrundet i hensyn til den nationale sikkerhed og den offentlige orden i overensstemmelse med artikel XIV og XIVa i GATS.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	1) Ingen, undtagen: det kan kræves, at virksomheder uden handelsmæssig tilstedeværelse lader sig registrere hos den vietnamesiske regerings kompetente myndighed på de betingelser, der er fastsat i Vietnams gældende lovgivning. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Joint ventures med højst 51 % udenlandsk kapitalbidrag er tilladt. 100 % udenlandsk finansierede virksomheder er tilladt.	1) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	
i) Tjenesteydelser i tilknytning til fremstillingsvirksomhed (CPC 884 og 885)	1) Ingen 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Kun joint ventures med højst 50 % udenlandsk kapitalbidrag eller 100 % udenlandsk finansierede virksomheder er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ubundet.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
m) Hermed beslægtet teknisk og videnskabelig konsulentvirksomhed ¹ (kun CPC 86751, 86752 og 86753)	1) Ingen, undtagen: det kan kræves, at virksomheder uden handelsmæssig tilstedeværelse lader sig registrere hos den vietnamesiske regerings kompetente myndighed på de betingelser, der er fastsat i Vietnams gældende lovgivning. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Joint ventures med højst 51 % udenlandsk kapitalbidrag er tilladt. 100 % udenlandsk finansierede virksomheder er tilladt.	1) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	
n) Vedligeholdelse og reparation af udstyr (ikke søgående skibe, luftfartøjer eller andet transportudstyr) (CPC 633)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Joint ventures med højst 51 % udenlandsk kapitalbidrag er tilladt. 100 % udenlandsk finansierede virksomheder er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	

¹ Levering af tjenesteydelser i forbindelse med efterforskning, landmåling, efterforskning og udnyttelse er underlagt Vietnams gældende regler og forskrifter.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
o) Rengøring af bygninger (CPC 874) – Desinfektion og skadedyrsbekæmpelse (CPC 87401) – Vinduespudsning (CPC 87402) kun i industrizoner og eksportforarbejdningzoner	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
p) Specialiseret fotografisk virksomhed, undtagen luftfotografering (CPC 87504)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun udøve virksomhed gennem forretningssamarbejdsaftaler eller joint ventures med vietnamesiske tjenesteydere.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
q) Emballeringsvirksomhed (CPC 876)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Joint ventures med i alt højst 70 % udenlandsk kapitalbidrag er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	
r) Handelsmesser og udstillinger (CPC 87909**)	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Joint ventures med højst 49 % udenlandsk kapitalbidrag er tilladt. Fem år efter denne aftales ikrafttræden skal kapitalbegrænsningen være 51 %. Tre år herefter afskaffes kapitalbegrænsningen.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen.	Organisering af handelsmesser og udstillinger kræver tilladelse i overensstemmelse med Vietnams relevante love og forskrifter.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
2. KOMMUNIKATIONSTJENESTEYDELSER			
B. Posttjenesteydelser ¹ (CPC 7511**, CPC 7512**)	1) Ingen ² . 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	Tjenesteydelser og tjenesteydere fra enhver anden part indrømmes en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, der indrømmes det vietnamesiske postvæsen eller dets datterselskaber i forbindelse med konkurrencebaserede aktiviteter.
c. Telekommunikationstjenesteydelser Nedenfor angivne forpligtelser indgås i overensstemmelse med "Notes for Scheduling Basic Telecom Services Commitments" (S/GBT/W/2/REV.1) og "Market Access Limitations on Spectrum Availability" (S/GBT/W/3). Med henblik på disse forpligtelser forstås ved "ikkefacilitetsbaseret tjenesteyder" en tjenesteyder, der ikke besidder transmissionskapacitet, men som har indgået kontrakt om en sådan kapacitet, herunder undersøisk kabelkapacitet, også på lang sigt, med en facilitetsbaseret tjenesteyder. En ikkefacilitetsbaseret tjenesteyder er ikke på anden måde udelukket fra at besidde telekommunikationsudstyr på sine lokaliteter og leveringssteder for offentlige tjenesteydelser (POP).			

¹ Omfatter ikke offentlige tjenesteydelser og tjenesteydelser, der er omfattet af eneret.

² Grænseoverskridende levering af tjenesteydelser kan foretages i samarbejde med en lokal tjenesteyder for så vidt angår indsamling eller udbringning.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
Grundlæggende telekommunikationstjenesteydelser a) Taletelefonitjenesteydelser (CPC 7521) b) Pakkekoblede datatransmissionstjenesteydelser (CPC 7523**) c) Kredsløbskoblede datatransmissionstjenesteydelser (CPC 7523**) d) Telextjenesteydelser (CPC 7523**) e) Telegraftjenesteydelser (CPC 7523**) f) Telefaxtjenesteydelser (CPC 7521** + 7529**)	1) Ingen, undtagen: Trådbårne og landmobile tjenesteydelser: Tjenesteydelserne udbydes via handelsaftaler med en enhed, der er etableret i Vietnam, og som har tilladelse til at levere internationale telekommunikationstjenesteydelser. Satellitbaserede tjenesteydelser: Underlagt handelsaftaler med internationale vietnamesiske leverandører af satellittjenesteydelser med behørig licens i Vietnam, undtagen satellitbaserede tjenesteydelser, der udbydes til:	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	For så vidt angår konsortier vedrørende undersøiske kabelforbindelser, som Vietnam er medlem af, skal udenlandske tjenesteydere have tilladelse til at kontrollere helejet undersøisk kabeltransmissionskapacitet (f.eks. IRU eller ejerskab via konsortier), som ender ved en godkendt kabellandingsstation i Vietnam, og til at stille en sådan kapacitet til rådighed for internationale facilitetsbaserede tjenesteydere med tilladelse i Vietnam og internationale VPN- og IXP-tjenesteydere med tilladelse i Vietnam.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
g) Privatleasede kredsløbstjenesteydelser (CPC 7522** + 7523**) (o*) Andre tjenesteydelser - Videokonferencer (CPC 75292) - Videotransmission, undtagen sendevirksomhed ¹ - Radiobaserede tjenesteydelser omfatter: + Mobiltelefon (jord- og satellitbaseret)	- offshore- eller havbaserede erhvervskunder, offentlige institutioner, facilitetsbaserede tjenesteydere, radio- og TV-stationer, officielle internationale organisationers repræsentationskontorer, diplomatiske repræsentanter og konsulater, højteknologi- og softwareudviklingsparker med tilladelse til at anvende satellitjordstationer - multinationale selskaber ² med tilladelse til at anvende satellitjordstationer.		

¹ Sendevirksomhed defineres som en uafbrudt transmissionskæde til spredning af TV- og radioprogramsignaler til offentligheden, men omfatter ikke bidragsforbindelser mellem operatører.

² Et multinationalt selskab er en virksomhed, der: a) har en handelsmæssig tilstedeværelse i Vietnam, b) opererer i mindst én anden part, c) har været i drift i mindst fem år, d) er noteret på børsen i en part, og e) har tilladelse til at anvende satellittjenesteydelser i mindst én part.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
+ Mobildata (jord- og satellitbaseret) + Personsøgning + PCS-tjenesteydelser + Trunking - Internetudveksling (IXP) ¹	2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Ikkefacilitetsbaserede tjenesteydelser: Joint ventures tillades uden begrænsning af partnervalg. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 65 % af kapitalkravet. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil denne kapitalbegrænsning være 75 %.		

¹ Tjenesteydelser, der forbinder udbydere af internetadgang (IAS) med det internationale internetbackbone.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Facilitetsbaserede tjenesteydelser: Joint ventures med telekommunikationstjenesteydere, der er behørigt godkendt i Vietnam, er tilladt. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 49 % af kapitalkravet. 51 % giver ledelsen kontrol over joint venture. Inden for telekommunikationssektoren vil udenlandske investorer, der har indgået en forretningsamarbejdsaftale, have mulighed for at forny de nuværende ordninger eller konvertere dem til en anden etableringsform med betingelser, som ikke er mindre gunstige end dem, som de i øjeblikket nyder godt af.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
Grundlæggende telekommunikationstjenesteydelser: (o*) Andre tjenesteydelser – Virtuelt privat netværk (VPN) ¹	1) Ingen, undtagen: Trådbårne og landmobile tjenesteydelser: Tjenesteydelserne udbydes via handelsaftaler med en enhed, der er etableret i Vietnam, og som har tilladelse til at levere internationale telekommunikationstjenesteydelser. Satellitbaserede tjenesteydelser: Underlagt handelsaftaler med internationale vietnamesiske leverandører af satellittjenesteydelser med behørig licens i Vietnam, undtagen satellitbaserede tjenesteydelser, der udbydes til:	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	For så vidt angår konsortier vedrørende undersøiske kabelforbindelser, som Vietnam er medlem af, skal udenlandske tjenesteydere have tilladelse til at kontrollere helejet undersøisk kabeltransmissionskapacitet (f.eks. IRU eller ejerskab via konsortier), som ender ved en godkendt kabellandingsstation i Vietnam, og til at stille en sådan kapacitet til rådighed for internationale facilitetsbaserede tjenesteydere med tilladelse i Vietnam og internationale VPN- og IXP-tjenesteydere med tilladelse i Vietnam.

¹ Kommercielt udbudte tjenesteydelser, der etablerer og forvalter et privat netværk over offentlige (delte) netværk med henblik på gennemførelse, på nonprofitbasis, af tale- og datatelekommunikation mellem medlemmer af en lukket brugergruppe, der er defineret forud for oprettelsen af det virtuelle private netværk. En sådan gruppe kan omfatte koncerner eller virksomheder eller grupper af juridiske enheder med en etableret forbindelse, hvis tilknytning skyldes, at de forfølger fælles interesser. De første medlemmer af en lukket brugergruppe, der anvender VPN-tjenesteydelser, skal være opført på en nummererings- eller dirigeringsplan, der er godkendt af den kompetente myndighed og underlagt dennes tilsyn. Leverandører af VPN-tjenesteydelser skal underrette den kompetente myndighed om ændringer af medlemskab mindst to arbejdsuger inden faktisk påbegyndelse af den kommercielle virksomhed og kan påbegynde den kommercielle virksomhed, forudsat at den kompetente myndighed ikke gør indsigelse inden for disse to uger. Medlemmer må ikke videresælge VPN-tjenesteydelser til ikketilknyttede tredjeparter. Virtuelle private netværk må ikke gennemføre/overføre trafik fra/mellem ikketilknyttede tredjeparter. VPN-tjenesteydelser kan udbydes af godkendte udenlandsk finansierede tjenesteydere bundet med internetadgangstjenesteydelser og værdiforøgende tjenesteydelser fra h) til n).

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	– offshore- eller havbaserede erhvervskunder, offentlige institutioner, facilitetsbaserede tjenesteydere, radio- og TV-stationer, officielle internationale organisationers repræsentationskontorer, diplomatiske repræsentanter og konsulater, højteknologi- og softwareudviklingsparker med tilladelse til at anvende satellitjordstationer – multinationale selskaber med tilladelse til at anvende satellitjordstationer. 2) Ingen		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	3) Ingen, undtagen: Ikkefacilitetsbaserede tjenesteydelser: Joint ventures tillades uden begrænsning af partnervalg. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 70 % af kapitalkravet. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil denne kapitalbegrænsning være 75 %. Facilitetsbaserede tjenesteydelser: Joint ventures med telekommunikationstjenesteydere, der er behørigt godkendt i Vietnam, er tilladt. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 49 % af kapitalkravet.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
Værdiforøgende tjenesteydelser h) Elektronisk post (CPC 7523 **) i) Voicemail (CPC 7523 **) j) Online informations- og databasesøgning (CPC 7523**) k) Elektronisk dataudveksling (EDI) (CPC 7523**) l) Avancerede faksimiletjenesteydelser eller faksimiletjenesteydelser, der tilføjes en merværdi, herunder lagring og videresendelse, lagring og søgning (CPC 7523**)	1) Ingen, undtagen: Trådbårne og landmobile tjenesteydelser: Tjenesteydelserne udbydes via handelsaftaler med en enhed, der er etableret i Vietnam, og som har tilladelse til at levere internationale telekommunikationstjenesteydelser. Satellitbaserede tjenesteydelser: Underlagt handelsaftaler med internationale vietnamesiske leverandører af satellittjenesteydelser med behørig licens i Vietnam, undtagen satellitbaserede tjenesteydelser, der udbydes til:	1) Ingen. 2) Ingen 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
m) Kode- og protokolkonvertering n) Online-informations- og databehandling (inklusive transaktionsbehandling) (CPC 843**)	– offshore- eller havbaserede erhvervskunder, offentlige institutioner, facilitetsbaserede tjenesteydere, radio- og TV-stationer, officielle internationale organisationers repræsentationskontorer, diplomatiske repræsentanter og konsulater, højteknologi- og softwareudviklingsparker med tilladelse til at anvende satellitjordstationer – multinationale selskaber med tilladelse til at anvende satellitjordstationer. 2) Ingen.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	3) Ingen, undtagen: Ikkefacilitetsbaserede tjenesteydelser: Forretningssamarbejdsaftaler eller joint ventures vil være tilladt. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 65 % af kapitalkravet. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil denne kapitalbegrænsning være 100 %. Facilitetsbaserede tjenesteydelser: Forretningssamarbejdsaftaler eller joint ventures med telekommunikationstjenesteydere, der er behørigt godkendt i Vietnam, vil være tilladt. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 50 % af kapitalkravet. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil denne kapitalbegrænsning være 65 %. 51 % giver ledelsen kontrol over joint venture.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Inden for telekommunikationssektoren vil udenlandske investorer, der har indgået en forretningsamarbejdsaftale, have mulighed for at forny de nuværende ordninger eller konvertere dem til en anden etableringsform med betingelser, som ikke er mindre gunstige end dem, som de i øjeblikket nyder godt af.		
Værdiforøgende tjenesteydelser o) Andre - Internetadgangstjenesteydelser (IAS) ¹	1) Trådbårne og landmobile tjenesteydelser: Ingen, undtagen: Tjenesteydelserne udbydes via handelsaftaler med en enhed, der er etableret i Vietnam, og som har tilladelse til at levere internationale telekommunikationstjenesteydelser. Satellitbaserede tjenesteydelser: Underlagt handelsaftaler med internationale vietnamesiske leverandører af satellittjenesteydelser med behørig licens i Vietnam, undtagen satellitbaserede tjenesteydelser, der udbydes til:	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Tjenesteydelser, der giver internetadgang til slutbrugere.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	– offshore- eller havbaserede erhvervskunder, offentlige institutioner, facilitetsbaserede tjenesteydere, radio- og TV-stationer, officielle internationale organisationers repræsentationskontorer, diplomatiske repræsentanter og konsulater, højteknologi- og softwareudviklingsparker med tilladelse til at anvende satellitjordstationer – multinationale selskaber med tilladelse til at anvende satellitjordstationer. 2) Ingen.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	3) Ikkefacilitetsbaserede tjenesteydelser: Joint ventures tillades uden begrænsning af partnervalg. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 65 % af kapitalkravet. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil denne kapitalbegrænsning være 100 %. Facilitetsbaserede tjenesteydelser: Joint ventures med telekommunikationstjenesteydere, der er behørigt godkendt i Vietnam, vil være tilladt. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 50 % af kapitalkravet. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil denne kapitalbegrænsning være 65 %.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
3. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED			
A. Almindelige arbejder i tilknytning til opførelse af bygninger (CPC 512) B. Almindelige arbejder i tilknytning til bygge- og anlægsarbejde (CPC 513) C. Installerings- og monteringsarbejde (CPC 514, 516) D. Færdiggørelse af bygninger (CPC 517) E. Anden virksomhed (CPC 511, 515, 518)	1) Ubundet.* 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Udenlandske virksomheder skal være juridiske personer fra en anden part. Filialer er tilladt.	1) Ubundet.* 2) Ingen. 3) Ingen, bortset fra at filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.	

* På grund af teknisk uigennemførlighed.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
4. DISTRIBUTIONSVIRKSOMHED			
Foranstaltninger gældende for alle delsektorer inden for distributionsvirksomhed:			
Cigaretter og cigarer, bøger, aviser og tidsskrifter, videooptagelser uanset medium, ædelmetaller og -stene, farmaceutiske produkter og lægemidler ¹ , eksplosive stoffer, forarbejdet olie og råolie, ris, rør- og roesukker er ikke omfattet af forpligtelserne.			
A. Provisionsagenturvirksomhed (CPC 621, 61111, 6113, 6121) B. Engroshandel (CPC 622, 61111, 6113, 6121) C. Detailhandel (CPC 631 + 632, 61112, 6113, 6121) ²	1) Ubundet, undtagen for: – distribution af produkter til privat brug – distribution af lovligt computersoftware til privat og erhvervmæssig brug.	1) Ubundet, undtagen som angivet under leveringsmåde 1, kolonnen vedrørende markedsadgang. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Med henblik på denne liste omfatter "farmaceutiske produkter og lægemidler" ikke ikkefarmaceutiske kosttilskud i tablet-, kapsel- eller pulverform.

² Denne forpligtelse omfatter af hensyn til gennemsigtigheden salg på flere niveauer ved tilstrækkeligt uddannede og autoriserede vietnamesiske provisionsagenter uden for en fast lokalitet, for hvilket der modtages aflønning både for salgsindsatsen og-støtten, der fører til yderligere salg ved andre kontraktansatte distributører.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Udenlandsk finansierede virksomheder, der udøver distributionsvirksomhed, vil kunne udøve provisionsagenturvirksomhed med engros- og detailsalg af alle lovligt importerede og indenlandsk fremstillede produkter. Etablering af salgssteder med henblik på udøvelse af detailvirksomhed (ud over det første) vil være tilladt på basis af en økonomisk behovsprøve¹. Der er ikke krav om en økonomisk behovsprøve, hvis der er tale om etablering af et salgssted på mindre end 500m² i det planlagte område for handelsaktiviteter, og opførelsen af infrastrukturen allerede er afsluttet.		

¹ Ansøgninger om etablering af mere end ét salgssted er underlagt forud fastsatte offentligt tilgængelige procedurer, og godkendelsen skal baseres på objektive kriterier. Hovedkriterierne for den økonomiske behovsprøve tæller bl.a. antallet af eksisterende tjenesteydere i et bestemt geografisk område, markedets stabilitet og den geografiske målestok.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden vil kravet om en økonomisk behovsprøve blive afskaffet. Det præciseres, at Vietnam bevarer retten til at anvende ikkeforskelsbehandlende foranstaltninger vedrørende zoneplanlægning og -udvikling.		
D. Franchisevirksomhed (CPC 8929)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen. Filialer er tilladt.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, bortset fra at filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.	
5. UNDERVISNINGSVIRKSOMHED Kun inden for teknisk videnskab, naturvidenskab og teknologi, virksomhedsledelse og erhvervsstudier, økonomi, regnskab, international jura og sprogundervisning. Med hensyn til litra C), D) og E) nedenfor: Undervisningsindholdet skal godkendes af Vietnams undervisningsministerium.			

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
B. Sekundærundervisning (CPC 922)	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ubundet.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ubundet.	
C. Tertiærundervisning (CPC 923) D. Voksenundervisning (CPC 924) E. Anden undervisningsvirksomhed (CPC 929, herunder fremmedsprogsundervisning)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske lærere, der ønsker at arbejde på udenlandsk finansierede skoler, skal have mindst fem års undervisningserfaring, og deres kvalifikationer skal være anerkendt af den kompetente myndighed.	
6. MILJØTJENESTEYDELSER			
Adgangen til visse geografiske områder kan være begrænset af hensyn til den nationale sikkerhed ¹ .			

¹ Denne forpligtelse giver af hensyn til gennemsigtigheden mulighed for at opretholde eller indføre begrænsninger eller restriktioner begrundet i hensyn til den nationale sikkerhed, der vil være begrundet i henhold til artikel XIV og XIVa i GATS.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
A. Kloakvæsen (CPC 9401)	1) Ubundet, undtagen for hermed beslægtet konsulentvirksomhed. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Det bekræftes, at tjenesteydelser, der leveres under udøvelse af offentlig myndighed som defineret i artikel I:3, litra c), i GATS, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	Udenlandske virksomheder kan udøve virksomhed i Vietnam i form af build-operate-transfer (BOT) og build-transfer-operate (BTO).
B. Renovationsvæsen (CPC 9402) ¹	1) Ubundet, undtagen for hermed beslægtet konsulentvirksomhed. 2) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	Udenlandske virksomheder kan udøve virksomhed i Vietnam i form af build-operate-transfer (BOT) og build-transfer-operate (BTO).

¹ Import af affald er forbudt ved lov. Behandling og bortskaffelse af farligt affald er reguleret ved lov.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	3) Ingen, undtagen: Det bekræftes, at tjenesteydelser, der leveres under udøvelse af offentlig myndighed som defineret i artikel I:3, litra c), i GATS, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører. Af hensyn til den offentlige velfærd har udenlandsk finansierede virksomheder kun begrænset adgang til at indsamle affald direkte fra husholdningerne. De har kun tilladelse til at levere tjenesteydelser ved affaldsindsamlingsstederne som nærmere fastsat af lokal- og provinsmyndighederne.		
C. Renholdelse og lignende tjenesteydelser (CPC 9403)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
D. Anden virksomhed – Rensning af udstødningsgasser (CPC 94040) og støjbekæmpelse (CPC 94050)	1) Ubundet, undtagen for hermed beslægtet konsulentvirksomhed. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Det bekræftes, at tjenesteydelser, der leveres under udøvelse af offentlig myndighed som defineret i artikel I:3, litra c), i GATS, kan være genstand for offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder, som indrømmes private operatører.	1) Ubundet, undtagen for hermed beslægtet konsulentvirksomhed. 2) Ingen. 3) Ingen.	
– Natur- og landskabspleje (CPC 9406)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
– Miljøkonsekvensvurdering (CPC 94090*)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
7. FINANSIELLE TJENESTEYDELSER 1. Forpligtelser med hensyn til bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser indgås i overensstemmelse med relevante love og forskrifter, som bekendtgøres af Vietnams kompetente myndigheder, forudsat at det ikke påvirker Vietnams forpligtelser i denne henseende. 2. Udbuddet af banktjenesteydelser og andre finansielle tjenesteydelser eller produkter er som hovedregel underlagt relevante krav til institutionel og retlig form på et ikkeforskelsbehandlende grundlag. 3. Med hensyn til nye finansielle tjenesteydelser kan Vietnam indføre et pilotprogram til afprøvning af nye finansielle tjenesteydelser, og i den forbindelse kan Vietnam indføre et loft over antallet af leverandører af finansielle tjenesteydelser, der kan deltage i pilotafprøvningen, eller begrænsninger af omfanget af pilotprogrammet. Disse foranstaltninger må ikke udgøre en større byrde end nødvendigt for at nå det tilsigtede mål.			
A. Forsikring og forsikringsrelaterede tjenesteydelser a. Direkte forsikring a) Livsforsikring b) Anden forsikring end livsforsikring b. Genforsikring og retrocession	1) Ingen for: – forsikringstjenesteydelser, undtagen sygeforsikring¹, der leveres til udenlandsk finansierede virksomheder, udlændige, der arbejder i Vietnam – genforsikrings- og retrocessionstjenesteydelser	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Med henblik på dette tillæg klassificeres sygeforsikring som en del af livsforsikring.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
c. Forsikringsformidling (f.eks. via mægler eller agent) d. Tjenesteydelser i tilknytning til forsikring (f.eks. rådgivning, aktuarbistand, risikovurdering og skadebehandling)	– Forsikringstjenesteydelser i international transport, herunder forsikring af risici i forbindelse med: + international søtransport og international kommerciel luftfart med en sådan forsikring, at den dækker et af eller alle følgende: de transporterede varer, transportmidlet, der transporterer varerne, og alt ansvar, der er forbundet dermed, og + varer i international transit – Forsikringsmægling og genforsikringsmægling Rådgivning, aktuarbistand, risikovurdering og skadebehandling. 2) Ingen.		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	3) Intet, medmindre andet er angivet i det horisontale afsnit. Filialer af udenlandske forsikringsselskaber inden for anden forsikring end livsforsikring er tilladt. Filialer af udenlandske genforsikringsselskaber tillades efter tre år fra datoen for denne aftales ikrafttræden. Det præciseres, at dette skal være omfattet af tilsynsregler.		
B. Bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser			
a) Modtagelse af indlån og andre tilbagebetalingspligtige midler fra offentligheden b) Långivning af alle typer, herunder forbrugslån, realkredit, factoring og finansiering af handelsmæssige transaktioner c) Finansiell leasing	1) Ubundet, undtagen B, k) og B, l). 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: a) Udenlandske kreditinstitutter må kun etablere en handelsmæssig tilstedeværelse i Vietnam i form af følgende:	1) Ubundet, undtagen B, k) og B, l). 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: a) Betingelserne for oprettelse af en filial af en udenlandsk forretningsbank i Vietnam:	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
d) Alle betalings- og pengeoverførselstjenesteydelser, herunder kredit- og betalingskort, rejsechecks og bankveksler e) Garantier og forpligtelser f) Handel for egen eller kunders regning på børsen, OTC-markedet eller på anden måde, med følgende: – pengemarkedsinstrumenter (herunder checks, veksler, indskudsbeviser) – valutamarkedet – valutakurs- og renteinstrumenter, herunder produkter såsom swaps og aftaler om fremtidig rentesikring – guldbarrer. h) Pengeformidling (money broking)	i) Med hensyn til udenlandske forretningsbanker: repræsentationskontorer, filialer af udenlandske forretningsbanker, forretningsbanker etableret som et joint venture med et udenlandsk kapitalbidrag på højst 50 % af "vedtægtskapitalen" (chartered capital), finansielle leasingselskaber etableret som et joint venture, 100 % udenlandsk finansielle leasingselskaber, finansieringsselskaber etableret som et joint venture og 100 % udenlandsk finansielle finansieringsselskaber samt 100 % udenlandsk ejede banker. ii) Med hensyn til udenlandske finansieringsselskaber: repræsentationskontorer, finansieringsselskaber etableret som et joint venture, 100 % udenlandsk finansielle finansieringsselskaber, finansielle leasingselskaber etableret som et joint venture og 100 % udenlandsk finansielle leasingselskaber.	– Moderbankens samlede aktiver har en værdi af mere end 20 mia. USD ved udgangen af det år, der ligger umiddelbart før anvendelsen. b) Betingelserne for oprettelse af en bank som et joint venture eller en 100 % udenlandsk ejet bank: – Moderbankens samlede aktiver har en værdi af mere end 10 mia. USD ved udgangen af det år, der ligger umiddelbart før anvendelsen. c) Betingelserne for oprettelse af et 100 % udenlandsk finansieret finansieringsselskab eller et finansieringsselskab etableret som et joint venture, et 100 % udenlandsk finansieret finansielt leasingselskab eller et finansielt leasingselskab etableret som et joint venture:	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
i) Forvaltning af aktiver såsom likviditets- og porteføljeforvaltning, alle former for kollektiv investeringspleje, administration af pensionsfonde, forvaring og forvaltning af betroede midler j) Afregning og clearing i forbindelse med finansielle aktiver, herunder værdipapirer, derivater og andre omsætningspapirer k) Tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt finansiell databehandling og dermed beslægtet programmel fra leverandører af andre finansielle tjenesteydelser	Med hensyn til udenlandske finansielle leasingsselskaber: repræsentationskontorer, finansielle leasingsselskaber etableret som et joint venture og 100 % udenlandsk finansierede finansielle leasingsselskaber. b) Erhvervelse af kapitalandele: i) Vietnam kan begrænse udenlandske kreditinstitutters erhvervelse af kapitalandele i vietnamesiske aktiekapitaliserede (equitised) statsejede banker til det samme niveau som for vietnamesiske banker.	Det udenlandske kreditinstituts samlede aktiver har en værdi af mere end 10 mia. USD ved udgangen af det år, der ligger umiddelbart før anvendelsen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
l) Rådgivning og formidling samt andre finansielle hjælpetjenesteydelser i forbindelse med de under litra a)-k) nævnte aktiviteter, herunder kreditvurdering og -analyse, undersøgelser og rådgivning i tilknytning til investeringer og porteføljer, rådgivning om opkøb og selskabsomstrukturering og -strategi	ii) Hvad angår kapitalbidrag i form af erhvervelse af andele må den samlede egenkapital, der besiddes af udenlandske institutioner og enkeltpersoner i de enkelte vietnamesiske forretningsbanker i form af aktieselskaber, ikke overstige 30 % af bankens "vedtægtskapital" (chartered capital). c) En filial ¹ af en udenlandsk forretningsbank må ikke åbne andre transaktionssteder uden for filialkontoret, undtagen kontantautomater. d) Udenlandske kreditinstitutter kan udstede kreditkort på grundlag af national behandling.		

¹ I Vietnam har filialer af udenlandske banker, der kontrolleres af en finansiell institution i Unionen, mulighed for at fremlægge kombinerede regnskaber (herunder balance, resultatopgørelse og pengestrømsopgørelse). Det præciseres, at der ikke er krav om individuelle regnskaber for sådanne filialer af udenlandske banker. Intet i dette punkt må fortolkes således, at det forhindrer de vietnamesiske myndigheder i lejlighedsvis at anmode sådanne filialer af udenlandske banker om at fremlægge regnskaber med henblik på tilsyn og sikre overholdelse af forsigtighedsnøgletal som fastsat i Vietnams love og forskrifter.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
C. Værdipapirer f) Handel for egen eller kunders regning på børsen, OTC-markedet eller på anden måde, med følgende: – derivater, herunder futures og optioner – værdipapirer – andre omsættelige papirer og finansielle aktiver, undtagen guldbarrer. g) Deltagelse i emissioner af enhver form for værdipapirer, herunder garantistillelse og placering som agent (offentligt eller privat), levering af tjenesteydelser i tilknytning til sådanne emissioner	1) Ubundet, undtagen for tjenesteydelser C, k) og C, l). C, l) omfatter ikke formidlingstjenesteydelser i forbindelse med C, f). Endvidere er rådgivnings- og anden hjælpevirksomhed i forbindelse med C, f) tilladt, hvis Vietnam har givet sine egne leverandører af finansielle tjenesteydelser tilladelse til levering af sådanne tjenesteydelser. 2) Ingen. 3) Udenlandske leverandører af tjenesteydelser i forbindelse med værdipapirer kan etablere repræsentationskontorer og indgå i joint ventures med vietnamesiske partnere, hvis det udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 49 %. Levering af tjenesteydelser i forbindelse med værdipapirer gennem 100 % udenlandsk finansierede virksomheder er tilladt.	1) Ubundet, undtagen for tjenesteydelser C, k) og C, l). C, l) omfatter ikke formidlingstjenesteydelser i forbindelse med C, f). 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
i) Forvaltning af aktiver såsom porteføljeforvaltning, alle former for kollektiv investeringspleje, administration af pensionsfonde, forvaring og forvaltning af betroede midler j) Afregning og clearing i forbindelse med værdipapirer, derivater og andre værdipapirrelaterede instrumenter k) Tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger samt finansiell databehandling ¹ og dermed beslægtet programmel fra leverandører af tjenesteydelser i tilknytning til værdipapirer	Hvad angår tjenesteydelser fra C, i) til C, l) er filialer af udenlandske leverandører af tjenesteydelser i forbindelse med værdipapirer tilladt.		

¹ Det præciseres, at Vietnam forbeholder sig retten til at stille krav om tilladelse i forbindelse med tilvejebringelse og overførsel af finansiell databehandling, jf. artikel 8.19 (licens- og kvalifikationskrav) og 8.20 (licens- og kvalifikationsprocedurer).

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
l) Rådgivning og formidling samt andre værdipapirrelaterede hjælpetjenesteydelser i forbindelse med de under litra f)-k) nævnte aktiviteter, herunder kreditvurdering og -analyse, undersøgelser og rådgivning i tilknytning til investeringer og porteføljer, rådgivning om opkøb og selskabsomstrukturering og -strategi			
8. SUNDHEDSRELATEREDE OG SOCIALE TJENESTEYDELSER			
A. Hospitalsvirksomhed (CPC 9311)	1) Ingen.	1) Ingen.	
B. Læge- og tandlægevirksomhed (CPC 9312)	2) Ingen. 3) Ingen.	2) Ingen. 3) Ingen.	
C. Sundhedsrelaterede og sociale tjenesteydelser Sociale tjenesteydelser (CPC 933): – sociale foranstaltninger, omfattende institutionsophold (CPC 9331) – sociale foranstaltninger, ikke omfattende institutionsophold (CPC 9332)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Der kan indgås joint ventures med højst 70 % udenlandsk kapitalbidrag.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen som angivet i kolonnen vedrørende markedsadgang.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
9. TURISME OG REJSERELATEREDE TJENESTEYDELSER			
A. Hotel- og restaurationsvirksomhed, herunder – indkvarteringsvirksomhed (CPC 64110) – catering, fødevarer (CPC 642) og drikkevarer (CPC 643)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
B. Rejsebureauer og rejsearrangører (CPC 7471)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, dog kan udenlandske tjenesteydere udøve virksomhed i form af joint ventures med vietnamesiske partnere uden begrænsning af det udenlandske kapitalbidrag.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, dog skal turistguider i udenlandsk finansierede virksomheder være vietnamesiske statsborgere. Udenlandske tjenesteydelsesvirksomheder må kun levere indgående tjenesteydelser og indenlandske rejser til indgående turister som en integrerende del af den indgående virksomhed.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
10. FRITIDS- OG SPORTSAKTIVITETER SAMT KULTURELLE AKTIVITETER			
A. Forlystelsesvirksomhed (herunder teater, levende musik og cirkus) (CPC 9619)	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ubundet, dog er joint ventures med højst 49 % udenlandsk kapitalbidrag tilladt.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen.	
D. Andet – Elektroniske spil (CPC 964**)	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Kun gennem forretningsamarbejdsaftaler eller joint ventures med vietnamesiske partnere, som har en særlig tilladelse til at levere disse tjenesteydelser. For joint ventures må det udenlandske kapitalbidrag ikke overstige 49 % af kapitalkravet.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
11. TRANSPORTVIRKSOMHED			
A. Søtransport a) Passagertransport (ikke cabotage) (CPC 7211) b) Godstransport (ikke cabotage) (CPC 7212)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) a) Etablering af registrerede virksomheder med henblik på flådedrift under vietnamesisk flag: Udenlandske tjenesteydere kan indgå i joint ventures, hvis udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 70 % af det samlede kapitalkrav. Udenlandske søfarende kan få tilladelse til at arbejde på skibe, der sejler under vietnamesisk flag (eller er indregistreret i Vietnam), og som ejes af joint ventures i Vietnam, forudsat at de ikke overstiger en tredjedel af skibenes samlede besætning. Skibsføreren eller skibets næstkommanderende skal være vietnamesisk statsborger.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	Følgende tjenesteydelser stilles til rådighed for leverandører af internationale søtransporttjenesteydelser i havne på rimelige og ikkeforskelsbehandlende vilkår og betingelser: 1. lodsning 2. slæbe- og bugserassistance 3. forsyning med proviant, brændstof og vand 4. affaldsindsamling og deponering af ballastaffald 5. skibsinspektørtjenesteydelser/havnekontortjenesteydelser 6. navigationsassistance 7. kystbaserede operationelle tjenesteydelser, der er af betydning for skibsfarten, herunder kommunikation og leverance af vand og elektricitet

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	b) Andre former for handelsmæssig tilstedeværelse til levering af internationale søtransporttjenesteydelser¹: Udenlandske rederier kan etablere 100 % udenlandsk finansierede virksomheder. Udenlandsk finansierede virksomheder må kun gennemføre aktiviteterne i 1-7 som angivet nedenfor: 1. markedsføring og salg af søtransporttjenesteydelser ved direkte kontakt med kunder, lige fra tilbudsgivning til fakturering		8. nødreparationsfaciliteter 9. ankerplads, liggeplads og liggepladsfaciliteter 10. adgang til skibsagenturtjenesteydelser².

¹ Ved "andre former for handelsmæssig tilstedeværelse til levering af internationale søtransporttjenesteydelser" forstås udenlandske rederiers evne til at iværksætte lokale aktiviteter, der er forbundet med deres fragtvirksomhed, og som er nødvendig for leveringen af integrerede transporttjenesteydelser til deres kunder, i hvilken forbindelse international søtransport udgør et vigtigt element og leveres af det pågældende udenlandske rederi.

² Såfremt vej- og jernbanetransport, transport ad indre vandveje, transport langs kyster og indlandstransport samt hermed beslægtede hjælpetjenesteydelser ikke på anden måde er fuldt ud dækket i listen, skal multimodale transportoperatører hvad angår adgang til at anvende skibsagenturtjenesteydelser som nævnt i kolonnen "Yderligere forpligtelser" have mulighed for at få adgang til vietnamesiske leverandører af skibsagenturtjenesteydelser for at leje eller chartre lastbiler, jernbanevogne eller flodpramme og lignende udstyr til international videretransport af gods ad søvejen.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	2. handlen på lastejernes vegne 3. levering af de nødvendige forretningsoplysninger 4. forberedelse af dokumentation til transportdokumenter, herunder tolldokumenter eller andre dokumenter vedrørende de transporterede varers oprindelse og beskaffenhed og 5. levering af søtransporttjenesteydelser, herunder cabotage leveret af fartøjer under vietnamesisk flag som led i integrerede transporttjenesteydelser 6. handlen på virksomhedernes vegne, organisering af skibsanløb eller overtagelse af gods, når det er påkrævet		

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	7. forhandling og indgåelse af kontrakter om vej- og jernbanetransport samt transport ad indre vandveje i tilknytning til den gods, der transporteres af virksomhederne.		
d) Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (CPC 8868*)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ubundet, dog kan der indgås joint ventures. Den udenlandske ejerandel i joint venturet må ikke overstige 70 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
Hjælpetjenesteydelser inden for søtransport – Containerhåndtering (CPC 7411) ¹	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen, dog kan der indgås joint ventures med højst 50 % udenlandsk kapitalbidrag.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Hvis der er tale om et offentligt område, kan der blive tale om procedurer for koncession eller licens til offentlig virksomhed.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
– Tjenesteydelser inden for toldbehandling ¹	1) Ubundet.* 2) Ingen. 3) Ingen, dog kan der indgås joint ventures uden begrænsning af den udenlandske ejerandel.	1) Ubundet.* 2) Ingen. 3) Ingen.	
– Skibsagenturvirksomhed ² (CPC 748*)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ubundet, dog kan der indgås joint ventures. Den udenlandske ejerandel i joint venturet må ikke overstige 49 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ubundet.	

¹ "Tjenesteydelser inden for toldbehandling" (alternativt "toldassistance"): aktiviteter, der består i på en anden parts vegne at gennemføre toldformaliteter vedrørende import, eksport eller transport af gods, uanset om denne tjenesteydelse er tjenesteyderens hovedaktivitet eller et almindeligt supplement til denne hovedaktivitet.

* Forpligtelse ved denne leveringsmåde er ikke mulig.

² Skibsagenturvirksomhed er virksomhed, som skibsagenten har tilladelse til at udføre, i skibsejerens eller skibsoperatørens navn, med henblik på udførelse af tjenesteydelser, der er forbundet med skibets operationer i havnen, herunder organisering af skibets anløb og afgang; indgåelse af transportkontrakter, søforsikringskontrakter, kontrakter om godshåndtering, befragtningsaftaler og rekrutteringsaftaler; udstedelse og underskrivelse af konnossementer eller lignende dokumenter; levering af bunkring og forsyninger til skibe; forelæggelse af skibes søprotester; kommunikation med skibsejeren eller skibsoperatøren; organisering af relevante ydelser til skibsbesætninger; modtagelse og betaling af alle beløb i tilknytning til skibets drift; behandling af krav, som følger af transportkontrakter og/eller ulykker til søs, samt levering af andre tjenesteydelser i forbindelse med skibet, når det er påkrævet.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
– Tjenesteydelser vedrørende containerterminaler og oplagring ¹	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
– Vedligeholdelse og reparation af fartøjer (CPC 8868*)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun udøve virksomhed gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske ejerandel ikke overstiger 51 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ "Tjenesteydelser vedrørende containerterminaler og oplagring": aktiviteter, der består i at oplagre containere, såvel i havne som inde i landet, med henblik på at fylde eller tømme dem, reparere dem og gøre dem klar til afskibning,

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
C. Lufttransport			
a) Salg og markedsføring af lufttransporttjenesteydelser	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Luftfartsselskaber kan udøve virksomhed i Vietnam gennem deres billetkontorer eller agenter i Vietnam.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
b) Onlinereservationstjenesteydelser	1) Ingen, dog skal udenlandske tjenesteydere anvende det offentlige telekommunikationsnet under den vietnamesiske telekommunikationsmyndigheds forvaltning. 2) Ingen, undtagen som angivet under leveringsmåde 1. 3) Ingen, undtagen som angivet under leveringsmåde 1.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
c) Vedligeholdelse og reparation af luftfartøjer (CPC 8868**)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere kan udøve virksomhed gennem joint ventures med vietnamesiske partnere eller 100 % udenlandsk finansierede virksomheder.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
d) Ground handling-tjenesteydelser, undtagen flyserviceydelser og rengøring, overfladetransport, lufthavnsforvaltning og luftfartstjenesteydelser	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ubundet. Udenlandske tjenesteydere kan, fem år efter at Vietnam har givet private tjenesteydere adgang til en lufthavn eller terminal, udføre tjenesteydelser for en sådan lufthavn eller terminal, dog kun gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske ejerandel ikke overstiger 49 %. Tre år herefter skal denne kapitalbegrænsning være 51 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Overførsler af udenlandsk kapital i joint ventures skal forhåndsgodkendes af de relevante vietnamesiske myndigheder. Den eller de relevante vietnamesiske partnere, som der er indgået et joint venture med, har første ret i forbindelse med sådanne overførsler.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Aktivitetskategorier afhænger af lufthavnens størrelse. Antallet af tjenesteydere i hver lufthavn kan begrænses på grund af begrænset disponibel plads. Det præciseres, at Vietnam forbeholder sig retten til at overveje at gøre brug af tilladelser og/eller godkendelse af den eller de ovenfor nævnte joint ventures baseret på følgende overvejelser, bl.a.: i) de nettofordele af socioøkonomisk art, som EU-investoren eller -investorerne kan tilføre, herunder, men ikke begrænset til, deres langsigtede forpligtelser, kapacitetsopbygning og teknologioverførsel for Vietnam, deres forudgående bidrag til Vietnams økonomi, ii) deres finansieringskapacitet og relevant erfaring og iii) mulig indvirkning på Vietnams nationale sikkerhed og forsvar.	Det præciseres, at forpligtelserne i denne sektor ikke er til hinder for, at Vietnam - hvad angår vigtige socioøkonomiske projekter (f.eks. på infrastrukturuområdet), der kræver tilladelse fra eller en koncessionsaftale med Vietnam - kan træffe foranstaltninger på betingelser, som ikke er i strid med denne aftale, til at: i) kræve forudgående samtykke til overdragelse af en licens eller koncession ii) forbyde overdragelse af en licens eller en koncession til en statsborger eller en virksomhed fra et land, som ikke er en EU-medlemsstat på denne dato, eller iii) kræve forudgående samtykke til overdragelse af kontrollen med en licens- eller koncessionshaver.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Adgangen til ovennævnte sektor for den private sektor betyder, at der gives tilladelse til deltagelse for mindst ét vietnamesisk selskab, der er 100 % privatejet, eller et joint venture, hvor Vietnam tegner sig for et kapitalbidrag fra private investorer på mindst 51 %.		
e) Madsservering i fly	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun udøve virksomhed gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske ejerandel ikke overstiger 49 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
E. Jernbanetransport a) Passagertransport (CPC 7111) b) Godstransport (CPC 7112)	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ubundet, undtagen: Udenlandske tjenesteydere kan udøve godstransport gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 49 % af det samlede kapitalkrav.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ubundet.	
F. Vejtransport a) Passagertransport (CPC 7121+7122) b) Godstransport (CPC 7123)	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen, undtagen: Udenlandske tjenesteydere kan udøve passager- og godstransport gennem forretningsamarbejdsaftaler eller joint ventures, hvis udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 49 %.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen.	

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
	Med forbehold af markedsbehovene¹ kan der med henblik på udøvelse af godstransportvirksomhed indgås joint ventures, hvis udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 51 %. Samtlige førere i et joint venture skal være vietnamesiske statsborgere.		
H. Hjelpevirksomhed for alle transportformer			
a) Håndtering af søgods (CPC 741)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun håndtere søgods gennem joint ventures, hvis udenlandske ejerandel ikke overstiger 49 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ubundet.	

¹ Følgende kriterier anvendes bl.a.: skabelse af nye arbejdspladser, positiv valutabalance, indførelse af avanceret teknologi, herunder ledelsesmæssige kvalifikationer, reduceret industriforurening, erhvervsuddannelse for vietnamesiske arbejdstagere osv.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
a) Containerhåndtering, undtagen tjenesteydelser, der leveres i lufthavne (del af CPC 7411)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun udøve virksomhed gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 50 %.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
b) Lager- og pakhusvirksomhed (CPC 742)	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
c) Godstransportagenturvirksomhed (del af CPC 748) ¹	1) Ubundet*. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ubundet*. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Herunder speditørtjenesteydelser. Ved denne virksomhed forstås aktiviteter, der består i at tilrettelægge og kontrollere forsendelsesoperationer på rederiernes vegne ved at erhverve transporttjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser, udarbejde dokumentation og tilvejebringe forretningsoplysninger.

* Forpligtelse ved denne leveringsmåde er ikke mulig.

Leveringsmåde: 1) Grænseoverskridende levering 2) Forbrug i udlandet 3) Handelsmæssig tilstedeværelse			
Sektorer og delsektorer	Begrænsninger af markedsadgang	Begrænsninger af national behandling	Yderligere forpligtelser
d) Anden virksomhed (del af CPC 749) ¹	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	1) Ingen. 2) Ingen. 3) Ingen.	
Opudring	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Udenlandske tjenesteydere må kun udøve virksomhed gennem joint ventures, der er indgået med vietnamesiske partnere, og hvis udenlandske kapitalbidrag ikke overstiger 49 %. Fem år fra datoen for denne aftales ikrafttræden skal denne kapitalbegrænsning være 51 %.	1) Ubundet. 2) Ingen. 3) Ingen.	

¹ Omfatter følgende aktiviteter: kontrol af transportdokumenter, fragtmægling, godsinspektion, vejning og prøveudtagning, godsmodtagelse, udfærdigelse af transportdokumenter. Disse tjenesteydelser leveres på lastejernes vegne.

AFDELING B

LISTE OVER SPECIFIKKE FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED LIBERALISERING AF INVESTERINGER I IKKESERVICESEKTORER

Forklarende bemærkninger

Denne liste består af følgende elementer:

- a) første kolonne angiver den sektor eller delsektor, inden for hvilken Vietnam forpligter sig, og det liberaliserede område, der er omfattet af forbeholdene, og
- b) anden kolonne beskriver de gældende forbehold.

Liste over specifikke forpligtelser i forbindelse med liberalisering af investeringer i ikkeservicesektorer

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
1. LANDBRUG	Ubundet for dyrkning, produktion eller forarbejdning af sjældne eller kostbare planter, avl og hold af kostbare eller sjældne vilde dyr samt forarbejdning af sådanne planter og dyr (herunder både levende dyr og forarbejdet materiale fra dyr) ¹ . Der udstedes ingen investeringslicenser til udenlandske investorer i disse sektorer og delsektorer ² .
2. SKOVBRUG	Ubundet.
3. FISKERI OG AKVAKULTUR	Ubundet.
4. RÅSTOFUDVINDING ³	
A. Udvinning af råolie og naturgas ⁴ (ISIC rev3.1:111, 112)	Ubundet.
B. Brydning af metalholdige malme (ISIC rev3.1:1310, 1320)	Ubundet.
C. Anden råstofudvinning (ISIC rev 3.1:1410)	Ubundet.

¹ En liste over sjældne eller kostbare dyr og planter findes på www.kiemlam.org.vn.

² Det præciseres, at intet ved denne forpligtelse må fortolkes således, at det forhindrer Vietnam i at udstede investeringslicenser i disse sektorer eller delsektorer til investorer fra den anden part.

³ Er omfattet af den horisontale begrænsning vedrørende offentlige forsyningsvirksomheder.

⁴ Omfatter ikke tjenesteydelser i tilknytning til råstofudvinning på honorar- eller kontraktbasis på olie- og gasfelter.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
5. FREMSTILLINGSVIRKSOMHED ¹	
A. Fremstilling af fødevarer og drikkevarer (ISIC rev 3.1:15)	Ingen, undtagen: Fremstilling af alkoholholdige drikkevarer og læskedrikke (ISIC 1551): Ubundet.
B. Fremstilling af tobaksvarer (ISIC rev 3.1:16)	Ubundet.
C. Fremstilling af tekstiler (ISIC rev 3.1: 17)	Ingen.
D. Fremstilling af beklædningsartikler, beredning og farvning af pelsskind (ISIC rev3.1:18)	Ingen.
E. Garvning og beredning af læder, fremstilling af tasker, kufferter, fodtøj m.v. (ISIC rev3.1:19)	Ingen.
F. Fremstilling af træ og varer af træ og kork undtagen møbler; fremstilling af varer af strå og flettematerialer (ISIC rev 3.1: 20)	Ingen, bortset fra foranstaltninger for at beskytte naturskove.

¹ Denne sektor omfatter ikke rådgivningsvirksomhed i tilknytning til fremstillingsvirksomhed. Denne sektor omfatter ikke genfremstilling.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
G. Fremstilling af papir og papirvarer (ISIC rev3.1:21)	Ingen.
H. Forlagsvirksomhed, trykning og reproduktion af indspillede medier ¹ (ISIC rev 3.1: 22)	Ubundet.
I. Fremstilling af koks mv. (ISIC rev3.1:231)	Ingen.
J. Fremstilling af raffinerede olieprodukter ² (ISIC rev3.1:2320)	Ubundet.
K. Fremstilling af kemiske produkter, undtagen eksplosive stoffer (ISIC rev 3.1:24)	Ingen, undtagen: Fremstilling af eksplosive anordninger til erhvervsbrug (ISIC 2429). Der udstedes ingen investeringslicens til udenlandske investorer ³ i disse sektorer og delsektorer ⁴ .

¹ Denne sektor er begrænset til fremstillingsaktiviteter. Den omfatter ikke aktiviteter inden for det audiovisuelle område eller med et kulturelt indhold.

² Er omfattet af den horisontale begrænsning vedrørende offentlige forsyningsvirksomheder.

³ Med henblik på dette forbehold findes betegnelsen "udenlandsk investor" i loven om investeringer, 2014.

⁴ Det præciseres, at intet ved denne forpligtelse må fortolkes således, at det forhindrer Vietnam i at udstede investeringslicenser i disse sektorer eller delsektorer til investorer fra den anden part.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
L. Fremstilling af gummi- og plastprodukter (ISIC rev 3.1:25)	Ingen.
M. Fremstilling af andre ikke-metalholdige mineralske produkter (ISIC rev3.1:26)	Ingen, undtagen: Fremstilling af bygningsglas (ISIC 2610): investering i disse delsektorer er underlagt regeringens planlægning. Fremstilling af teglsten (ISIC 2693): investering i disse delsektorer er underlagt regeringens planlægning. Fremstilling af vertikale skaktovne til fremstilling af cement og brændte jordmursten og -tegl (ISIC 2694): investering i disse delsektorer er underlagt regeringens planlægning. Fremstilling af færdigblandet beton, stenkusning (ISIC 2695): investering i disse delsektorer er underlagt regeringens planlægning.
N. Fremstilling af metal (ISIC rev 3.1: 27)	Ingen, undtagen: Fremstilling af konstruktionsstålstænger D6-D32 mm og svejste stålrør D15-D114 mm, zinkgalvaniserede plader og farveplader (ISIC 2710): Ubundet for udenlandske investeringer i disse sektorer og delsektorer.
O. Jern- og metalvareindustri, undtagen maskiner og udstyr (ISIC rev 3.1: 28)	Ingen.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
P. Fremstilling af maskiner	
a) Fremstilling af maskiner til generelle formål (ISIC rev 3.1:291)	Ingen.
b) Fremstilling af særlige maskiner, undtagen våben og ammunition (ISIC rev3.1:292)	Ingen, undtagen: Fremstilling af knaldperler, herunder fyrværkeri (ISIC 2927): Der udstedes ingen investeringslicens til udenlandske investorer ¹ i disse sektorer og delsektorer ² .
c) Fremstilling af husholdningsapparater i.a.n. (ISIC rev 3.1: 2930)	Ingen.
d) Fremstilling af kontor- og bogholderimaskiner samt edb-udstyr (ISIC rev3.1:30)	Ingen.
e) Fremstilling af elektriske maskiner og apparater i.a.n. (ISIC rev 3.1: 31)	Ingen, undtagen: Fremstilling af himmellanterner (ISIC 3150): Der udstedes ingen investeringslicens til udenlandske investorer ³ i disse sektorer og delsektorer ⁴ .

¹ Med henblik på dette forbehold findes betegnelsen "udenlandsk investor" i loven om investeringer, 2014.

² Det præciseres, at intet ved denne forpligtelse må fortolkes således, at det forhindrer Vietnam i at udstede investeringslicenser i disse sektorer eller delsektorer til investorer fra den anden part.

³ Med henblik på dette forbehold findes betegnelsen "udenlandsk investor" i loven om investeringer, 2014.

⁴ Det præciseres, at intet ved denne forpligtelse må fortolkes således, at det forhindrer Vietnam i at udstede investeringslicenser i disse sektorer eller delsektorer til investorer fra den anden part.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
f) Fremstilling af radio-, TV- og kommunikationsudstyr ¹ (ISIC rev3.1:32)	Ingen.
Q. Fremstilling af medicinske instrumenter, præcisionsinstrumenter og optiske instrumenter samt ure (ISIC rev3.1:33)	Ingen.
R. Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne (ISIC rev3.1:34)	Ingen, dog er investering i fremstilling og montering af biler (ISIC 3410) underlagt regeringens planlægning, hvor der kan være præference for lokale investorer ² .
S. Fremstilling af andet transportudstyr (ikke-militært)	
a) Bygning og reparation af skibe (ISIC 3511)	Ingen, undtagen: - Ubundet for udenlandske investeringer inden for fremstilling af fragtskibe under 10 000 DWT, containerskibe under 800 TEU, lægter og passagerskibe med under 500 sæder (ISIC 3511). - Krav om joint venture og om, at den udenlandske ejerandel ikke overstiger 50 %.

¹ Denne sektor omfatter ikke udstyr og apparater med forudinstalleret indhold.

² Lokale fabrikanten af motorcykler kan f.eks. indrømme privilegier, når det gælder den mængde, der skal fremstilles for at dække efterspørgslen på hjemmemarkedet, og stedspræferencer.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
b) Fremstilling af lokomotiver og andet rullende materiel til jernbaner og sporveje (del af ISIC rev 3.1: 3520)	Ingen, dog er kun joint venture-formen tilladt, og den udenlandske ejerandel må ikke overstige 49 %.
c) Fremstilling af luft- og rumfartøjer (del af ISIC rev 3.1: 3530)	Ingen, dog er der krav om joint venture og om, at den udenlandske ejerandel ikke overstiger 49 %.
d) Fremstilling af motorcykler (del af ISIC rev 3.1: 3591)	Ingen, dog er investering i fremstilling og montering af motorcykler (ISIC 3591) underlagt regeringens planlægning, hvor der kan være præference for lokale investorer.
e) Fremstilling af cykler og invalidekøretøjer (del af ISIC rev 3.1: 3592)	Ingen.
T. Fremstilling af møbler; fremstillingsvirksomhed i.a.n. (del af ISIC rev 3.1: 361, 369)	Ingen.
U. Genbrug (ISIC rev 3.1:37)	Ingen, undtagen: Udenlandsk finansierede virksomheder har kun begrænset adgang til at indsamle affald direkte fra husholdningerne. De har kun tilladelse til at levere tjenesteydelser ved affaldsindsamlingsstederne som nærmere fastsat af lokal- og provinsmyndighederne.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
5. PRODUKTION, TRANSMISSION OG DISTRIBUTION FOR EGEN REGNING AF ELEKTRICITET, GAS, DAMP OG VARMT VAND ¹ (undtagen kerneenergiproduktion)	
A. Produktion af elektricitet, transmission og distribution af elektricitet for egen regning (del af ISIC rev 3.1: 4010) ²	Ubundet.
B. Fremstilling af gas; distribution af luftformige brændstoffer gennem rørledninger for egen regning (del af ISIC rev 3.1: 4020) ³	Ubundet.
C. Produktion af damp og varmt vand, distribution af damp og varmt vand for egen regning (del af ISIC rev 3.1: 4030) ⁴	Ubundet.

¹ Er omfattet af den horisontale begrænsning vedrørende offentlige forsyningsvirksomheder.

² Omfatter ikke drift af transmissions- og distributionssystemer til elektricitet på honorar- eller kontraktbasis, som er energitjenesteydelser.

³ Omfatter ikke transport af naturgas og luftformige brændstoffer gennem rørledninger, transmission og distribution af gas på honorar- eller kontraktbasis eller salg af naturgas og luftformige brændstoffer, som er energitjenesteydelser.

⁴ Omfatter ikke transmission og distribution af damp og varmt vand på honorar- eller kontraktbasis eller salg af damp og varmt vand, som er energitjenesteydelser.

SPECIFIKKE FORPLIGTELSE I HENHOLD TIL AFDELING D
(FYSISKE PERSONERS MIDLERTIDIGE TILSTEDEVÆRELSE I FORRETNINGSØJEMED)
I KAPITEL 8 (LIBERALISERING AF INVESTERINGER,
HANDEL MED TJENESTEYDELSER OG ELEKTRONISK HANDEL)

1. Listen over forpligtelser i dette tillæg angiver de sektorer, som liberaliseres i henhold til artikel 8.7 (liste over specifikke forpligtelser) og 8.12 (liste over specifikke forpligtelser), og for hvilke der gælder visse begrænsninger vedrørende forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter og leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser i henhold til artikel 8.14 (forretningsrejsende og virksomhedsinternt udstationerede), 8.15 (salgsrepræsentanter) og 8.16 (leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser). Denne liste består af følgende elementer:
 - a) første kolonne angiver den sektor eller delsektor, som er omfattet af begrænsninger, og
 - b) anden kolonne beskriver de gældende begrænsninger.
2. Vietnam påtager sig ingen forpligtelser for forretningsrejsende eller virksomhedsinternt udstationerede i sektorer, der ikke er liberaliseret (forbliver ubundet) i henhold til artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.10 (markedsadgang).

3. Vietnam påtager sig ingen forpligtelser for salgsrepræsentanter i sektorer, der ikke er liberaliseret (forbliver ubundet) i henhold til artikel 8.4 (markedsadgang) og 8.10 (markedsadgang).
4. Vietnam påtager sig ingen forpligtelser for leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser i sektorer, der ikke er anført i artikel 8.16 (leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser).
5. Forpligtelser vedrørende forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter og leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser finder ikke anvendelse i tilfælde, hvor hensigten med eller virkningen af deres midlertidige tilstedeværelse er at gribe ind i eller på anden måde påvirke resultatet af en tvist eller forhandling mellem arbejdsmarkedets parter.
6. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende kvalifikationskrav og -procedurer, tekniske standarder og licenskrav og -procedurer, der ikke udgør en begrænsning som defineret i afdeling D (fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed) i kapitel 8 (liberalisering af investeringer, handel med tjenesteydelser og elektronisk handel). Disse foranstaltninger, f.eks. kravet om licens, kravet om at opnå godkendelse af kvalifikationer inden for regulerede sektorer, kravet om at bestå specifikke eksamener, herunder sprogeksamener, og kravet om fast bopæl på det område, hvor den pågældende erhvervsvirksomhed udøves, finder under alle omstændigheder anvendelse på forretningsrejsende, virksomhedsinternt udstationerede, salgsrepræsentanter og leverandører af kontraktbaserede tjenesteydelser fra Unionen, selv om de ikke er anført i dette tillæg.

7. Alle andre krav i henhold til Vietnams love og bestemmelser vedrørende indrejse, ophold, arbejde og socialsikringsforanstaltninger gælder fortsat, herunder bestemmelser om opholdsperiode, mindsteløn og kollektive lønoverenskomster, også selv om de ikke er anført i dette tillæg.
8. Listen over forpligtelser i dette tillæg omfatter ikke foranstaltninger vedrørende subsidier, der ydes af en part, jf. artikel 8.1 (målsætninger og anvendelsesområde), stk. 6.
9. Listen over forpligtelser i dette tillæg berører ikke eventuelle offentlige monopoler eller eksklusive rettigheder som beskrevet i listen over forpligtelser vedrørende liberalisering af investeringer i tillæg 8-B-1 (specifikke forpligtelser vedrørende grænseoverskridende levering af tjenesteydelser og liberalisering af investeringer).
10. De rettigheder og forpligtelser, der gælder i henhold til denne aftale, herunder listen over forpligtelser, som er fastsat i tabellen i dette tillæg, har ingen direkte virkning og giver hverken fysiske eller juridiske personer nogen direkte rettigheder.

Liste over specifikke forpligtelser i henhold til afdeling D i kapitel 8

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
ALLE SEKTORER	Virksomhedsinternt udstationerede Mindst 20 % af alle ledere, direktører og specialister skal være vietnamesiske statsborgere, medmindre disse stillinger ikke kan besættes af vietnamesiske statsborgere. Der må højst være 3 ikkevietnamesiske ledere, direktører og specialister pr. virksomhed.
1. FORRETNINGSTJENESTEYDELSER	
B. Computertjenesteydelser og tilknyttede tjenesteydelser (CPC 84)	Filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.
F. Andre forretningstjenesteydelser	
c) Virksomhedsrådgivning (CPC 865)	Filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.
d) Tjenesteydelser i tilknytning til virksomhedsrådgivning – CPC 866, undtagen CPC 86602) Voldgifts- og mæglingstjenesteydelser i forbindelse med handelstvister mellem virksomheder (CPC 86602**)	Filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
3. BYGGE- OG ANLÆGSARBEJDE OG LIGNENDE INGENIØRVIRKSOMHED	
A. Almindelige arbejder i tilknytning til opførelse af bygninger (CPC 512) B. Almindelige arbejder i tilknytning til bygge- og anlægsarbejde (CPC 513) C. Installerings- og monteringsarbejde (CPC 514, 516) D. Færdiggørelse af bygninger (CPC 517) E. Anden virksomhed (CPC 511, 515, 518)	Filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.
4. DISTRIBUTIONSVIRKSOMHED	
D. Franchisevirksomhed (CPC 8929)	Filialens leder skal være bosiddende i Vietnam.
5. UNDERVISNINGSVIRKSOMHED	
Kun inden for teknisk videnskab, naturvidenskab og teknologi, virksomhedsledelse og erhvervsstudier, økonomi, regnskab, international jura og sprogundervisning. Hvad angår litra C), D) og E) skal undervisningsindholdet godkendes af Vietnams undervisningsministerium.	

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
C. Tertiærundervisning (CPC 923) D. Voksenundervisning (CPC 924) E. Anden undervisningsvirksomhed (CPC 929, herunder fremmedsprogsundervisning)	Udenlandske lærere, der ønsker at arbejde i Vietnam, skal have mindst fem års undervisningserfaring, og deres kvalifikationer skal være anerkendt af den kompetente myndighed.
9. TURISME OG REJSERELATEREDE TJENESTEYDELSER	
B. Rejsebureauer og rejsearrangører (CPC 7471)	Turistguider i udenlandsk finansierede virksomheder skal være vietnamesiske statsborgere.
11. TRANSPORTVIRKSOMHED	
A. Søtransport	
a) Passagertransport (ikke cabotage) (CPC 7211) b) Godstransport (ikke cabotage) (CPC 7212)	Udenlandske søfarende kan få tilladelse til at arbejde på skibe, der sejler under vietnamesisk flag (eller er indregistreret i Vietnam), og som ejes af joint ventures i Vietnam, forudsat at de ikke overstiger en tredjedel af skibenes samlede besætning. Skibsføreren eller skibets næstkommanderende skal være vietnamesisk statsborger.

Sektor eller delsektor	Beskrivelse af forbehold
c) Skibsagenturvirksomhed ¹ (CPC 748*)	Ledere fra Unionen har tilladelse til at arbejde i skibsagenturer.
D. Vejtransport	
a) Passagertransport (CPC 7121+7122)	Samtlige førere i et joint venture skal være vietnamesiske statsborgere.
b) Godstransport (CPC 7123)	

¹ Skibsagenturvirksomhed er virksomhed, som skibsagenten har tilladelse til at udføre, i skibsejerens eller skibsoperatørens navn, med henblik på udførelse af tjenesteydelser, der er forbundet med skibets operationer i havnen, herunder organisering af skibets anløb og afgang; indgåelse af transportkontrakter, søforsikringskontrakter, kontrakter om godshåndtering, befragtningsaftaler og rekrutteringsaftaler; udstedelse og underskrivelse af konnossementer eller lignende dokumenter; levering af bunkring og forsyninger til skibe; forelæggelse af skibes søprotester; kommunikation med skibsejeren eller skibsoperatøren; organisering af relevante ydelser til skibsbesætninger; modtagelse og betaling af alle beløb i tilknytning til skibets drift; behandling af krav, som følger af transportkontrakter og/eller ulykker til søs, samt levering af andre tjenesteydelser i forbindelse med skibet, når det er påkrævet.

UNDTAGELSE FOR VIETNAM VEDRØRENDE NATIONAL BEHANDLING

1. Vietnam kan inden for følgende sektorer, delsektorer eller aktiviteter indføre eller opretholde foranstaltninger vedrørende driften af en virksomhed som fastsat i artikel 8.2 (definitioner), stk. 1, litra e) og m), som ikke er i overensstemmelse med artikel 8.5 (national behandling), stk. 2, forudsat at sådanne foranstaltninger ikke er uforenelige med forpligtelserne i bilag 8-B (Vietnams liste over specifikke forpligtelser):
 - a) aviser og nyhedsbureauer, trykkeri- og forlagsvirksomhed, radio- og TV-spredning i en hvilken som helst form
 - b) produktion og distribution af kulturelle produkter, herunder videooptagelser
 - c) produktion, distribution og projektion af fjernsynsprogrammer og spillefilm

- d) detektiv- og vagt- og sikkerhedsvirksomhed
- e) geodæsi og kartografi
- f) primær- og sekundærundervisning
- g) efterforskning, prospektering og udnyttelse af olie, gas, mineral- og naturressourcer
- h) hydroelektricitet og atomkraft, eltransmission eller -distribution
- i) cabotagetransport
- j) fiskeri og akvakultur
- k) skovbrug og jagt
- l) lotteri, væddemål og spil

- m) retsvæsen, herunder, men ikke begrænset til, tjenesteydelser vedrørende statsborgerskab
- n) civilretlig håndhævelse
- o) fremstilling af militære materialer eller militært udstyr
- p) drift og forvaltning af flodhavne, søhavne og lufthavne, og
- q) subsidier.

2. Hvis Vietnam indfører eller opretholder en sådan foranstaltning efter datoen for denne aftales ikrafttræden, må det ikke pålægge en investor fra Unionen på grundlag af nationalitet at sælge eller på anden måde afhænde en virksomhed, der eksisterer på det tidspunkt, hvor en sådan foranstaltning træder i kraft.
